

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerkljimi, razmnožen na ciklostili. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodob" v Govcu pri Gorenji Trebuli, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobodjenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasedenih Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040/7796600

GORICA - Drevored 24 maggio 1 - Tel. 0481/533382

CEAD - Ul. Ristol 28 - Tel. 0432/731190

1500 LIR POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI SPED. IN ABB. POST. GR. 1/50%

**DARILA!**  
**HOINKONTO**  
 HRANILNA KNJIZICA  
 SAMO ZA MLAJŠE OD  
 14 LET!  
**DARILA!**

**BCIKB** BANCA DI CREDITO DI TRIESTE  
 TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

PETEK, 5. JANUARJA 1996

## Dvoumne igrice rimske politike

SANDOR TENCE

Italija je znana po svetu kot dezela prebrisanih ljudi, med katerimi gotovo izstopajo politiki. O tem pričajo tudi priprave na bližnjo parlamentarno razpravo o usodi Dinijeve vlade, pri katerih znova izstopajo stare in nove slabosti političnega razreda, ki se vse bolj oddaljuje od realnega utripa in predvsem od potreb ljudi. Za to pa nosimo odgovornosti tudi novinarji, ki smo do tega početja prevec obzirni in prizanesljivi.

Poglejmo primer Berlusconi in Di Pietra ter njune sodne dogodivščine. Lastnik Fininvesta se bo moral kot obtoženec zagovarjati na bližnjem procesu, pa se kljub temu vede kot bodoči premier in celo kot neke vrste mandatar za sestavo vlade širokih zavezništva. Di Pietro, ki je za zdaj le osumljenec, pa je zaprt doma, kjer resno razmišlja o dokončnem umiku v zasebno življenje. Kaksna ogromna razlika med zadržanjem enega in drugega: Berlusconi je na površju, Di Pietro pa razocaran doma.

Kaj reci o politikih, ki hočejo volitve, a jih ne zahtevajo, ki govorijo o vladnih nezaupnicah, na tihem pa drzijo fige, da bo Dini tako ali drugače premostil tudi to tezavo. Kaj lahko clovek misli o ustavnih reformah in o ustavodajni skupščini, ki je samo predmet barantanja za nizke in nizkote politične igrice? Ustava je prerresna stvar, da bi o njej razpravljali v tej zmedi, ki ze meji na farsu.

V tem okviru se zdi razsodna in realistična včerajsja zahteva Prodijeve oljke, da Italija brez vladne krize (o politični stabilnosti seveda ne moremo govoriti, a kdaj je bila Italija stabilna?) premosti obdobje predsedovanja Evropske unije, junija pa je treba nujno na volišča. Ce je Dini bil v Palaci Chigi do konca leta, ne vidimo, zakaj ne bi mogel ostati tam se nekaj mesecev.

Med semestrom bi se res odvijala volilna kampanja, ki pa je manjse zlo od splosne zmede in tudi od vlade širokih zavezništva, za katero res ne vidimo nobenih pogojev. Tudi zato, ker si nekateri tako vlado (v prvi vrsti Berlusconi) zamisljajo kot resilni pas pred političnim propadom.

## BOSNA / PRITISK MIROVNIH SIL JE VNDARLE ZALEGEL

# Sarajevski Srbi izpustili 16 muslimanskih talcev

Tudmanu v Sarajevu izkazali najvišje vojaške časti

SARAJEVO (Reuter) - Včeraj so sarajevski Srbi izpustili šestnajst muslimanskih civilistov, ki so jih zadrževali od božica (na sliki AP veselje nekaterih osvobodencev). Izpustitev ujetnikov je najverjetneje posledica pritiska na Srbe, ki so ga v zadnjih dneh izvajali predstavniki ZDA in zveze Nato.

Predstavniki Iforja so ugrabitev ocenili kot ostro krsitev daytonskega sporazuma in clovekove pravice do svobodnega gibanja. Na območju pod nadzorom Iforja sta se včeraj zgodila tudi dva incidenta. Ostrostrelec v srbskem delu Sarajeva je ranil nekega italijanskega vojaka, kot posebej poročamo tu traven, neznan napadalcu pa so streljali na britansko transportno letalo. V Mostarju so muslimanski mladoletniki s kamenjem obmetavali avtomobile s hrvasko registracijo, kar je zaostriilo ze tako napete medetnične odnose v mestu, ki je sicer pod upravo EU. Nemiri so bili odgovor na uboj nekega Muslimana, ki so ga hrvaski policisti prejsnji teden ustrelili, ker se ni ustavil na nadzorni točki.

Na drugi uradni obisk v Sarajevu pa je včeraj prišel hrvaski predsednik Franjo Tudman, ki ga je bosansko-hercegovski predsednik Alija Izetbegović sprejel z vsemi vojaškimi castmi.

Na 12. strani



## ITALIJA / NARAŠČAJOČA ZMEDA PRED SOOČENJEM V PARLAMENTU

# Prodijeva Oljka noče vladne krize in postavlja ultimatum desni koaliciji

Danes srečanje med Prodiem in lastnikom Fininvesta - Zeleni polemični



RIM - Levosredinska koalicija, ki se zbira okrog Prodijeve oljke, odločno nasprotuje vladni krizi, ki bi med italijanskim predsedovanjem Evropske unije le po nepotrebnem ustvarjala zmedo. Prodi (na sliki) in somisljeniki zato predlagajo parlamentu, naj potrdi zaupnico Diniju, istocasno pa naj določi datum predcasnih volitev, ki naj bi bile junija. To zveni kot neke vrste ultimatum desnici, naj ne povzroci padca vlade, ker je ohrani-

tev Dinija pri zivljenju pogoj za dialog med desno in levo sredino.

Od tega stališca so se ogradili zeleni, ki so mnenja, da je Dini prispel na zadnjo postajo in da mora torej dokončno odstopiti. Zeleni bodo v poslanški zbornici prihodnji teden najbrz podprli nezaupnico, ki jo snuje Stranka komunistične prenovne. Njen predsednik Cosutta je včeraj izrazil upanje, da bodo komunisti za predlozitev vladne nezaupnice ute-

gnili zbrati dovolj podpisov poslancev raznih strank in gibanj.

Berlusconi se bo danes srečal s Scalfarom, veliko pričakovanje pa vlada za njegovo srečanje s Prodiem in Veltronijem. Voditelja oljke bosta skusala prepričati lastnika Fininvesta naj nekoliko omili opozicijo vladi, katere usoda pa visi na nitki. Odlocilno bo verjetno tokrat zadržanje parlamentarcev Severne lige.

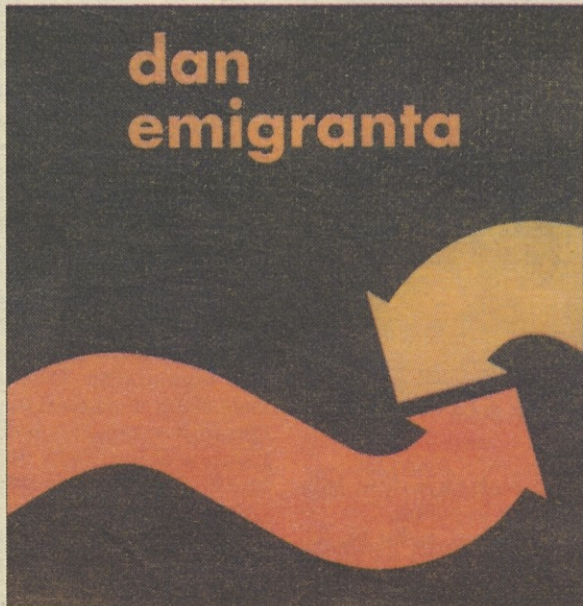
Na 2. strani

## BENEŠKA SLOVENIJA

# Jutri v Čedadu Dan emigranta

CEAD - Jutri popoldne ob 15. uri bo v čedajskem gledališču Ristori tradicionalni Dan emigranta, ki ga prirejajo slovenske organizacije videmske pokrajine pod pokroviteljstvom čedajske občinske uprave. Na letošnji prireditvi bosta govorila predsednik deželnega odbora F-Jk Sergio Cecotti in Igor Tul v imenu organizatorjev. Glavno tezo v kulturnem programu bo tudi letos nosilo Beneško gledališče, ki bo uprizorilo narečno igro Brune Dorbolò Vsak minut je 'na palanka. V glasbenem dlu bo nastopil Valter Iuretig. Ob tej priložnosti bodo predstavili tudi Trinkov koledar.

Na 3. strani



## Gneča za vpis na izlete PD

Nenavadna gneča pred upravo našega dnevnika je včeraj se enkrat dokazala, kaksno je zanimanje za tradicionalne izlete Primorskega dnevnika. Nekateri so trdili, da so pred vrati čakali ze pred 6. uro, da ja ne bi zamudili vpisa. Za izlet v Bratislavo, Krakov, Brno in na Dunaj se je na primer vpisalo kar 200 oseb, medtem ko smo računali samo na sto. Se nekaj mest pa je na razpolago za izlet v Kenjo in v Barcelono.

Na 6. strani

## DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

### Intervju s Cancianijem (SKP)

Trzaski tajnik SKP Giorgio Canciani o slabostih, dilemah in perspektivah krajevne levice.

Stran 5

### Sinoda goriške nadškofije

V Gorici so včeraj predstavili 2. sinodo v zgodovini skofije, ki bo namenjena prilagajanju pastoralnega dela potrebam časa.

Stran 8

### »Državnega jekla« ne bo več

Z včeraj sklenjeno prodajo jeklarskega podjetja Dalmine je državni koncern IRI privatiziral vse nekdanje mogočno državno jeklarstvo.

Stran 9

### Josip Tavčar in tržaško gledališče

Med oblikovalci trzaskega slovenskega gledališča je bil tudi Josip Tavcar, katerega delo bo v kratkem uprizorilo SSG.

Stran 10

### Goldberger prvi v Innsbrucku

Na tretji tekmi letoletne turnee Intersport v smučarskih skokih v Innsbrucku je zmagal Avstrijec Andreas Goldberger. Zadnja tekma letoletne turnee bo jutri v Bischofshofnu.

Stran 16



## NOVICE

### Tragedija pri Ustici zaradi letalskega spopada?

RIM - Hipoteza, po kateri naj bi bil DC 9 družbe Itavia 27. junija 1980 strmoglavil v morje zato, ker ga je zadela vojska raketa, je potrdil tudi upokojeni general Sismija Demetrio Cogliandro. Nad Ustico naj bi tistega dne divjal spopad med ameriškim in libijskim letalstvom, kar naj bi izhajalo tudi iz dokumentacije, ki so jo sodniki pred časom zaplenili v Cogliandrovem stanovanju, kjer so bili tudi dokumenti o uboju novinarja Mina Pecorellija, ugrabitvi Alda Mora, pokolu na Trgu Fontana in o Gladiu. Cogliandro, ki je bil svojčas sef protiočveščevalne službe v Rimu, je domnevo o letalski bitki v preteklih dneh sodnikom potrdil.

### Preiskava o rdečih zadrugah se nadaljuje in širi

BENETKE - Ena glavnih smeri, v kateri se giblje beneski javni tozilec Carlo Nordio pri preiskavi o rdečih zadrugah COOP, je uporaba hranilnih knjizic na prinositelja in na »sposojena« imena. Sodnik je že zbral gradivo 12 državnih pravnih, tako da je preiskava dobila nacionalne razsežnosti. Prve hranilne knjizice na prinositelja je odkril v Venetu, na njih pa so bili naloženi zneski, ki so si jih med seboj podajale posamezne zadruge. Beneski tozilec zeli zdaj preveriti, ali je bil to način, s katerim so zadruge nezakonito finansirale najprej KPI in potem DSL.

### Deponiran seznam prič za proces proti Fininvestu

MILAN - Na milanskem sodišču je bil včeraj deponiran seznam 68 oseb, ki jih namerava državno pravdnstvo uporabiti kot priče na procesu proti Silviu Berlusconi in njegovim sodelavcem, obdolženim podkupovanja finančnih straznikov. Na seznamu so imena nekaterih voditeljev Fininvesta in povezanih družb, castnikov finančne straže in podjetnikov, ki so imeli poslovne odnose z Berlusconijsko grupo. Proces Fininvest bi se moral začeti 17. januarja.

### Boutros Ghali pride v Italijo

RIM - Generalni sekretar Združenih narodov Boutros-Ghali bo pripotoval v nedeljo za tri dni v Rim, kjer bo poleg predsednika republike in najvišjih institucionalnih predstavnikov obiskal tudi papeža. V parlamentu se bo udeležil slovesnosti ob 50-letnici OZN, na rimskem zupanstvu pa simpozija z naslovom »Italija in Združeni narodi«.

### Kongres Pannelovega gibanja

RIM - Včeraj popoldne se je v Rimu začel kongres gibanja klubov Pannella - Reformatorji, ki bo trajal pet dni. Med vrsto povabljenecv je tudi Silvio Berlusconi. V soboto bodo na kongresu objavili rezultate zbiranja podpisov za referendum, ki jih bodo danes s »povorko tovornjakov« odpeljali na sedež kasacijskega sodišča.

### Odstop podtajnika Barabaschija

RIM - Podtajnik v ministrstvu za univerzo in znanstveno raziskovanje, Sergio Barabaschi, je 29. decembra odstopil. Razlogi za ta korak niso znani, vlada pa je odstop sprejela.

## ITALIJANSKA POLITIKA / LEVA SREDINA OSVOJILA PRODIJEVA STALIŠČA

# Oljka nasprotuje padcu vlade, volitve pa naj bodo junija

Zeleni polemični do koalicije - Severna liga jeziček na tehtrnici

RIM - Gibanje Oljke je z izjemo zelenih, ki so polemično zapustili sejo, osvojilo stališča Romana Prodi, ki nasprotuje vladni krizi in se zavzema za junijske predčasne volitve. Levosredinska koalicija je prepričana, da mora Italija brez krize premostiti evropski semester, kar pomeni, da lahko Lamberto Dini ostane v Palacu Chigi do junija. Ohranitev pri zivljenju sedanje vlade je za Prodi, D'Alema in somisljenike pogoj za nadaljevanje dialoga s Kartelom svoboscin. Oljka se zavzema tudi za nadaljnji dialog s Severno ligo in je z njo pripravljena na diskusijo o ustavnih reformah ter morda tudi o ustavodajni skupščini.

Tako imenovana vladna kriza v temi bi po mnenju oljke le zaostrela itak zaostreno situacijo ter bi hkrati oskodovala mednarodni ugled Italije med šestmesečnim predsedovanjem Evropske zveze. Prodi in Veltroni pa nista zaprla vrata Kartelu svoboscin, posebno ne Berlusconi, s katerim se bosta sestala danes ter ga poskušala prepričati, naj ne povzroči padca vlade. Bivsi premier se bo pred tem pomembnim sestankom srečal s predsednikom republike, ki mu bo nedvomno priporočil nekoliko strpnjše zadržanje do Dinija.

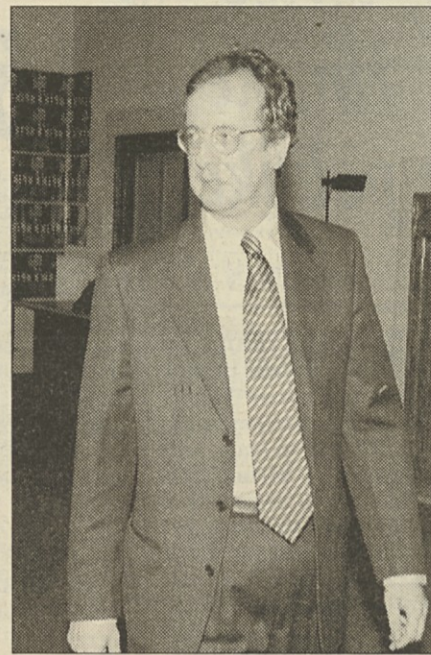
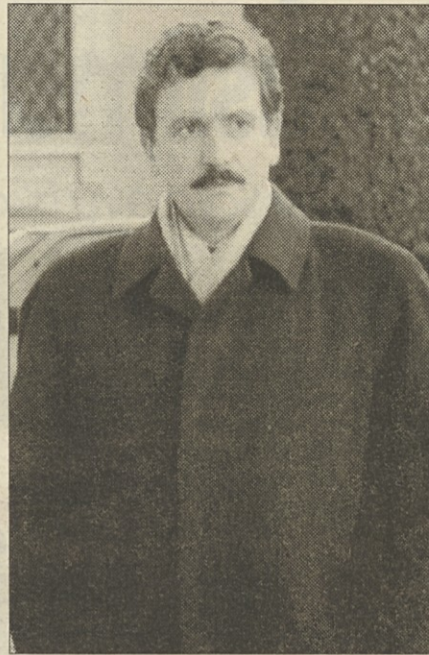
Oljka pa je v tem kocljvem trenutku izgubila po poti Zeleno listo, ki ne soglasa s podporo Diniju in je mnenja, da bi morali pred volitvami izvoliti novo vlado, s kom in s kaksnim programi pa ni jasno. Koordinator zelenih Ripa di Meana je dal razumeti,

da poslanci zelenega gibanja ne bodo sledili usmeritvi progresistične poslanske skupine in da bodo mogoče podprli nezaupnico Diniju, ki jo snuje Stranka komunistične prenovne.

Prodi ima sedaj za sabo DSL, Ljudsko stranko in glavnino levosredinskih "grmičkov", ki več ali manj podpirajo Dinija. Dokaj zadovoljen je tudi Segni, ki pa ga v glavnem zanima edino t.i. predsedniška republika, za katero je pripravljen skleniti zavezništva tudi z desnico. Segni je bil včeraj na Kviralu, ki je torej polnopravno vključen v politično soocenje.

Dinijeva usoda je odvisna od zadržanja Severne lige, ki ji oljka, kot omenjeno, ponuja dialog za ustavne reforme in predvsem za federalistično ureditev Italije. Bossi je v teh urah nenavadno previden in caka na razvoj dogajanj. Pri tem pa se pogaja z levico in desnico, kot potrjuje včerajšnje srečanje med Berlusconi in bivsim notranjim ministrom Maronijem, ki danes skli enemu taboru, jutri pa drugemu.

V tem vzdusju splosne negotovosti je voditelj CDU Buttiglione napovedal nadaljnje zblizanje s Krscansko-demokratskim centrom CCD in z Berlusconijsvo "Forza Italia". Omenil je celo možnost neke vrste federacije med tremi precej različnimi strankami, nekakšno zmerno dus Kartela svoboscin, ki bi se lahko potem enakovredneje politično pogajala s Finijevim Nacionalnim zavezništvo.



Massimo D'Alema (levo) in Walter Veltroni prihajata na sestanek leve sredine (AP)

## Komunisti zbirajo podpise za nezaupnico Dinijevi vladi

RIM - Stranka komunistične prenovne je včeraj uradno povabila zelene, clane gibanja enotnih komunistov in tudi vse poslance DSL, ki ne soglasajo z usmeritvijo Prodijske oljke, da podprejo nezaupnico Dinijevi vladi. Nezaupnico je doslej podpisalo vseh 24 poslancev SKP, za njeno formalno predložitev pa je po pravilniku zbornice potrebnih 39 podpisov. Od tod poziv zelenim in progresistom, da prispevajo k padcu Dinijevega kabineta.

Predsednik stranke

Armando Cossutta (na sliki) je dal vedeti, da je nezaupnica odprta tudi podpisom desnice, ki pa se o tem se ni izrekla. Gre za politično, a tudi proceduralno vprašanje, saj ni jasno, ali bo Dini v torek v zbornici sploh ponudil odstop, ki ga je predsednik republike Scalfaro pred novim letom že zavrnil.

Zadeva ni postranskega pomena in je bila že predmet polemik na seji nacelnikov poslanskih skupin, ki se niso zedinili o uradnem dnevnem redu parlamentarnega zasedanja.



## SARAJEVO / V SRBSKEM DELU MESTA

## Italijanski vojak je bil ranjen

SARAJEVO - Pred nekdanjim hotelom Biokovo v srbskem delu Sarajeva, v katerem je baza italijanskega kontingenta v Vogosci, je bil v noči med sredo in četrtkom ranjen italijanski vojak, ki je bil tedaj na straži; tako je sporočil polkovnik Salvatore Iacono z italijanskega poveljstva v bosanskem glavnem mestu.

Ranjencu je ime Elio Sbordoni, star je 20 let in je doma iz kraja Castelvecchia Subequa, ki leži v pokrajini L'Aquila. Okrog 4.45 je italijanskega vojaka v levo roko ranila krogla kalasnikova, ki je bila izstreljena iz zunanosti. Sbordoni so nemudoma odpeljali v francosko vojsko bolnišnico v Sarajevu in ga operirali, zdravniki pa se se niso izrekli o prognozi. Kot se je izvedelo, mu je krogla prekuljala levo roko, ko ga je zadela pa je nosil, kot sicer



Skupina italijanskih vojakov lforja v sarajevski četrti Vogosci, kjer je bil včeraj ranjen mladi Elio Sbordoni (telefoto AP)

vsi vojaki lforja, ko so na straži, celado in neprobno bojno jopico. Strel, ki ga je ranil, naj bi srbski ostrostrelec izstrelil iz enega

od poslopjij, ki lezijo na vzpetini nad nekdanjim hotelom. Prav v teh poslopjijih so basanski Srbi proslavljali novoletno

noc s strenjanjem mitraljeza in pistol.

Sbordoni, ki bo 14. januarja dopolnil 21 let in bo kmalu postal podna-

rednik, je strazil vozila na prostoru za hotelom Biokovo, kjer so nastanjeni italijanski vojaki, ki so v Vogosco prispeli med 30. in 31. decembrom, v parku pa je parkiranih približno 30 vozil.

Vojakove starše je nemudoma po telefonu obvestil polkovnik Di Grazia in jim zagotovil, da rana ni huda. Kmalu za tem jim je tudi zagotovil, da bodo Elia Sbordoni, ki je po poklicu kmetijski izvedenec, ze drevi ob 20.30 s posebnim letalom pripeljali na rimsko letališče v Ciampinu. Ranjenega vojaka bodo poleg sorodnikov pričakali tudi predstavniki obrambnega vrhovnega staba in ga nato pospremili v vojsko bolnišnico Celio. Tudi pomočnik obrambnega ministra polkovnik Lustrino pa je potrdil, da vojakovo zdravstveno stanje ni resno.

## BRESCIA / PREISKAVA

## Starši v Somaliji umorjene Ilarie Alpi poročali sodišču

BRESCIA - »Upamo, da bo po tem pogovoru le pršla na dan resnica o smrti naše hreče.« Luciana Alpi, mati castnikarke Ilarie Alpi, katero so marca predlanskim skupaj s snemalcem Miranom Hrovaticem umorili v Somaliji, je bila zadovoljna po včerajšnjem srečanju z namestnikom državnega pravnika Guglielmom Ascionejem iz Brescie, ki vodi preiskavo o domnevni trgovini z orožjem med Italijo in Somalijo, za kar se je morebiti zanimala tudi Alpijeva (s samim umorom se ukvarja rimsko sodstvo, ki je doslej ugotovilo le to, da je bil nameren).

Sodniku Ascioneju je Luciana Alpi, ki jo je spremljal nekaj Giorgio, izročila nekaj dokumentov (videokasete) svoje hčere, ni mogla pa izročiti zapiskov, ki

jih ni bilo več v kovčkih. Po njenem mnenju je Ilaria odkrila »nekaj velikega« in je bila zato komu v napoto. Po pogovoru z zakoncem Alpi je Ascione poudaril, da je njegova preiskava trenutno usmerjena proti »neznancem« in se omejuje na domnevno trgovanje z orožjem, izhodišče te trgovine pa naj bi bila Brescia. V prihodnjih dneh bo zaslusal številne sodelavce umorjene castnikarke. Medtem je obnovil vse njene premike, od 11. marca, ko je z vojskim letalom zapustila Piso, do 20. marca, ko jo je doletela tragična usoda. Po Ascionejevem mnenju so velikega pomena zlasti njeni zapiski, vendar so trije od petih izginiti, ter filmski posnetki (od marca 1992 do marca predlanskim je bila kar sedemkrat v Somaliji).

ČEDAD / JUTRI V GLEDALIŠČU RISTORI

# Dan emigranta uvod v kulturno sezono beneških Slovencev

Letošnja govornika deželni predsednik Cecotti in predsednik BPD Tul

CEDAD - Predsednik deželne vlade Sergio Cecotti in predsednik Beneške planinske družine Igor Tul v imenu slovenskih organizacij iz videmske pokrajine bosta letošnja govornika na Dnevu emigranta, ki ga beneški Slovenci prirejajo jutri, 6. januarja, ob 15. uri, v cedajskem gledališču Ristori. Sobotno srečanje pomeni nekakšen zacetek letosnje kulturne sezone Slovencev na Videmskem, obenem zeli izpostaviti stvarnost tega območja, ki je kljub nelahkim splošnim razmeram vendarle beležilo dolocen napredek na področju narodnostne osveščenosti.

Rekli smo, da predstavlja Dan emigranta nekakšen mejnik v življenju Slovencev na Videmskem. Nastal je pred približno tridesetimi leti v želji, da bi izseljence, ki so ob novoletnih praznikih prihajali v svoje domace kraje, zbrali skupaj in jim ponudili delček dragocenosti iz bogate beneške kulturne zakladnice. Dan emigranta pomeni danes predvsem priložnost, da se domačini srečajo s kulturno ustvarjalnostjo, predvsem z Beneškim gledališčem, ki je postalo stalni sopotnik cedajske prireditve. Tako bo tudi letos, saj bodo prav člani gledališča nosilni steber srečanja v Ristoriju. To pot bodo predstavili komedijo »Vsak dan je 'na palanka'«, ki jo je napisala Bruna Dorbò. Kulturni spored pa bo obogatil glasbenik Walter Iuretig.

Dan emigranta bodo

sklenili z družabnim srečanjem, ki ga bodo pripravili v večernih urah v restavraciji "Pri skofu" v Podbonescu.

Cedajsko srečanje pa bo tudi priložnost, da bodo občinstvu predstavili letošnji Trinkov koledar, ki ga že dolgo vrsto let izdaja istoimensko kulturno društvo. Pri sestavi Trinkovega koledarja za leto 1996 je sodelovalo 26 avtorjev iz vsega prostora, kjer živijo Slovenci v Furlaniji ter iz sosednjega Gornjega Posočja. Uvodne misli so letos prispevali predsednik gorske skupnosti za Nadiške doline Firmino Marinic, odbornica za kulturo Obcine Cedad Elisa Sinosich in predsednik Upravne enote za Tolminsko Zdravko Likar. Sledi koledarski del, ki ga je pripeval Emil Cencic, ob njem se nekaj drobcev iz ljudske modrosti. Trinkov koledar je razclenjen v štiri poglavja. Prvo obravnava štiridesetletnico kulturnega društva Ivan Trinko, 20-letnico Beneškega gledališča, 20-letnico potresa in 33 let "starega" Trinkovega koledarja.

V poglavju "Nas svet" se srečamo z ljudsko kulturo iz Rezije in Karnajske doline ter s posebnostimi beneške kuhinje.

V delu, ki je namenjen beneški besedi, sodeluje veliko avtorjev, medtem ko v zadnjem poglavju (Nasi ljudje) izstopa lik Giovanija Vogrica (1933-1986), rezbarja in prizadevnega kulturnega delavca, delo katerega predstavljajo fotografski vložki, ki bogatijo letošnji zbornik.

Rudi Pavšic



Med vajo komedije »Vsak dan je 'na palanka'«

VIDEM / POBUDA KATOLIŠKEGA TEDNIKA

## Podpisi za furlansko RAI

Peticijo so podprle tudi nekatere občine in organizacije

VIDEM - Peticijo za samostojni sedež radiotelevizijske ustanove Rai v Vidmu je doslej podpisalo že približno 40 tisoč prebivalcev videmske in pordenonske pokrajine. To je v imenu odbora, ki zbira podpise pod ljudsko peticijo, sporcil njegov predsednik, univerzitetni profesor Marzio Strassoldo, ki je tudi dodal, da bodo podpise zbirali se vse do konca tega meseca.

Glavni pobudnik peticije je katoliški tehnik "Vita cattolica", ki je od vedno zelo blizu furlanskim avtonomističnim krogom, zato je v stalni polemiki s trzaskimi desničarskimi in nacionalističnimi silami, posebno se z melonarskim veljakom Gianfrancom Gambassinijem. Strassoldo, ki je rektor videmske univerze, je povedal, da je ljudsko peticijo doslej podprlo omenjeno število

prebivalcev, podpore pa prihajajo tudi s strani občinskih uprav, stanovskih organizacij ter združenj ter kulturnih ustanov in krozkov. Pobudniki peticije so prepričani, da deželni sedež RAI, ki ima v Vidmu svojo podružnico, precej zanemarljivo, če ze ne diskriminira poročanje o furlanski stvarnosti.

Deželne politične stranke so doslej zelo previdno in tudi hladno sprejele to pobudo, ki pa je, kot vidimo, naletela na precejšen odziv in odmev med ljudmi. Pobudo zavracata tudi glavna novinarjev deželnega sedeža radiotelevizijske ustanove, deželna uprava pa se o njej se ni javno izrekla in se tudi najbrz ne bo, saj se hoče izogniti političnim polemikam in notranjim sporom o tem precej kočljivem vprašanju.

AVSTRIJA / KDO BO 3. PREDSEDNIK DRŽAVNEGA ZBORA?

## Zeleni predlagajo Stojsićevo

DUNAJ - Možnosti Haiderjevih svobodnjakov, da bo - kot v pretekli, zaradi predčasnih volitev le enoletni dobi državnega zbora - za tretjega predsednika državnega zbora vnovič izvoljen član te stranke, so znatno padle. Razlog za to je Haiderjev skandalozen nastop pred nekdanjimi člani Waffen-SS oktobra lanskega leta v Krivi Vrbi na Koroskem, zaradi katerega si ostale v avstrijskem parlamentu zastopane stranke ne morejo predstavljati, da bi na prvi seji novo izvoljenega državnega zbora 15. januarja podprli kandidata Haiderjeve stranke. Kot znano, je Haider v Krivi Vrbi povelical clane te zločinske nacistične obojrožene organizacije.

Ker je za izvolitev vseh treh predsednikov državnega zbora potrebna absolutna večina glasov (najmanj 92 glasov, svobodnjaki pa imajo le 40 poslancev), je kandidat



svobodnjakov torej odvisen od podpore drugih strank. To se je zgodilo pri zadnjih volitvah, ko so za tretjega predsednika državnega zbora podprli izvolitev Korosca Werner Haupta skoraj vsi poslanci oz. poslance Ljudske stranke (ÖVP).

Tokrat je položaj bistveno drugačen: po mnenju predsednika kluba poslancev ÖVP Andreasa Khola je podpora s strani

Ljudske stranke povezana »z večjimi težavami«, vsaj dokler se Haider ni opravičil za svoje skandalozne in nesprejemljive izjave.

Se bolj jasno se je izrazil predsednik kluba socialdemokratskih poslancev Peter Kostelka: v pogovoru za avstrijski radio je včeraj poudaril, da si ne more predstavljati, da bi poslankam in poslanecem SPÖ predlagal, naj bi na tak visok parlamentarni položaj izvolili poslance, »ki se do danes ni primerno distanciral od izjav svojega strankinega sefa«. Kostelka je s tem nedvoumno menil Haupta, za katerega Haiderjeve izjave doslej niso bile razlog, da bi o njih vsaj kritično razmišljali. Nasprotno: trdil je celo, da so izjave na posnetku nemške televizijske hiše ARD »iztrgane iz sklopa«...

Kandidaturo svobodnjaka za položaj tretjega predsednika državnega zbora ne bojo podprli niti

poslanke in poslanci Zelenih in Liberalnega foruma. Obe stranki sta takoj po Haiderjevem nastopu v Krivi Vrbi odločno zavrnili vsakršno podporo kandidatu iz Haiderjevih vrst, temveč bo vsaka kandidirala svojega kandidata oz. kandidatko. Liberalni forum bo po vsej verjetnosti predlagal nekdanjega obrambnega ministra Fischerschenlagerja (ki pa je prav tako sporen, ker je sredi 80-tih let kot član vlade osebno pozdravil zaradi vojnih zločinov v Italiji na dosmrtno jeco obsojenega Walterja Reederja in zaradi tega moral tudi odstopiti), iz vrst Zelenih pa je bilo potrjeno, da resno razmišljajo o kandidaturi gradiscanske Hrvatice in manjšinske govornice Terezije Stojsiće. Dokončna odločitev o njeni kandidaturi naj bi padla se na klavzuri stranke v začetku prihodnjega tedna.

Ivan Lukan

## Pordenonski karabinjerji zaplenili 10 kg čistega heroina

PORDENONE - Danes zjutraj bodo pordenonski karabinjerji na posebni tiskovni konferenci razkrili kaksno podrobnost več o uspešni akciji v boju proti tihotapcem z mamilji, pri čemer so zaplenili 10 kilogramov čistega heroina, vrednega dvajset milijard lir. Kaze, da se je preiskava pričela že pred časom, in sicer v naši pokrajini (zaenkrat ni znano, če je mamilo prišlo s katerim od trajektov, kot novembra lani, ko so agenti finančne straže odkrili kar 67 kilogramov heroina, ali pa preko italijansko slovenske meje). V preiskavo, s katero se ukvarja tudi trzaski namestnik državnega pravdnika Frezza skupaj z kolegom De Nicolom, naj bi bilo vpletenih več oseb, tako italijanskih kot tujih državljanov, a med njimi naj bi bila tudi neka zenska, ki so jo že aretirali in zaslislali.

NACIONALIZACIJE V CONI B

## Justicija bo odločila, koliko opek bodo dobili Italijani

PIRAN - Med izpostavljenimi političnimi temami minulega leta je bilo vprašanje nepremičnin, ki so bila nekdanj v lasti italijanskih prebivalcev ozemlja, priključenega Jugoslaviji z londonskim memorandumom leta 1954. »Niti opeke ne damo Italijanom,« pravijo nekateri politiki in večina Slovencev jim pritrjuje. Vendar gre za težavo, pri kateri se tako plemenita čustva ne morejo vplivati na razreševanje. Stevilo opek, ki jih bodo dobili Italijani, je odvisno od političnih okoliščin in razmerij, v veliki meri pa tudi od strokovne pravne presoje.

Piranski odvetnik Ervin Dokić se trenutno ukvarja s tridesetimi zahtevami italijanskih državljanov, ki pričakujejo vrnitev nacionaliziranega premoženja. Treba je poudariti, da ne gre za tako imenovane optante, torej tiste prebivalce nekdanje cone B, ki so po letu 1954 lahko izbirali, na kateri strani meje bodo ziveli. Premoženjska vprašanja optantov so bila razrešena z Osimskimi sporazumi in pri tem naša država upravičeno vztraja pri svojih stališčih. Dokičeve stranke pa so tisti italijanski državljanji, ki jim je bilo državljanstvo odvzeto, njihovo premoženje pa je bilo nacionalizirano.

Odvetnik Dokić si prizadeva, da bi bile zadevne odločbe o nacionalizaciji izničene. Pri tem se opira na prilogo londonskega memoranduma (Specialni statut), katere prva točka pravi: »V upravljanju področij, ki pridejo pod jugoslovansko oziroma italijansko upravo, bosta italijanska in jugoslovanska oblast postopali skladno s principi Splosne deklaracije o človekovih pravicah, zato da bodo vsi prebivalci teh področij lahko brez diskriminacije in v popolnosti uživali osnovne človekove pravice in svobosćine...« Med temi pravicami sta tudi pravica do lastnine. Mednarodne pogodbe so bile tudi v komunistični Jugoslaviji močnejše od državnih zakonov, in zato sta bili sprejeti dve uredbi, po katerih se na ozemlju bivše cone A in B STO, ki je prišlo pod jugoslovansko civilno upravo, niso smeli izvajati predpisi o nacionalizaciji. To je veljalo do septembra leta 1972, ko je Zvezni izvršni svet (pod predsedstvom Dzemala Bijedića) z novo uredbo crtal del uredbe iz leta 1955, in tako omogočil takojšnjo splosno nacionalizacijo na tukajšnjem območju. Italija je tedaj takoj protestirala in očitala Jugoslaviji kršitev mednarodne pogodbe. Nekateri se še spominjajo tedanje zaostritev odnosov, ko je Jugoslavija vozila vojsko na zahodno mejo, Italiji pa je očitala iredentizem.

Približno 50 odstotkov nacionalizacij na tem območju je bilo izpeljanih do leta 1974, ko je bila sprejeta nova ustava. Ta ni poznala prehajanja zasebnega premoženja v družbeno kot ustava iz leta 1946, kljub temu pa so v letu 1974 tukaj izvedli še preostale nacionalizacije. Po razsodbi Ustavnega sodišča Jugoslavije iz leta 1986 pa zakoni o nacionalizaciji po letu 1974 niso bili več veljavni.

Tudi odvzem državljanstva nekdanjim prebivalcem tega ozemlja (niso se mu sami odrekli) je vprašljiv. Zvezni zakon iz leta 1965 vsebuje ugotovitve, da so izgubili jugoslovansko državljanstvo vsi, ki so odšli v tujino in tam dobili državljanstvo glede na svojo nacionalno pripadnost. »Tudi to je kršitev določil Londonskega memoranduma,« meni odvetnik Dokić. »In če smo pravna ter demokratična država, bi morali vsem prizadetim vrniti tako državljanstvo, kot tudi odvzeto premoženje oziroma odškodnino zanj.«

Kot zastopnik svojih strank je Dokić poskušal v upravnem postopku doseči ugotovitev ničnosti odločb o nacionalizaciji z utemeljitvijo, da so bile v nasprotju s pravnim redom Jugoslavije. Njegov zahtevak pa je bil zavrnjen z utemeljitvijo, da so bile nacionalizacije opravljene na podlagi zakona. Tudi z upravnim sporom na vrhovnem sodišču ni uspel in njegova tožba je bila zavrnjena iz formalnih razlogov, v vsebino pa se sodišče ni spuščalo. Dokić meni, da je bila odločitev vrhovnega sodišča politična, ne pa strokovna. Zadevo je novembra 1994 poslal v presojo Ustavnemu sodišču. Zdaj čaka, da jo bodo ustavni sodniki vzeli v roke. »Seveda gre za zelo vročo stvar,« pravi Dokić. »Tu ni samo 30 mojih strank, ampak so se številni drugi upravičenci. Skupni zahtevki bi lahko dosegli vrednost 500 milijonov ameriških dolarjev. Seveda bo pri odmerjanju odškodnin treba preveriti tudi to, kateri upravičenci so že prejeli odškodnino ali le del te na podlagi bilateralnih sporazumov.«

Vsekakor pa se Slovenija tej težavi ne bo mogla izogniti, če hoče v mednarodni javnosti imeti ugled pravne države. »Ce bo Ustavno sodišče razsodilo v nasprotju z njegovimi pričakovanji, bo zadevo prenesel na mednarodno sodišče.«

Z zadevo je menda že seznanjena rimska palaca Farnesina in lahko pričakujemo, da bo kmalu sodelovala za mizo naših diplomatov, ki poskušajo urediti odnose z Italijo. Nasa javnost pa se bo morda morala sprijazniti tudi s tem, da je pravica, zlasti če je razpeta na krizih in težavah političnih razmerij, lahko tudi neprijazna.

Boris Vuk

## PISMO DIREKTORJA CASINOJA

# O stavki delavcev portoroške igralnice

Dokaj kritična ocena stavke krupjejev

Prejeli smo in objavljamo:

V zadnjem času so mediji z velikim zanimanjem spremljali prekinitve dela v portoroški enoti Igralnica Casino Portoroz d.o.o.. Stavkali so delavci na francoski ruleti. Zaradi boljsega informiranja bi zeleli podati naslednja dejstva:

1. Ze dalj casa izvršni odbor SIDS (sindikatski krupjejev - eden od treh sindikatov v podjetju), organizirano izvaja pritisk na vodstvo družbe in sicer tako, da v obdobjih, ko je največ dela, grozi s stavkami. V letu 1995 so bile napovedane tri stavke, ena je bila realizirana delno, medtem ko je bila zadnja stavka realizirana v celoti.

2. Vse stavkovne zahteve so bile usmerjene v izsiljevanje novih bonitet, povečanju raznih dodatkov, skrajšanje delovnega casa ter povečanje neproduktivnega delovnega casa. V izogib večji materialni škodi, ki bi nastala z izvedbo stavke, se je tem grozljam popuščalo in sicer do skrajšanja delovnega casa na tedensko 36 ur oz. 100 do 120 mesečnih delovnih ur. Ves preostali delovni čas pa se porabi za počitek med delom, večerje, gledanje televizije, igranje biljarda, kart, saha ipd.

3. Če bi stavkajoči delavci, v decembru opravljali svoje delo po razporedu dela, bi imeli od 161.000, 00 do 259.000, 00 SIT neto osebnih dohodkov, po ze placani dohodniki.

4. Giuseppe Simonovich, ki je stavko vodil, bi imel za normalno delo v mesecu decembru 221.000, 00 SIT neto plače in to za 117 ur efektivnega dela na delovnem mestu ter 55 ur počitka med delom. Mitja Dekleva bi imel v enakem času neto plačo 203.000, 00 SIT, Peter Rotter 204.000, 00 SIT, Franceskin pa 172.000, 00 SIT neto plače. Ta podatek navajam zaradi boljsega vpogleda bralcev v ekonomsko, socialno oz. delovno upravičenost stavkanja.

5. Stavkovnemu odboru smo posredovali uradno pojasnilo, kakor tudi tolmacenja pristojnih organov, da so njihove zahteve po dodatnem placilu nocnega dela in uporabi eskalacijske lestvice nezakonite.

6. V vseh evropskih igralnicah pada interes po igrah na francoski

rouletti. V portoroški igralnici se teh iger udeležujejo gosti, ki jih moramo posebej vabiti, zanje organizirati posebne prireditve z nagradami ter jim nuditi razne hotelske in restavracijske storitve. Od ponedeljka do petka je udeležba gostov pri tej posebni igri minimalna, zato smejo delavci na francoskih roulettah predcasno domov, kar pa na njihove osebne dohodke ne vpliva. Glede na takšno stanje se v igralnici pojavlja problem narascanja ze tako visokih materialnih stroškov, ki nastanejo s stroški dela (v portoroški igralnici so do meseca novembra znašali nad 60% realizacije), zraven tega pa so stroški za akvizicijo gostov na francoski rouletti prav tako visoki.

7. V okviru poslovne politike za leto 1994 in 1995, ki sem jo predlagal pristojnim organom in ki so jo le-ti sprejeli, sem poskušal s raznimi pristopi in ukrepi omiliti navedene tezave, prav tako pa odpraviti negativne posledice padca tečaja ITL, zaradi katerega se je tolarški prihodek igralnice zmanjšal za 355 milijonov SIT. Vsem pa je znano da prihodek podjetja bremenijo tudi razne davčne in podobne obveznosti.

8. Ob napovedi stavke za božične in novoletne praznike smo organizatorjem stavke podrobno prikazali vse nastete probleme, prav tako pa tudi neutemeljenost oz. nezakonitost zahtev in skodo, ki bi nastala zaradi prekinitve dela. Kljub temu so s stavko nadaljevali in zahtevali moj odstop.

9. Ker bi vsako nadaljnje popuščanje stavkovnim zahtevam po raznih bonitetah resno ogrozilo tudi ostale delavce igralnice in igralnico samo, sem se odločil, da s položaja direktorja ne bom odstopil. Zraven vsega, pa bi takšno stanje novemu direktorju onemogocilo normalno vodenje družbe. Vstrajal sem, da se delo direktorja in poslovne skupine obravnava ob zaključku racuna za leto 1995. Poudaril bi rad, da sem odstop z mesta direktorja igralnice ponudil že avgusta, upravni odbor družbe pa je po obravnavi stavkovnih zahtev ugotovil, da svoje delo ustrezno opravljam in da za odstop ni nobenih tehtnih razlogov. Po obravnavi zadnjih stavkovnih zahtev je upravni odbor družbe sprejel sklep, da bo o utemeljenosti zahtev po

moji razrešitvi obravnaval ob zaključnem računu za leto 1995.

10. Razgovor z organizatorji stavke je bil bolj podoben monologu, saj so bile vse možne različice odvržene in stavkovni odbor je vztrajal pri mojem odstupu. Navodila je stavkovni odbor dobival od zunaj, saj so se po telefonu posvetovali s tako imenovanim »stabom«. Po razgovoru je bil odgovor zmeraj enak: »Stavka se bo prekinila, takoj ko odstopi direktor!«.

11. Zaključni račun za leto 1995 je v pripravi vendar lahko že sedaj trdim, da smo v igralnici dosegli enako stevilo gostov kot leto prej ter da se je devizna realizacija zvisala, ki pa je zal izničena zaradi ze omenjenega padca ITL. Omeniti moram se to, da se je celotno stevilo italijanskih gostov na slovenski obali letos zmanjšalo za okoli 16%.

12. V letu 1996 je potrebno z ustrežno poslovno politiko in sanacijskimi ukrepi odpraviti motnje iz leta 1995 in realizirati tudi tiste naloge iz poslovnih načrtov preteklega leta, ki so bile zaradi stavkovnih groženj odložene. Predlog poslovne politike in ukrepov bo moral za ustrezne organe pripraviti direktor.

13. 3. januarja sem od sindikata krupjejev prejel nove zahteve, po katerih naj bi krupjeji v igralnici organizirali samostojno enoto, nekakšno »igralnico v igralnici«, v kateri bi delali, ce dobro razumem, v svojem imenu in na svoj račun. Ta predlog predstavlja nekakšno novo obliko bivšega samoupravljanja, o njem pa se bodo morala izreci pristojna ministrstva.

14. Ob analizi celotnega dogajanja v zvezi s stavko lahko iz uradne evidence ugotovimo, da je bilo od članov SIDS dnevno na delo razporejeno povprečno 77 delavcev, 27 jih je povprečno dnevno opravilo odsotnost zaradi bolezni, kar pomeni, da je dnevno stavkalo povprečno 52 delavcev. Ob tem se mi pojavlja vprašanje, ali lahko takšen odstotek stavkajočih izsili odstop direktorja ob opisani ekonomskih, socialnih in delovnih pogojih. Razumljivo je, da bi s pozitivnim odgovorom o odstopu potemtakem imeli argumente za stavko prav vsi delavci v Sloveniji.

Ernest Dobravc  
direktor igralnice Casino Portoroz

## Zemljevid občine Trst iz leta 1829 - 25

1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31	32

## Primorski dnevnik

Lastnik: ZIT d.d. Založništvo tržaškega tiska - Trst  
Izdajatelj: DZP - PRAE d.d. - Družba za založniške pobude  
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418  
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958  
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462  
Ljubljana, DFM, Slovenska 54, tel. 061-1313121, fax 061-322468  
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Prodajno naročninska služba  
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418  
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958  
Ekonomska propaganda: Publist SRL  
Trst, Ul. Valdirivo 36 / I. nad. poštni predal 588  
tel. 040-361888, fax 040-768697  
Slovenija: ATELIER IM - Ljubljana  
tel. 061-1262044, fax 061-224943

Cene oglasov  
Italija: 1 oglasni modul (sirina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 55 SIT  
Prednaročnina za leto 1996 - 300.000 LIT  
Poštni t.r. PRAE DZP st. 11943347  
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, plačljiva preko DISTRIEST,  
Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948  
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG



13. Danca Michele  
14. Danca Simone  
15. Visentini Cav. Gas.  
16. Stocca Martino  
17. Starx Gregorio  
18. de Conti Caterina  
19. Stocca Martino  
20. Danca Gerolamo

### IV.Com.Barcole

1. Casa Parochiale  
2. de Zanetti Bar. Ger.  
3. de Brandi Giacomo  
4. de Giuliani Maria  
5. Vixoli Caterina  
6. Pertot Antonio  
7. Pertot Andrea  
8. Sternat Antonio  
9. Crechi's Andrea  
10. de Francol Danide  
11. Petros Antonio  
12. Vodajiver Anton  
13. Martelanx Frat.  
14. Brezel Giuseppe  
15. Pertot Antonio  
16. Tavxer Michele  
17. Tavxer Mattio  
18. de Conti Caterina  
19. Pertot Gregorio e Gio.  
20. Starx Bartolomeo  
21. Starx Giorgio  
22. Regent Antonio  
23. Starx Biaggio e Gio.  
24. Pertot Giovanni  
25. Martelanx Anton.  
26. Pertot Sebastiano  
27. Martelanx Sim.  
28. Pertot Gregorio  
29. Merlach Michele  
30. Matiasich Gus.  
31. Pijan Bartolom.

### VI.Com.Rojano

1. Pischianx Antonio  
2. Kaisch Francesco  
3. Cruciani Lodovico  
4. Ferluga Antonio  
5. Janovich Elia  
6. Agostinich Giorg.  
7. Mostlich Giacomo  
8. Sahar Michele  
9. Lutschawrig Gius.  
10. de Eecondo Genaro  
11. Maxorana Teresa  
12. Piller Francesco  
13. Nicolentini Giorg.  
14. Glerio Leonardo  
15. Vremx Giuseppe  
16. Bella Bartolomeo  
17. Scoff Giov. Mar.  
18. Malalan Gregorio  
19. Jerco Lazzaro  
20. Crovatin Andrea  
21. Sigon Tomaso  
22. Credich Giuseppe  
23. Zamperta Ant.  
24. Malalan Gius. Gio.  
25. Losich Giorgio  
26. Veschion Giuseppe  
27. Kaisch Francesco  
28. Ferluga Tom. Gius.  
29. Pontoni Giov.  
30. Agostinich Urbano  
31. Furlan Francesco  
32. Meula Giorgio  
33. Rusconi Orsola  
34. Ursich Michele  
35. Ursich Giovanni  
36. Vremx Giorgio  
37. Cronest D. Giuseppe  
38. Malalan Valentin  
39. de Giuliani Anto.

### VIII.Com.Scorcola

1. Prewitz Paolo  
2. de Trapp Regina  
3. Sfigl Gio. Batta  
4. Brouza Biaggio  
5. Poxxi Luigi  
6. Marconetti Carlo  
7. Bexxini An. e Nip.  
8. I.R. Magistrato  
9. Ferluga Matteo  
10. Rusconi Orsola  
11. Henschel Giusepp.  
12. de Hochkofler e Valp.  
13. Holstein Gio. Batta  
14. Romano Santo  
15. Cronest D. Giusep.  
16. Meden Anna  
17. Sebastianis Er. Leo.  
18. Eras Adolfo  
19. Giustinich Urbano  
20. Miniusi Benedetto  
21. Ferluga Antonio  
22. Tavxer Matteo  
23. Ravasini Orasio  
24. Balarin Maria  
25. Gerlanx Tomaso  
26. Sacher Andrea  
27. Maurer Eredi Ant.  
28. Agostinich A. e Lu.  
29. Burger Agnese  
30. Ferluga Eredi Gio.  
31. Agostinich A. e Lu.  
32. Pascotini Baron A.  
33. Crovat Agnese  
34. Gattorno Francesco  
35. Niotti Costantino  
36. de Pellegrini Elena  
37. Craya Giuseppe

84. Lo...  
85. Re...  
86. Zi...  
87. Sp...  
88. Gu...  
IX. C...  
1. Fil...  
2. Fer...  
3. V...  
4. Gro...  
5. B...  
6. M...  
7. Lo...  
8. Go...  
9. Th...  
10. Th...  
11. Ge...  
12. Ko...  
13. Bi...  
14. Fr...  
15. Si...  
16. Br...  
17. Gi...  
18. M...  
19. Po...  
20. Sa...  
21. Fu...  
22. Co...  
23. Me...  
24. So...  
25. Ca...  
26. Po...  
27. Cr...  
28. Ur...  
29. Cr...  
30. de...  
31. Co...  
32. Re...  
33. Ca...  
34. Th...

### Riassunto statistico della Città di Trieste

Denominazione	Superficie quadrata de											
	Orti e Giardini		Vigne.		Aratori		Boschi.		Prati.		E...	
	Jug.	Kl. □	Jug.	Kl. □	Jug.	Kl. □	Jug.	Kl. □	Jug.	Kl. □	Jug.	Kl. □
Città di Trieste	58	258,55			56	7,04		111,03				
Sottocomuni	115	1528,28	681	120,42	2782	582,98	4017	982,41	1528	915,94	0	0
Somme	154	767,61	681	120,42	2818	590,02	4017	1093,44	1528	915,94	0	0





NA SREČANJU SKGZ IN ZSKD

# Priznanja za zasluge pri gledališkem delu

Gostinje srečanja Sara Balde, Nerina Švab in Edita Frančeškin

Na eni strani Sara Baldè, mlada, pravkar rojena »zvezdica« na svodu gledališkega ustvarjanja, na drugi strani pa Nerina Švab, ki se z gledališčem ljubiteljsko ukvarja že dolgo let, predvsem z mladimi in mlajšimi; njima je bilo posvečeno sinočnje srečanje, s katerim sta Zveza slovenskih kulturnih društev in kulturna komisija Slovenske kulturno - gospodarske zveze počastili dosežene uspehe obeh poustvarjalok.

Sara Baldè je bila preteklega decembra delezna na najuglednejšega slovenskega priznanja za gledališko dejavnost; Severjeno nagrado je prejela za odlično odigrano vlogo v Que-neaujevih Vajah v slogu, ki so jih v režiji Edite Franceskin in z izvršno glasbo Nevja Miklavčiča postavili člani dramske skupine Slovenskega kulturnega društva Tabor z Opčin.

Globoka prizadevnost, s katero se Nerina Švab loteva vedno novih del na gledališkem področju, soudeležuje pri svojem delu predvsem mlade in mlajše in jih tako vzgaja k igralškimi veščinam, je široko poznana v naši stvarnosti. Pred nedavnim je bil njen trud posvečen počastitvi 50. obletnice Zveze slovenskih kulturnih društev.

Slavljenkama sinočnjega srečanja v dvorani Slovenske kulturno gospodarske zveze je gostital Rudi Pavšič v svojstvu predsednika kulturne komisije krov-

ne organizacije. V uvodnem nagovoru je podal tudi krajsi obračun preteklega leta, ki ga je na kulturnem področju označevalo veliko temnih, a tudi precej svetlih dogodkov. Med temi sta prireditelja zelega izpostaviti prav zgoraj omenjeni priložnosti, tudi zato, ker vrednotita delo za naš prostor nepogresljivih kulturnih delavcev.

Severjevo nagrajenko bo v nedeljo, po ponovitvi Vaj v slogu ob 17. uri v Prosvetnem domu počastilo tudi domače društvo, skupina pa bo že dan prej, v soboto, 6. t.m., ob 17. uri gostovala v bazoviski kinodvorani na vabilo domačega mladinskega krožka.

(dam)



Z včerajšnjega srečanja na SKGZ (foto KROMA)

ŽE PRVI DAN VELIKO VPISOV

## Gneča za izlete Primorskega



Včeraj zjutraj, ko se je začelo vpisovanje za naše tradicionalne izlete, je bila na hodniku pred upravo našega dnevnika kar velika gneča, kot le delno prikazuje slika (foto KROMA). Nekateri so trdili, da so pred vrati čakali že od 6. ure, da ja ne bi zamudili vpisa...

Vse se je praktično končalo že okoli 11. ure. Do takrat smo namreč sprejeli večino prijav, popoldne jih je prišlo le malo. Skratka, prvi dan vpisovanja je krepko potrdil tradicionalno zanimanje naših ljudi za izlete Primorskega dnevnika.

Skupno se je včeraj prijavilo: za Kenyo 9 oseb. Tu je na voljo se dovolj prostora, saj je za realizacijo potovanja potrebnih najmanj 16 oseb. Za Barcelono se je prijavilo 22 oseb. Tu so na voljo se 4 prostori. Za Bratislavo, Krakov, Brno in Dunaj se je prijavilo točno 200 oseb, medtem ko smo računali le na sto. Zaradi tega bo potovanje potekalo v dveh izmenah, in sicer tako, da bo prvih 100 vpisanih potovalo v predvidenem terminu od 18. do 24. maja, druga skupina pa od 25. do 31. maja. Za oba termina lahko sprejmemo se nekaj interesentov na tako imenovano »listo cakanja«, saj iz prakse vemo, da se marsikdo mora potovanju odpovedati tudi v zadnjem trenutku.

Kdor bi se se želel vpisati na kakšno od treh potovanj, lahko to stori še danes, in sicer v potovalnem uradu Aurora v Ul. Milano 20, in sicer od 9. do 12. in od 16. do 19. ure.

Luisa Antoni

stvom D. Zanettovicha se je nato posvetil glasbi in leta 1988 zaključil studij harmonije, fuge in kontrapunkta. Lani pa je diplomiral iz zborovske kompozicije in dirigiranja na videmskem Konservatoriju Tomadini. Oopenski koncert bo popestril organist Hubert Bergant, ki bo izvajal nekatere skladbe za orgle solo. Bergant, ki je

sicer našemu občinstvu že dobro znan, je docent orgel na ljubljanski Akademiji za glasbo; ob tem pa tudi veliko koncertira doma in v tujini.

Na koncertu bo vstop prost, prostovoljni prispevki pa bodo namenjeni kritju preostalega dolga ob prenovi orgel.

POGOVOR Z MILKOM ČEBULCEM

## »Gobe rad jem, še raje pa proučujem«

Ob začetku leta je treba vložiti prošnje za dovoljenja in takrat pride do prave gneče

Med nami je veliko gobarjev, in to taksnih, ki se na gobe (in ne samo na njihovo uživanje) zelo dobro spoznajo. Zato tudi nas dnevnik rad spremlja vse pobude, ki zadevajo njihovo delovanje, torej tudi vprašanje dovoljenja za nabiranje gob, ki si ga je treba oskrbeti že v začetku leta.

Da bi o tem problemu bolje seznanili naše bralce, smo se pogovarjali z Milkom Čebulcem, predsednikom Slovenske gobarske družine, ki deluje že od leta 1978, predvsem pa odličnim poznavalcem gob - naravnega bogastva, ki ga mi, navadni zemljani, prav gotovo premalo poznamo.

»Ne vem, zakaj takšno zanimanje gobarjev v tisku in drugih obcih. Gre sa-



mo za spostovanje zakona stev. 34 z dne 3. junija 1981, ki smo ga kot gobarji vedno spoštovali. Poglejte si moja dovoljenja; imam jih 14. Torej sem letos že petnajstič stal v vrsti, da dobim dovoljenje za nabiranje gob v tem letu,« nam je kar na začetku pogovora povedal predsednik slovenskih gobarjev v zamejstvu.

»Res je, da se nas je zbralo letos pred občinsko palačo morda več prosilcev, kot sicer. Pravijo, da se je prvi postavil v vrsto že ob treh zjutraj. Sam sem prisel pred občinsko poslopje okrog 7.30, pa je bila vrsta že precej dolga. Morda gre pretirano zanimanje za gobarska dovoljenja pripisati dejstvu, da je Slovenija sprejela zakon, ki prepoveduje izvoz gob preko meje. Po tem zakonu gobarji lahko naberejo največ dva kilograma gob na dan. Ne smejo pa jih prenesti preko meje, pa naj gre za državljane ene ali druge države. Globe za prekrške so zelo visoke.«

Povpraševanje po gobarskih dovoljenjih se je vsekakor zelo povečalo. 350 dovoljenj so dobili le fisti, ki so v naši občini rezidentni. Ostalih 150 dovoljenj bodo dobili prosilci izven občine, ki pa bodo morali to dovoljenje obnavljati vsaka dva meseca.

»Naj povem,« je poudaril Čebulec, »da je Kraska gorska skupnost dodelila občini po tretjem členu zakona teh 500 mest glede na njeno gozdno površino. Nabrezina in Devin imata na primer določenih 540 dovoljenj, Zgonik 210, Dolina 150 in Repentabor 170.«

Zadeva glede pridobitve dovoljenja ni tako lahka in enostavna. Prosillec mora za to potrositi nekaj denarja, pa tudi nekaj svojega časa za cakanje v vrstah.

»Sedaj smo komaj oddali svoje prošnje za dovoljenje, potem moramo v Ul. Nordio za plačilo drugih papirjev in kolekov. Lani so znašali ti stroški okrog 46.000 lir; letos bodo, glede na razne podražitve, prav gotovo se večji,« je dejal Čebulec.

Njegov pristop v svet gobarjev je predvsem želja po preučevanju in razširjanju znanja o svetu gob. »Vedno pravimo, da je Kras reven in skop z zemljo, pa ima vendarle veliko bogastvo. Z Marinko Pertot je nekaj časa preučevala naše kraje ter sva ugotovila, da je v območju tržaške in goriske pokrajine kakih 700 vrst gob; če bi pristeli se Slovenijo, bi jih bilo kakih 1000 različnih vrst. Pravi gobarji ne hodimo po gobe, ker bi jih hoteli zauživati, temveč, ker jih želimo spoznati. In tu je velika razlika med gobarjem in gobarjem - eni hodimo po gobe, ker jih želimo spoznati, drugi, ker jih hočejo cimprej spraviti v lonec.«

Slovenska gobarska družina je na začetku stela od 80 do 100 članov. Danes se je to število kar precej skrčilo. »Toda tisti, ki smo ostali, smo res s srcem pri tej stvari. Potem, ko se nacakamo v vrsti za dovoljenje pred občinsko palačo, si vsako leto privoščimo se kavo in pomek v kavarni »Agli specchi« na Trgu Unità. Tu si povemo, kaksne vrste gob smo našli, koliko smo jih nabrali; nikoli pa si ne povemo, kje smo jih nabrali. To je za vsakega gobarja skrivnost.«

Brez dovoljenja, na katerega bo tudi nas sogo-vornik cacal kaksna dva meseca, ni mogoče nabirati gob brez bojazni pred globo. Globo predpisujejo gozdni cuvarji, ki prav dobro poznajo kraje, kamor najbolj pogosto zahajajo gobarji.

»Visek gobarske sezone je vedno v jeseni. Zimski cas gobam ni naklonjen; potem se poveca na pomlad in lahko traja tudi tja v poletje, ce seveda odgo-varjata gobam dva pomembna faktorja - toplota in vlaga. Lani se ta dva faktorja nista ujela in zato je bila sezona zelo slaba. Upajmo, da bo letos bolje.«

Pa ste prenesli na svojo družino to vazo ljubezen do gob, smo ga se vprašali. »Na zeno prav gotovo, ker ljubi naravo; morda se bolj cvetje od gob, a je z vsem, kar nas obdaja, močno povezana. Otroka sta pokazala na začetku nekaj zanimanja, sedaj pa ne veliko.«

Kaj pa glede uživanja gob, smo ga se vprašali. »Gobe jem, ko si jih zaelim; drugega jih spravim v hladilnik, ali jih vložim. In potem moji prijatelji ze vedo, da jih bom ob obiskih razveselil z njimi.«

Neva Lukes

# VOZNI RED VLAKOV

VELJAVEN OD 24. SEPTEMBRA 1995 DO 27. MAJA 1996

## Železniška postaja v TRSTU

### Proga TRST-BENETKE

#### ODHODI

URA	VRSTA	SMER
4.02	(D)	Tržič (4.25), Portogruaro (5.11), Mestre (5.54), Benetke (6.04)
5.37	(D)	Tržič (6.01), Portogruaro (6.47), Mestre (7.36), Benetke (7.47)
6.04	(IR)	Tržič (6.27), Portogruaro (7.13), Mestre (8.04), Benetke (8.15)
6.13	(R)	Tržič (6.38), Portogruaro (7.34). Op.: ukinjeno ob praznikih
7.13	(E)	Tržič (7.36), Portogruaro (8.22), Mestre (9.07), Benetke (9.18)
7.50	(IC)	TERGESTE - Tržič (8.13), Portogruaro (8.55), Mestre (9.35), Benetke (9.46)
8.13	(IR)	Tržič (8.36), Portogruaro (9.22), Mestre (10.07), Benetke (10.20)
10.13	(IR)	Tržič (10.36), Portogruaro (11.22), Mestre (12.07), Benetke (12.20)
11.56	(IC)	Tržič (12.20), Portogruaro (13.01), Mestre (13.42), Rim Termini
12.13	(IR)	Tržič (12.36), Portogruaro (13.22), Mestre (14.07), Benetke (14.20)
13.10	(D)	Tržič (13.33), Portogruaro (14.19), Mestre (15.07), Benetke (15.17)
14.13	(IR)	Tržič (14.36), Portogruaro (15.22), Mestre (16.07), Benetke (16.20)
15.13	(D)	Tržič (15.36), Portogruaro (16.22), Mestre (17.06), Benetke (17.16)
15.50	(IC)	Tržič (16.13), Portogruaro (16.55), Mestre (17.35), Benetke (17.46)
16.13	(IR)	Tržič (16.36), Portogruaro (17.22), Mestre (18.07), Benetke (18.20)
17.13	(IC)	Tržič (17.36), Portogruaro (18.22), Mestre (19.07), Benetke (19.18)
17.27	(R)	Tržič (17.54), Portogruaro (18.52), Mestre (19.47), Benetke (19.58)
18.13	(IR)	Tržič (18.36), Portogruaro (19.22), Mestre (20.07), Benetke (20.20)
19.13	(E)	Tržič (19.36), Portogruaro (20.22), Mestre (21.04), Benetke (21.15)
20.25	(E)	Tržič (20.48), Portogruaro (21.31), Mestre (22.14), Zeneva
21.13	(IR)	Tržič (21.36), Portogruaro (22.22), Mestre (23.08), Benetke (23.21)
22.13	(E)	Tržič (22.36), Portogruaro (23.22), Mestre (0.04), Rim Termini

#### PRIHODI

URA	VRSTA	SMER
7.59	(E)	Mestre (6.04), Portogruaro (6.49), Tržič (7.35)
8.53	(E)	Mestre (7.07), Portogruaro (7.49), Tržič (8.29)
10.05	(E)	Benetke (8.00), Mestre (8.12), Portogruaro (8.55), Tržič (9.41)
10.42	(IR)	Benetke (8.35), Mestre (8.48), Portogruaro (9.33), Tržič (10.18)
11.42	(IC)	Benetke (9.35), Mestre (9.48), Portogruaro (10.33), Tržič (11.18)
13.42	(IR)	Benetke (11.35), Mestre (11.48), Portogruaro (12.33), Tržič (13.18)
14.12	(D)	Benetke (12.09), Mestre (12.19), Portogruaro (13.03), Tržič (13.48)
15.42	(IR)	Benetke (13.35), Mestre (13.48), Portogruaro (14.33), Tržič (15.18)
16.04	(IC)	Mestre (14.23), Portogruaro (15.02), Tržič (15.40)
16.25	(D)	Benetke (14.22), Mestre (14.32), Portogruaro (15.16), Tržič (16.01)
17.42	(IR)	Benetke (15.35), Mestre (15.48), Portogruaro (16.33), Tržič (17.18)
18.50	(D)	Benetke (16.21), Mestre (16.32), Portogruaro (17.25), Tržič (18.22)
18.57	(D)	Benetke (16.55), Mestre (17.06), Portogruaro (17.48), Tržič (18.33)
19.37	(IR)	Benetke (17.29), Mestre (17.39), Portogruaro (18.28), Tržič (19.13)
20.00	(IC)	Benetke (18.02), Mestre (18.14), Portogruaro (18.54), Tržič (19.36)
20.55	(R)	Benetke (18.22), Mestre (18.35), Portogruaro (19.34), Tržič (20.31)
21.42	(IR)	Benetke (19.35), Mestre (19.48), Portogruaro (20.33), Tržič (21.18)
22.00	(IC)	Benetke (20.02), Mestre (20.14), Portogruaro (20.54), Tržič (21.36)
23.42	(E)	Benetke (21.35), Mestre (21.48), Portogruaro (22.33), Tržič (23.18)
0.42	(IR)	Benetke (22.35), Mestre (22.48), Portogruaro (23.33), Tržič (0.18)
1.42	(IR)	Benetke (23.35), Mestre (23.48), Portogruaro (0.33), Tržič (1.18)
2.35	(D)	Benetke (0.20), Mestre (0.31), Portogruaro (1.26), Tržič (2.11)

### Proga TRST-VIDEM

#### ODHODI

URA	VRSTA	SMER
5.22	(R)	Tržič (5.46), Gorica (6.08), Videm (6.39) (ukinjen ob praznikih)
5.50	(R)	Tržič (6.18), Gorica (6.44), Videm (7.20)
6.23	(D)	Tržič (6.47), Gorica (7.10), Videm (7.37) (ukinjen ob praznikih)
6.48	(R)	Tržič (7.16), Gorica (7.40), Videm (8.12) (ukinjen ob praznikih)
7.19	(IR)	Tržič (7.43), Gorica (8.03), Videm (8.27)
8.19	(R)	Tržič (8.47), Gorica (9.12), Videm (9.47)
9.19	(IR)	Tržič (9.43), Gorica (10.03), Videm (10.27)
11.19	(IR)	Tržič (11.43), Gorica (12.03), Videm (12.27)
11.40	(R)	Tržič (12.07), Gorica (12.29), Videm (13.03) (ukinjen ob praznikih)
12.19	(D)	Tržič (12.43), Gorica (13.06), Videm (13.33)
12.25	(R)	Tržič (12.53), Gorica (13.19), Videm (13.54) (ukinjen ob delavnikih)
13.19	(IR)	Tržič (13.43), Gorica (14.03), Videm (14.27)
13.27	(R)	Tržič (13.55), Gorica (14.20), Videm (14.55) (ukinjen ob praznikih)
14.19	(D)	Tržič (14.43), Gorica (15.06), Videm (15.33) (ukinjen ob praznikih)
14.34	(R)	Tržič (15.03), Gorica (15.26), Videm (15.58)
15.19	(IR)	Tržič (15.43), Gorica (16.03), Videm (16.27)
16.19	(D)	Tržič (16.45), Gorica (17.07), Videm (17.36) (ukinjen ob praznikih)
16.56	(R)	Tržič (17.24), Gorica (17.47), Videm (18.20) (ukinjen ob praznikih)
17.19	(IR)	Tržič (17.43), Gorica (18.03), Videm (18.27)
17.38	(R)	Tržič (18.07), Gorica (18.32), Videm (19.08)
17.51	(D)	Tržič (18.15), preko Cervinjana in Palmanove v Videm (18.54), (ukinjen ob praznikih)
18.19	(D)	Tržič (18.44), Gorica (19.06), Videm (19.35) (ukinjen ob praznikih)
18.39	(R)	Tržič (19.06), Gorica (19.28), Videm (20.01)
19.19	(IR)	Tržič (19.43), Gorica (20.03), Videm (20.27)
20.07	(R)	Tržič (20.34), Gorica (20.57), Videm (21.24)
21.19	(IR)	Tržič (21.43), Gorica (22.03), Videm (22.27)
23.05	(R)	Tržič (23.33), Gorica (23.58), Videm (0.33)

#### PRIHODI

URA	VRSTA	SMER
6.46	(R)	Videm (5.21), Gorica (5.54), Tržič (6.17) (ukinjen ob praznikih)
7.29	(R)	Videm (6.05), Gorica (6.38), Tržič (7.01)
7.51	(D)	Videm (6.44), Gorica (7.08), Tržič (7.27) (ukinjen ob praznikih)
8.33	(R)	Videm (7.00), Gorica (7.38), Tržič (8.02), (ukinjen ob praznikih)
8.40	(D)	Videm (7.36) preko Palmanove in Cervinjana v Tržič (8.16), (ukinjen ob praznikih)
9.14	(R)	Videm (7.52), Gorica (8.27), Tržič (8.48), (ukinjen ob praznikih)
9.56	(IR)	Videm (8.49), Gorica (9.13), Tržič (9.32)
10.52	(R)	Videm (9.36), Gorica (10.00), Tržič (10.24)
12.33	(IR)	Videm (11.26), Gorica (11.50), Tržič (12.09)
14.04	(R)	Videm (12.36), Gorica (13.12), Tržič (13.35)
14.33	(IR)	Videm (13.26), Gorica (13.50), Tržič (14.09)
15.18	(R)	Videm (13.50), Gorica (14.26), Tržič (14.49), (ukinjen ob praznikih)
15.53	(R)	Videm (14.30), Gorica (15.04), Tržič (15.25)
16.33	(IR)	Videm (15.26), Gorica (15.50), Tržič (16.09)
18.18	(R)	Videm (16.50), Gorica (17.26), Tržič (17.49), (ukinjen ob delavnikih)
18.26	(R)	Videm (17.04), Gorica (17.37), Tržič (17.58), (ukinjen ob praznikih)
18.33	(IR)	Videm (17.26), Gorica (17.50), Tržič (18.09)
19.20	(R)	Videm (17.52), Gorica (18.28), Tržič (18.51), (ukinjen ob praznikih)
19.44	(D)	Videm (18.31), Gorica (18.58), Tržič (19.20)
20.22	(D)	Videm (18.59), Gorica (19.33), Tržič (19.55), (ukinjen ob praznikih)
20.33	(IR)	Videm (19.26), Gorica (19.50), Tržič (20.09)
21.15	(R)	Videm (19.53), Gorica (20.26), Tržič (20.47)
22.33	(IR)	Videm (21.26), Gorica (21.50), Tržič (22.09)
0.52	(IR)	Videm (23.26), Gorica (0.02), Tržič (0.25)

### Proga TRST-OPČINE

#### ODHODI

URA	VRSTA	SMER
9.13	(E 221)	SIMPLON EXPRESS (spalni vagoni in ležalniki) prihaja iz Zeneve - Opčine (9.40) - nadaljuje v Zagreb
12.02	(IC 243)	DRAVA - prihaja iz Benetk - Opčine (12.28) - nadaljuje v Budimpešto
17.57	(IC 265)	KRAS - Opčine (18.25) - nadaljuje v Zagreb
0.02	(E 241)	VENEZIA EXPRESS (spalni vagoni in ležalniki) - prihaja iz Benetk - Opčine (0.50) - nadaljuje v Budimpešto

#### PRIHODI

URA	VRSTA	SMER
6.52	(E 240)	VENEZIA EXPRESS (spalni vagoni in ležalniki) - prihaja iz Budimpešte - Opčine (6.24) - nadaljuje v Benetke
10.58	(IC 264)	KRAS - prihaja iz Zagreba Opčine (10.28)
16.57	(E 242)	DRAVA - prihaja iz Budimpešte - Opčine (18.30) - nadaljuje v Benetke
19.51	(E 220)	SIMPLON EXPRESS (spalni vagoni in ležalniki) - prihaja iz Zagreba - Opčine (19.23) - nadaljuje v Zenevo

IC - Intercity E - ekspressni vlak IR - Meddeželni vlak D - Brzovlak R - Deželni vlak

## TRST

Petek, 5. januarja 1996

7

**KO ROEČA ZVEZDA**  
vabi v društvene prostore v Salezu jutri, 6. t.m., ob 18. uri. Prislunhili boste domačemu moškemu pevskeemu zboru pod vodstvom Rada Milica in si ogledali prizorček »Priprava na zlato poroko« v režiji A. Petjeta Vabljeni

### VČERAJ-DANES

**Danes, PETEK, 5. januarja 1996 SIMEON**

Sonce vziđe ob 7.46 in zatone ob 16.35 - Dolžina dneva 8.49 - Luna vziđe ob 0.32 in zatone ob 11.29.

**Jutri, SOBOTA, 6. januarja 1996 GASPER**

**VREME VČERAJ OB 12. URI:** temperatura zraka 4 stopinj, zračni tlak 1016,3 mb narašča, veter vzhodnik severovzhodnik, burja, 27 km na uro, vlaga 61-odstotna, nebo oblačno, morje razgibano, temperatura morja 10,8 stopinj.

**ROJSTVA, SMRTI IN OKLICI**

**RODILI SO SE:** Ilaria Puzzer, Giovanni Gadaleta, Giacomo Currò, Matteo Cernivani, Giorgia Felice, Ivana Coslovich, Priscilla Pettorosso, Isabel Cheminet, Alessandro Ghiozzi.

**UMRLI SO:** 78-letna Maria Geberizza, 88-letna Ida Boccasin, 61-letni Umberto Stoppar, 88-letna Viola Ivesa, 55-letni Bruno Mazzarol, 82-letna Amelia Pertot, 89-letna Carmen Pitteri, 74-letna Emilia Carli, 58-letna Gianfranca Miani, 91-letna Riccarda Bavar, 97-letna Vicenza Ferri, 91-letna Giuseppina Brezar, 80-letni Francesco Humar, 87-letni Antonio Ceppi, 65-letni Sergio Caucich, 69-letna Anna Pasquero, 85-letna Luigina Luigarchi, 85-letni Aurelio Marussi, 85-letna Maria Gregorich, 88-letna Anna Zigo, 84-letni antonino Sottile, 91-letna Alda Amasoli, 76-letni Mario Pilar.

**OKLICI:** uradnik Piero Legovini in uradnica Giuseppina Mirante, delavec Davide Michelazzi in asistentka Micaela Abatangelo, uradnik Mario Miniussi in uradnica Lucia Nonis, strugar Massimo Dia in solnica Silva Travani, podjetnik Stefanos Volianitis in funkcionarica ONU Alessandra Borghesi.

### LEKARNE

**Od PONEDELJKA, 2., do NEDELJE, 7. januarja 1996**  
Normalen urnik lekarn od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

**Lekarne odprte od 13.00 do 16.00**  
Trg Cavana 1 (tel. 300940), Miramarski drevored 117 - Barkovlje (tel. 410928).

**BOLJUNEC** (tel. 228124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

**Lekarne odprte od 19.30 do 20.30**  
Trg Cavana 1, Miramarski drevored 117 (Barkovlje), Ul. Oriani 2.

**BOLJUNEC** (tel. 228124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

**NOCNA SLUŽBA Lekarna odprta od 20.30 do 8.30**  
Ul. Oriani 2 (tel. 764441).

Za dostavljanje zdravil na dom tel. 350505 -

**TELEVITA**  
Urad za informacije KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka ob 8. do 13. ure. - tel. 573012.

**Zdravstvena dežurna služba**  
Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 118, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

**Hitra pomoč tel. 118.**  
Telefonska centrala KZE-USL: 399-1111.

### KINO

**ARISTON** - 16.30, 19.15, 22.00 »La

lettera scarlatta«, i. Demi Moore, Gary Oldman.

**EXCELSIOR** - 15.15, 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Pocahontas«, risani film, prod. Walt Disney. **EXCELSIOR AZZURRA** - 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »I soliti sospetti«, r. Bryan Singer.

**AMBASCIATORI** - 15.15, 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Ace Ventura - missione Africa«.

**NAZIONALE 1** - 15.30, 17.40, 19.50, 22.00, »Seven«, i. Brad Pitt, Morgan Freeman.

**NAZIONALE 2** - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Viaggi di nozze«, r. i. Carlo Verdone, i. Veronica Pivetti.

**NAZIONALE 3** - 15.45, 18.45, 21.45 »Braveheart - Cuore impavido«, i. Mel Gibson, Sophie, Marceau.

**NAZIONALE 4** - 15.20, 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Casper«, r. Steven Spielberg.

**MIGNON** - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Selvaggio«, i. Ezio Greggio, Cinzia Leone, Leo Gullotta.

**CAPITOL** - 16.30, 18.20, 20.10, 22.10 »Vacanze di Natale '95«, i. Christian De Sica, Massimo Boldi, Luke Perry.

**ALCIONE** - 18.00, 20.00, 22.00 »Smoke«, r. Wayne Wang in Paul Auster, i. William Hurt, Harvey Keitel.

**LUMIERE** - 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »La pazzia di re Giorgio«.

### ČESTITKE

Danes praznuje pri Banih svoj rojstni dan **ERNEST MALALAN**. Se mnogo srečnih let mu želijo žena Anita, Tanja, Edi ter vnuka Peter in Erik.

### IZLETI

**SK BRDINA** organizira v nedeljo, 14. t.m., avtobusni izlet v Forni di Sopra. Vpisovanje bo v ponedeljek, 8. t.m. na sedežu kluba, Proseška ul. 131 na Opčinah, od 19. do 20. ure. Informacije na tel. 212859 in 299573.

### PRIPREDITVE

**ZUPNIJA SV. JERNEJA AP.** - Opčine prireja na Gospodovo razglasenje jutri, 6. januarja, ob 18. uri v zupnijski cerkvi na Opčinah **KONCERT** božičnih pesmi MePZ Hrast iz Doberdoba. Zborovodja: Hilarij Lavrenčič, sodeluje organist prof. Hubert Bergant, koncert bo povezoval Jan Leopoli. Prisrčno vabljeni!

**DEKLISKI PEVSKI ZBOR VESNA** vabi na **KOLEDOVANJE** jutri, 6. januarja, ob 14. uri izpred cerkve sv. Roka v Križu.

**OBČINSKA UPRAVA V DOLINI** prireja že tradicionalno novoletno srečanje za starejše občane v nedeljo, 7. januarja, ob 16. uri v občinskem gledališču v Boljuncu. Na srečanju bosta sodelovala trio Istrski muzikantje in znani godalni ansambel Long Slunk. Vabljeni prav vsi starejši občani!

**SKD TABOR** - Prosvetni dom. V nedeljo, 7. t.m., ob 17. uri ponovitev kabareta "Vaje v slogu". Režija E. Franceskin, glasba N. Miklavčič. Vabljeni.

**MLADINSKI KROZEK** iz Bazovice priredi jutri, 6. t.m., ob 17. uri v bazovski kinodvorani gostovanje gledališke skupine SKD Tabor z Opčin s kabaretom "Vaje v slogu". Režija E. Franceskin, glasba N. Miklavčič. Vabljeni.

V **ZUPNIJSKI DVORANI** v Nabrezini je tudi letos tradicionalna razstava božičnih motivov, delo mladine in odraslih ter različnih jasic (Afrika, Peru, Indija, Čile). Razstava bo odprta še do 7.1.96 v popoldanskem in večernih urah. Dobrodošli.

**ZVEZA CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV** vabi na božični koncert, ki bo v stolnici sv. Justa v Trstu v nedeljo, 7. t.m., ob 16. uri. Pel bo Združeni cerkveni mešan zbor pod vodstvom Aleksandre Pertot.

**M in ŽPZ I. GRUDEN** iz Nabrezine gostujeta v nedeljo, 7. t.m., v cerkvi sv. Mihaela v Zgoniku. Božični koncert se bo pričel ob 17. uri. Vabljeni.

### OBVESTILA

V **NABREZINSKI ZUPNIJSKI DVORANI** je tudi letos na ogled tradicionalna razstava božičnih motiv



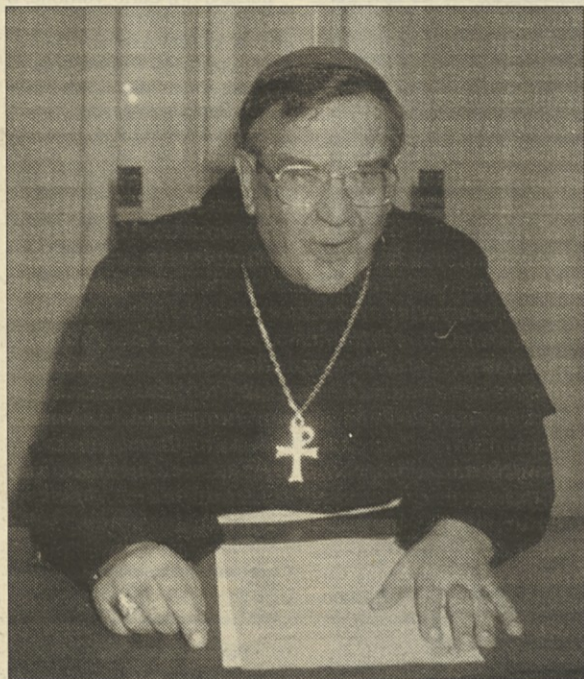
## CERKEV / DRUGIČ V SVOJI ZGODOVINI

# Goriška nadškofija pripravlja sinodo

Prilaganje smernicam 2. vatikanskega koncila in spremembam družbenih razmer

Goriška cerkev se v tem letu pripravlja na pomemben dogodek in sicer na sinodo goriške nadškofije, ki so jo predstavili včeraj na tiskovni konferenci nadškof p. Antonio Vitale Bommarco (na sliki - foto Bumbaca), vodja skofijskega tiskovnega urada Lorenzo Boscarol in generalni tajnik sinode Andrea Bellavite. O pomenu dogodka, ki v krajevnem merilu pomeni isto kot ekumenski koncil za univerzalno cerkev, zgovorno priča že dejstvo, da bo to 2. sinoda v vsej zgodovini goriške nadškofije. Prejšnja je bila med drugo svetovno vojno, prvi, takrat neuspeli poskus sinode, pa je opravil nadškof Attems že v 18. stoletju.

Na ta dogodek potekajo priprave že precej časa. Prva zamisel za sinodo se je nadškofu porodila pred tremi leti, uradni predlog in začetek priprav pa je bil odobren v začetku lanskega leta. Sinoda bodo uradno odprli na 25. maja v baziliki v Ogleju, trajala pa bo predvidoma dve ali tri leta. Neposredno bo pri njej sodelovalo 300 delegatov goriške cerkve v predstavništvu 90 župnij iz goriške pokrajine in sosednjih krajev videmske in trzase pokrajine, ki sodijo v pristojnost goriške nadškofije. Približno dve tretjini delegatov bo laikov, predstavnikov raznih katoliških gibanj, združenj in seveda skofijskih svetov, preostala tretjina pa je duhovnikov in pripadnikov verskih redov. Dela sinode bodo potekala tako na plenarnih skupščinah vseh de-



legatov kot v studijskih komisijah in tudi s pripevkom župnij ter drugih skupin, ki naj bi v svoji sredi aktivno spremljale prenovo cerkve.

Osnovni namen sinode je prilaganje cerkvenega pastoralnega sporočila potrebam in zahtevam časa. Sinoda bo med drugim pomenila za goriško cerkev osvajanje in prilaganje usmeritvam II. Vatikanskega koncila in kasnejših papeških dokumentov. Pri tem azurni razvoj zivljenja cerkve pa bo pozornost usmerjena tudi družbenemu dogajanju in novostim izven samih verskih okoliš. Kot so poudarili na včerajšnji predstavitvi, bodo pozornost posvetili tudi družini kot temeljni instituciji za vzgojo in rast cloveka, pa tudi

drugim družbenim komponentam, ki delujejo v korist cloveka. Med temi izrecno omenjajo tri področja delovanja: združenja, ki promovirajo medsebojno spoznavanje in sodelovanje med različnimi jezikovnimi in kulturnimi okolišji v naši krajevni stvarnosti; združenja prostovoljcev na socialnem področju (mirovniki, pomoč alkoholikom; bolnikom, terapevtske skupnosti itd.); združenja, ki delujejo za zascito primarnih pravic delavcev, mladih (sindikati, dijaski odbori) in drugih družbenih skupin.

Skratka, ce je po eni strani njena primarna vloga prispevati k prenovi cerkve, ki zeli biti v koraku s časom, naj bi sinoda imela tudi pomembne družbene ucinke navzven.

## PODGORA / V PRENOVLJENI CERKVI

# Pevsko srečanje na temo ljudskih božičnih pesmi

Zbora Podgora in Pod lipo

Prosvetno društvo Podgora vabi v nedeljo na srečanje z slovensko ljudsko božično pesmijo, ki bo v cerkvi sv. Justa v Podgori. Na njej bosta ob 18. uri nastopila mešana pevska zbor Podgora pod vodstvom Mirka Spacapana ter Pod lipo iz Barnasa (Sperter Slovenov) pod vodstvom Nina Spehonje. Program bo povezovala ter obogatila dramska skupina PD Podgora, sestavljena v glavnem iz domačih otrok v režiji Lidije Jarc. Pod naslovom Zazvonili so božični zvonovi bodo otroci predstavili recital poezij na božično tematiko. Tudi pesmi, ki jih bosta izvajala zbor, bodo ubrane na božično atmosfero.

Glavni protagonist bo torej ljudska božična pe-

sem, predvsem iz slovenske Benečije. MePZ Pod lipo se bo predstavil s stiri pesmimi, ki jih je priredil oz. uglasbil Nino Spehonja, medtem ko bo domači zbor predstavil ob beneškem ljudskem izročilu tudi ozje domačo pesem. Nazadnje bosta zbor v skupni izvedbi zapela se pesem "Te dan je usoga veselja" in sicer v podutanskem narečju, ki jo je harmonioziral Pavle Merku. Božični koncert bo tudi priloznost, na kateri bodo uradno otvorili prenovljeno cerkveno poslopje, na katerega cakajo podgorski verniki od oktobra lanskega leta. Povejmo se, da bo ob župniku Vojku Makucu v nedeljo prisoten tudi prejšnji duhovni vodja Alfredo Ughi.

## Slovenski okteti nocej v Gorici

Ljubiteljem ubranega petja se nocej v Gorici ponuja prijetno doživetje. V cerkvi Srca Jezusovega bo ob 20.30 celovečerni koncert Slovenskega okteta, ki se bo predstavil s programom bizičnih pesmi. Oktet bo nastopil v Gorici na pobudo trgovine Riazve Radio, ki je to kulturno in promocijsko pobudo urednicila v sodelovanju s firmo Seleo in Goriško hranilnico.

Oktet, ki je v več kot 40 letih nastopanja imel že več kot 3 tisoč koncertov na vseh petih kontinentih, bo nastopil v zasedbi: Danilo Cadez, Igor Ziernfeld (prvi tenor), Marjan Trček, Peter Ambroz (drugi tenor), Peter Bedjanic, Tomaz Tozon (bariton), Pater Care, Borut Gorinsek (bas). Pevce bo spremljal pri orglah Hubert Bergant, ki je tudi avtor nekaterih med skladbami na sporedu. Koncertni spored obsega dvajset skladb slovenskih in tujih avtorjev, ki so večinoma ubrane na božično in religiozno tematiko. Vstop bo brezplačen.

## GORICA

## Ob rojstvu fiskalni kodeks kar na občini

Poenostavljanje birokratskih obvez

V uradih goriškega županstva so uvedli nekaj novosti, ki naj bi olajsale nekatere birokratske obveznosti za občane. V dogovoru s področnimi uradi finančnega ministrstva in s pomočjo neposredne računalniške povezave so se opremili, da bodo novorojenkom lahko kar na občini izdajali fiskalni kodeks. Takoj po prijavi rojstva v maticnem uradu bodo starsi pri okencu anagrafskega urada lahko dobili številko kodeksa. Magnetno kartico s kodeksom jim bodo kasneje dostavili na dom, tako da bo interesentom prihranjena pot do davčnega urada.

Poleg tega pripravljajo v anagrafskem uradu tudi drugo novost. Občanom, katerih osebna izkaznica je tik pred zapadom (dokument je veljaven pet let) bodo dostavili na dom sporočilo o zapadlosti in potrebi po obnovi. Isto bodo naredili za mlade, ki s 15. letom starosti dobijo pravico do osebne izkaznice. V sporočilu bo tudi naveden postopek za obnovo, strošek za izkaznico glede na to, ali je veljavna samo za Italijo ali tudi za tujino, in seznam držav, v katere lahko potujemo z izkaznico.

Občane nadalje opozarjajo na obstoj avtomata za anagrafska potrdila (bivanje, družinsko stanje, državljanstvo itd.), ki deluje na Trgu San Giorgio v Ločniku 24 ur dnevno. Interesenti lahko zaprosijo za vsakršno potrdilo preprosto s tem, da v avtomat vstavijo svojo magnetno kartico s fiskalnim kodeksom.

## KINO

GORICA  
VITTORIA 15.00-16.45  
»Pocahontas«. Walt Disney.  
18.30-21.30 »Braveheart  
(Cuore impavido)«. Igrata  
Mel Gibson in Sphie Marceau.  
Ozvocenje Dolby stereo.

CORSO 17.45-20.00-  
22.00 »Casper«. Film S.  
Spielberga.

TRŽIČ  
COMUNALE 18.00-  
21.00 »Braveheart (Cuore  
impavido)«. M. Gibson in  
S. Marceau.

## OBVESTILA

CICIKLUB obvešča, da bo prvo srečanje po božičnih počitnicah v ponedeljek, 8. januarja, ob 15. uri v Kulturnem domu v Sovodnjah.

SPD GORICA - Smučarski odsek sporoča, da bo avtobus v nedeljo, 7. januarja, odpeljal ob 7. uri iz Sovodnjah (pri cerkvi) skozi Standerž v Gorico (na Kornu). Iz Gorice odpelje ob 7.15. Priporoča se točnost.

ZSKD sporoča, da je urad v Ul. Malta 2 do 5. januarja zaprt. Po običajnem urniku bodo spet odprti od ponedeljka, 8. januarja.

KNJIZNICA DAMAR FEIGEL bo zaprta do 7. januarja.

OBCINSKA KNJIZNICA V SOVODNJAH bo zaprta do 6. januarja.

SKPD F.B. SEDEJ iz Steverjana vabi na tradicionalno božičnico, ki bo v soboto, 6. januarja, ob 16. uri v cerkvi v Steverjanu. Na programu je koncert Big Ben Hit kvarteta. Sledilo bo nagrajevanje natečaja Moje jaslice, nagrajevanje sportnega tedna in noveletna tombola v Sedejevem domu.

## RAZSTAVE

V GALERIJI KATOLIŠKE KNJIGARNE je postavljena spominska razstava likovnih del Toneta Kralja. Ogled po urniku knjigarne do 10. januarja.

V GALERIJI KINA VITTORIA razstavlja slikar Nicco di Stasio. Ogled po urniku kinodvorane do 7. januarja.

V KULTURNEM DOMU v Gorici je postavljena razstava fotografij Flavia Mosettija, ki jo prirejajo v sodelovanju s fotoklubom Skupina 75. Razstava je na ogled do 10. januarja.

## IZLETI

PD RUPA-PEC vabi članne in prijatelje na smučarski izlet v Podkloster (Arnoldstein), ki bo v nedeljo, 14. januarja. Prijave pri Tanji Kovic, tel. 882285.

## LEKARNE

DEZURNA LEKARNA V GORICI

OBCINSKA 1, Ul. sv. Mihaela, tel. 21074

DEZURNA LEKARNA V TRŽIČU

S. ANTONIO, Ul. Romana 147, tel. 40497

## POGREBI

Danes v Gorici: 10.00, Gualtiero Caretta iz bolnišnice sv. Justa v cerkev in na pokopališče v Podgori; 12.30, Romana Pilutti iz bolnišnice Janeza od Boga v Trst; 13.15, Ernesto Bolzan iz splosne bolnišnice v Romans.

## NOVICE

## Pokrajinam večja avtonomija

Predsednica Pokrajine Marcolinijeva, ki trenutno vodi tudi deželno zvezo pokrajin, izreka zadovoljstvo zaradi dveh ukrepov deželne vlade, ki je prisluhnila željam pokrajin. Slednje bodo po novem neizrabljena sredstva iz posameznih postavk ob koncu leta lahko namenile drugim nujnim potrebam, medtem ko so jih doslej morale vračati Dezeli. Pokrajine bodo iz ostankov deželnih skladov dobile tudi izredna financiranja za prilaganje solskih in drugih poslopij novim varnostnim predpisom.

## Izleti PD: zanimanje za vzhod

Tudi v goriskem urednistvu Primorskega dnevnika smo imeli včeraj precejšnjo gnečo ob začetku vpisovanja tradicionalnih izletov za bralce in naročnike našega časopisa. Zanimanje velike večine interesentov se je tokrat osredotocilo na izlet v vzhodnoevropske države, Slovaško, Cesko in Poljsko, za katerega je bilo daleč največ prijav. Nekoliko manjše je bilo zanimanje za izleta v Kenijo oziroma v Barcelono, za katera je na voljo se precej prostih mest.

## Žive jaslice v Krminu

V Krminu bodo jutri popoldne uprizorili žive jaslice. Prireditve je bila prvotno napovedana decembra, vendar so jo morali odpovedati zaradi dežja. Sprevod nastopajočih bo krenil ob 16.30 po mestnih ulicah do Trga Libertà, kjer bodo uprizorili jaslice in prihod svetih treh kraljev. Pobudnik prireditve je združenje "Castrum Carmonis". Nocoj ob 20.30 pa bo v dvorani Italia v Ul. Friuli v Krminu novoletni koncert mestne godbe na pihala pod vodstvom dirigenta Sergia Spessota.

## KRONIKA / PRED DISKOTEKO

## Aretirali tri razpečevalce

Skrivali so tabletki extasy

Osebjete letcega oddelka goriške kvesture je v prejšnjih dneh aretiralo tri domnevne razpečevalce mamili. Aretirani so 20-letna Helga Battistel iz Gradišča ter 21-letni Matteo Thomann in njegov 19-letni brat Thomas Thomann, oba iz Gradeza.

Policisti so aretacijo izvedli že v zgodnjih jutranjih urah v soboto, 30. decembra, vest pa so dali v javnost šele včeraj, da ne bi oskodovali poteka preiskave, ki se nadaljuje. Iz istega razloga nam niso navedli niti kraja oziroma drugih podrobnosti okolišcin aretacije. Ve se le, da so trojico prijeli v blizini neke disko-

teke v goriski pokrajini in to po obsežnejši preiskavi proti razpečevanju mamili v nočnih lokalih.

Battistelova in brata Thomann so v trenutku aretacije imeli pri sebi precejšnjo količino tabletki sintetičnega mamila extasy in večjo vsoto denarja, za katero pri policiji domnevajo, da je izkupicek od prekupčevanja z mamili.

Kot receno se preiskava nadaljuje z namenom, da se pretrgajo se drugi člani razpečevalske verige pa tudi v prizadevanju, da bi stopili na prste dobaviteljem mamila, ki zalagajo male razpečevalce.

## KRONIKA / EKSPLOZIJA PLINA

## Mastrorillo trdi, da gre za nesrečo

Toda možakar ni znal pojasniti, zakaj je bil plin napeljan v spalnico

Policija je v videmski bolnišnici, kjer je na zdravljenju zaradi precej težkih opeklin, včeraj končno lahko zaslišala 58-letnega Maria Mastrorillo, lastnika stanovanja v 3. nadstropju poslopja v Ul. Monte Nero 48, ki ga je v ponedeljek zvečer razdejala eksplozija plina. Zaslišanje ni razčistilo dvomov o vzrokih eksplozije, nasprotno. Mastrorillo je namreč zanikal poskus samomora. Trdi, da se je v ponedeljek zvečer vrnil dom malo pred 21. uro. Sedel je pred televizijski sprejemnik, ne da bi se zavedal, da je stanovanje nasičeno s plinom in s prizigom cigarete nehote sprožil eksplozijo.

To pričevanje pa se nikakor ne ujema z dejst-

vom, da je bila iz kuhinjskega plinskega priključka gumijasta cev speljana do spalnice, kar daje preiskovalcem sumiti, da je v resnici slo za poskus samomora. Mastrorillo menda te okolščine ni znal ali hotel pojasniti.

Namestnik državnega pravdnika dr. Paolini, ki vodi preiskavo, zaenkrat jemlje v postev se obe hipotezi, namerno dejanje kot tudi nenamerno povzročitev skode, ki na celotnem poslopju in opremi presega sto milijonov lir. Preiskovalci pa dajejo razumeti, da se hipoteza namernega dejanja zdi verodostojnejša, tudi zato ker naj bi možakar po locitvi od zene preziviljal dokaj težavno in nemirno obdobje.



# gospodarstvo in finance

## JEKLARSTVO / PRODAJA

### Z Dalmine odhaja še zadnji kos »državnega jekla«

Kupca sta Techint in Banco di Roma

RIM - V zasebne roke prehaja se zadnji del državnega jeklarstva, in sicer podjetje Dalmine, ki proizvaja nevarjene jeklene cevi. Upravni svet grupe Ilva, ki je sicer v procesu likvidacije in nadzira 84 odstotkov družbe Dalmine, je včeraj sprejel sklep o prodaji jeklarskega podjetja navezi, ki jo sestavlja družba Techint iz grupe Rocca in Banca di Roma. Pogodbena cena znaša 301,5 milijarde lir, sporazum pa predvideva tudi načrt za izravnavo finančnih terjatev v znesku 530 milijard, ki jih ima Ilva do družbe Dalmine. To naj bi dosegli z razpisom javne prodaje delnic, ki so v trznem obtoku.

Pred objavo vesti o prodaji, je borzna komisija (Consob) začela prekinila trgovanje z delnicami Dalmine, ki so že odprtju trga napredovale za več kot dva odstotka. Uro kasneje, po sporočilu upravnega sveta Ilve, da je bila ponudba za nakup sprejeta, pa se je trgovanje nadaljevalo po tečaju 307 lir, kar je 0,75 odstotka več kot dan prej.

Prvo polovico lanskega poslovnega leta je Dalmine zaključila s 16,3 milijard lir neobdavnega dobička (ki je prvo polletje 1994 znašal komaj 1,2 milijarde), fakturirala pa je 830,3 milijarde, kar je za skoraj 20 odstotkov več kot leto prej. Postopek za prodajo jeklarske družbe se je začel novembra 1993, vendar je bil kasneje spremenjen v zasebna pogajanja, kar je v začetku lanskega decembra končno obrodilo prve rezultate. Družba Dalmine, eden od zgodovinskih akterjev italijanskega jeklarstva, nosi ime po istoimenskem

kraju v neposredni bližini Bergama, kjer je sedež njenega prvega obrata. Na borzi je Dalmine prisotna že več kot 70 let, uradno pa je bila ustanovljena leta 1920, ceprav so njene korenine še 14 let starejše. Nemški kolos Mannesmann je namreč v Dalmineju že leta 1906 zgradil obrat za proizvodnjo jeklenih cevi, ki je po prvi vojni prešel v italijansko last in postal eden od stebrov jeklarstva v državi. Danes zaposluje Dalmine približno stiri tisoč delovnih moči, pod okriljem državnega koncerna IRI pa je bila vse od leta 1937, ko jo je le-ta resil iz hude krize, v katero so bili zasli dotedanji zasebni lastniki.

Predsednik grupe IRI Michele Tedeschi je ob sklenitvi pogodbe za prodajo družbe Dalmine izrazil veliko zadovoljstvo, saj je to po njegovih besedah zgodovinski trenutek za IRI, ki mu je uspelo privatizirati jeklarski sektor v manj kot dveh letih. Prodaja »državnega jekla« zasebnikom je po njegovi oceni navrgla več kot sedem tisoč milijard lir dohodka in hkrati pomembno prispevala k zmanjšanju stroškov likvidacije jeklarske finančne družbe Ilva. Tedeschi je v svoji izjavi podčrtal tudi dejstvo, da prodaja Dalmine ni samo uspešna finančna operacija, ampak je pomembna tudi zato, ker zagotavlja podjetniško kontinuiteto in ohranitev delovnih mest.

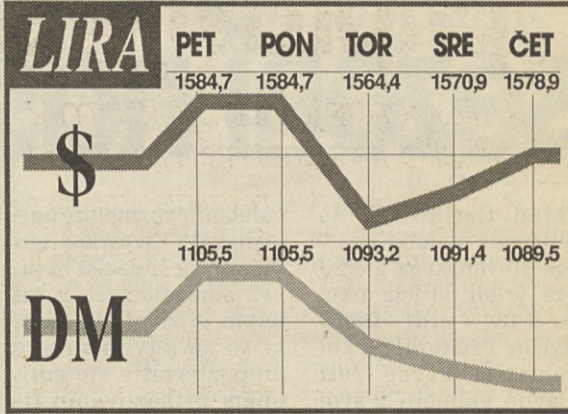
Državni koncern IRI je od leta 1992 prodal več kot tri tisoč podjetij z različnih sektorjev in iztržil zanje približno 20 tisoč milijard lir. Od tega znaša izrizek od prodaje v jeklarskem sektorju sedem tisoč milijard.

### Lira se ob pomoči dolarja še krepi Pričakovanje trgov za podatke o inflaciji

MILAN - Lira se napreduje, pri čemer ji zdaj pomaga tudi dolar, ki se je krepko ovrednotil na vseh mednarodnih trgih. Marka se je morala tako potuhiniti in v Italiji je včeraj izgubila se dve liri ter po tečajnici Banke Italije veljala 1.089,5 lire. Takega razmerja lira do marke ni imela že od srede lanskega septembra. Za razliko od borze, ki je se naprej medla z zelo skopim obsegom poslov, na liro kot vse kaže tačasnimajo pomembnejšega

vpliva notranjepolitična dogajanja. Tuji analitiki menijo, da so mednarodni trgi prepričani v Dinijev obstanek na krmilu vlade do izteka italijanskega semestra v Evropski uniji. Kar zadeva zeleni bankovec gre zabeležiti, da je v Tokiu presegel vrednost 105 jenov, kolikor ni veljal že od marca 1994, analitiki pa napovedujejo, da se bo ta ugodni trend nadaljeval pod vplivom velikega zanimanja azijskih investitorjev za valutne in fi-

nancne trge ZDA. Na italijanskih trgih je včeraj vladalo veliko pričakovanje za današnje dokončne podatke o decembrski inflaciji, saj marsikdo dvomi v zanesljivost začasnega izračuna, ki tokrat ni bil sestavljen na osnovi podatkov iz vzorčnih mest, ampak je bil zgolj povprečje podatkov, ki so jih posredovale največje občine. Po teh naj bi decembrska inflacijska stopnja nihala med 5,7 in 5,8 odstotka.



## IZ SLOVENIJE

### Istrabenz začel javno prodajo delnic

LJUBLJANA - Koprski Istrabenz je včeraj začel javno prodajo delnic, v okviru katere bodo za certifikate in gotovino namenili 55 odstotkov premoženja podjetja, ocenjenega na 4,471 milijarde tolarjev. Skupina Istrabenz, katere nominalni osnovni kapital je v začetku leta 1993 znašal 5,18 milijarde tolarjev, ostaja v 13,33-odstotni lasti države, interno razdelitev in notranji odkup so že končali, javna prodaja pa bo potekala do 4. marca. Ocenjena vrednost trgovskega podjetja z naftnimi derivati in plini Istrabenz, v okviru katerega deluje pet hčerinskih družb (OMV Istra, OMV Umag, Istragas, Instalacija in Marina Koper), je 1. januarja 1993 znašala 6,777 milijarde tolarjev, od tega je bilo za 1,597 milijarde tolarjev rezerv. V lasti države ostaja vrednost podjetja v višini 690,5 milijona tolarjev, v postopku interne razdelitve in notranjega odkupa pa so se razdelili za približno dve milijardi tolarjev premoženja.

Istrabenz bo v okviru javne prodaje za gotovino in certifikate razdelil za približno 2,5 milijarde tolarjev premoženja podjetja. Nominalna vrednost delnice je tisoč tolarjev, za gotovino pa jih bodo prodajali po 1.824 tolarjev.

Skupina Istrabenz je leta 1994 po višini dobička zasedla osmo mesto med slovenskimi podjetji, za minulo leto pa napovedujejo se boljše rezultate.

### Razmere na deviznem trgu se umirjajo

LJUBLJANA - Po decembrskem soku na menjalniskem deviznem trgu se razmere umirjajo, ugotavljajo izvedenci, ki napovedujejo, da bo nedavni poseg centralne banke normaliziral položaj na deviznem trgu, tako da bodo gibanja spet usklajena s siceršnjimi gibanji v gospodarstvu. Po njihovi oceni je bilo nedavno dogajanje na menjalniskem trgu burnejše od premikov, ki bi jih pričakovali glede na razmere v gospodarstvu. V letu 1995 je nenehno narasčal primanjkljaj v blagovni menjavi s tujino, hkrati pa je tudi presežek v plačilni bilanci koptel. Pri vse višji ravni mednarodne menjave je tako začelo postajati očitno, da se presežna ponudba deviz obrača v presežno povpraševanje, zato se je avgusta lani leto in pol trajajoča precenjenost tolarjevega tečaja, zaradi katere so stokali izvozniki in se veselili uvozniki, končala. Se julija lani je bil povprečni tečaj Banke Slovenije za marko pod 81,5 tolarja, septembra se je dvignil na 83,09 tolarja, oktobra pa je znašal že 84,96 tolarja. Sprememba strukture in obsega povpraševanja po tujih valutah v menjalnicah, kamor se je preselilo pričakovane skokov tečaja, je povzročila živčnost, zato so te povisale prodajno tečajev deviz. Ker ni bilo ne makroekonomskih ne monetarnih razlogov za skok tečaja, je BS sprejela ukrep o izravnavi tedenskih nakupov in prodaj deviz v menjalnicah.

## ZUNANJA TRGOVINA / ITALIJA - HRVAŠKA

### Italijani prvi izvozniki na hrvaškem trgu

Prehiteli so tradicionalno močne Nemce

TRST - Trgovinska menjava med Italijo in Hrvaško je bila v prvih devetih mesecih lani vredna skoraj dve milijardi dolarjev. Italijanska podjetja so na Hrvaško izvozila blago v vrednosti 1.107 milijonov dolarjev, Hrvatje pa so na italijanski trg plasirali za 826 milijonov dolarjev blaga. Italijanski izvoz se je skokovito povečal, prišlo pa je tudi do izrednega uspeha v hrvaškem izvozu. Na italijanski trg so Hrvatje izvozili za kar 36,4 odstotka več blaga kot v enakem razdobju leta 1994.

Kar italijanske izvoznike posebno veseli, je dejstvo, da so po izvozu prvi na hrvaškem trgu. Sicer so bili Nemci v lanskih prvih devetih mesecih tik za Italijani: njihova menjava z Zagrebom je bila vredna 1.880 milijonov dolarjev. Tudi v primeru je Hrvaška plačilna bilanca deficitarna, saj so iz Nemčije uvozili blago v vrednosti 1,1 milijarde dolarjev. Hrvaški izvoz v Nemčijo pa je narasel za 25,6 odstotka. V celoti se je hrvaški izvoz lani povečal za 21,2 odstotka, medtem ko je uvoz narasel za kar 73,4 odstotka. Hrvaški zunanjetrgovinski primanjkljaj presega dve milijardi dolarjev.

Hrvaška podjetja so v Evropski uniji kupila veliko strojev in naprav za opremo tovarn in tudi veliko vozil, kar odkrito pa se govori, da so bila med njimi tudi »strateska«, kar pomeni, da je na Hrvaško slo tudi blago, ki tja ne bi bilo smelo zaradi embarga.

Italijani so zelo zadovoljni zaradi povečane menjave z Zagrebom, ker je do nje prišlo v času, ko se ni bil rešen problem kninske Krajine. Trgovci in industriji se nadejajo, da se bo že letos normaliziralo poslovanje s tistimi kraji na Hrvaškem, ki so bili doslej nedostopni. Pripravljajo se na ponovno zavzete hrvaškega trga, kjer so bili v casih pred vojno vidno zastopani. Nekatera velika italijanska podjetja so se že utaborila v Zagrebu, kot na primer avtomobilski koncern Fiat, ki je v hrvaški prestolnici odprl predstavništvo in se pripravlja na prodajo vozil takoj, ko se bodo razmere pomirile in normalizirale. V ta okvir nedvomno sodi tudi pobuda trzaska banke CRT, ki je v Zagrebu ustanovila svojo banko in si za delničarje izbrala podjetja in poslovne ljudi iz različnih hrvaških pokrajin. Banka bo začela poslovati v tem letu.

Marko Waltritsch

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE BCIKB TRŽAŠKA KREDITNA BANKA	4. JANUAR 1996		
	v LIRAH		
valuta	nakupni	prodajni	
ameriški dolar	1549,00	1597,00	
nemška marka	1075,00	1107,00	
francoski frank	314,00	324,00	
holandski gulden	959,00	988,00	
belgijski frank	52,00	54,10	
funt šterling	2407,00	2481,00	
irski šterling	2482,00	2558,00	
danska krona	277,00	286,00	
grška drahma	6,40	6,90	
kanadski dolar	1145,00	1180,00	
japonski jen	14,70	15,30	
švicarski frank	1332,00	1373,00	
avstrijski šiling	152,60	157,30	
norveška krona	244,00	251,00	
švedska krona	234,00	242,00	
portugalski escudo	10,30	10,70	
španska pezeta	12,70	13,30	
avstralski dolar	1156,00	1191,00	
madžarski florint	11,00	14,00	
slovenski tolar	11,70	12,50	
hrvaška kuna	265,00	290,00	

KMEČKA BANKA - GORICA			
4. JANUAR 1996			
v LIRAH			
valuta	nakupni	prodajni	
ameriški dolar	1548,00	1593,00	
nemška marka	1079,00	1109,00	
francoski frank	314,00	324,00	
holandski gulden	957,00	982,00	
belgijski frank	52,10	53,90	
funt šterling	2401,00	2481,00	
irski šterling	2476,00	2571,00	
danska krona	277,00	287,00	
grška drahma	6,40	7,00	
kanadski dolar	1142,00	1177,00	
švicarski frank	1336,00	1364,00	
avstrijski šiling	152,20	156,70	
slovenski tolar	11,50	12,40	

MILANSKI DEVIZNI TRG				
4. JANUAR 1996				
v LIRAH				
valuta	nakupni	srednji	prodajni	
ameriški dolar	—	1578,920	—	
ECU	—	2012,330	—	
nemška marka	—	1089,510	—	
francoski frank	—	319,260	—	
funt šterling	—	2448,480	—	
holandski gulden	—	973,200	—	
belgijski frank	—	53,015	—	
španska pezeta	—	12,954	—	
danska krona	—	281,620	—	
irski funt	—	2521,380	—	
grška drahma	—	6,629	—	
portugalski escudo	—	10,487	—	
kanadski dolar	—	1167,840	—	
japonski jen	—	15,900	—	
švicarski frank	—	1350,890	—	
avstrijski šiling	—	149,000	—	
norveška krona	—	247,360	—	
švedska krona	—	238,380	—	
finska marka	—	361,890	—	
avstralski dolar	—	1177,560	—	

FRANKFURTSKI DEVIZNI TRG				
4. JANUAR 1995				
v DEM				
valuta	nakupni	srednji	prodajni	
ameriški dolar	1.4437	1.4477	1.4517	
funt šterling	2.2366	2.2436	2.2506	
irski funt	2.3046	2.3116	2.3186	
kanadski dolar	1.0635	1.0695	1.0735	
nizozemski gulden	89.218	89.328	89.438	
švicarski frank	123.97	124.07	124.17	
belgijski frank	4.8561	4.8661	4.8761	
francoski frank	29.244	29.304	29.364	
danska krona	25.788	25.848	25.908	
norveška krona	22.648	22.708	22.768	
švedska krona	21.808	21.868	21.928	
italijanska lira	0.9146	0.9186	0.9226	
avstrijski šiling	14.197	14.217	14.237	
španska peseta	1.1858	1.1898	1.1938	
portugalski escudo	0.96	0.963	0.966	
japonski jen	1.3658	1.3673	1.3688	
finska marka	32.14	32.22	33.3	



## DRAMATURGIJA

# Zakaj Tavčar v jubilejni sezoni našega gledališča

Med tistimi, ki so oblikovali podobo trzaska slovenskega gledališča, je bil od leta 1957 do 1981 tudi Josip Tavcar. Pristopil je kot dramatik, ki se zeli dejavno vključiti v svoj prostor. Njegov slovenski prvenec Prihodjo nedeljo je SNG v Trstu premiersko uprizorilo 9.11.1957, zaradi izrednega navdušenja občinstva pa je igro ponovilo kar petinštiridesetkrat. Danes se zdi delo v ekspozičiji preenostavno, v razpletu preveč poučno, v zgradbi ponekod pomankljivo, toda Tavcar je zelel v njem nakazati predvsem bistvene sestavine miselnega in kulturnega razvoja trzaska Slovenca. Uporna preteklost ni mogla glavne junaka obvarovati pred pastmi zahodnega sveta, ki ga je potiskal v objem potrošništva in odvracal od osnovnih vrednot.

Poleg posrečene tipizacije oseb je Tavcar v svojo igro vnesel elemente italijanske gledališke tradicije, iz katere je po izobrazbi in izkušnjah sam izhajal. Polnokrven trzaski Slovec je v italijanskem gledališkem načinu doživljal tragiko vsakdanjega življenja v komičnih situacijah. Kar je bilo prej nedopustno, je postajalo v takratnih politično ze-

izdelanih razmerah normalno. V Tavcarjevi igri sta odrska situacija in junak odrazala svet, v katerem je zivel gledalec, ki se ze davno ni več prepoznaval v stereotipnem prikazovanju trpečega in pomilovanega zamejca.

Tavcar se je pri ustvarjanju likov in odrskega dogajanja ravnal po

svojem počutju. Iz svojega zornega kota je obravnaval ozek trzaski prostor kot del sveta, Slovenca v njem pa kot ljudi, ki se spopadajo z najsiršo problematiko. Po povojnem nekritičnem navdušenju je bil stik z dejanskim stanjem nujno potreben: med ustvarjalci in občinstvom se je postopno vzpostavil odnos,

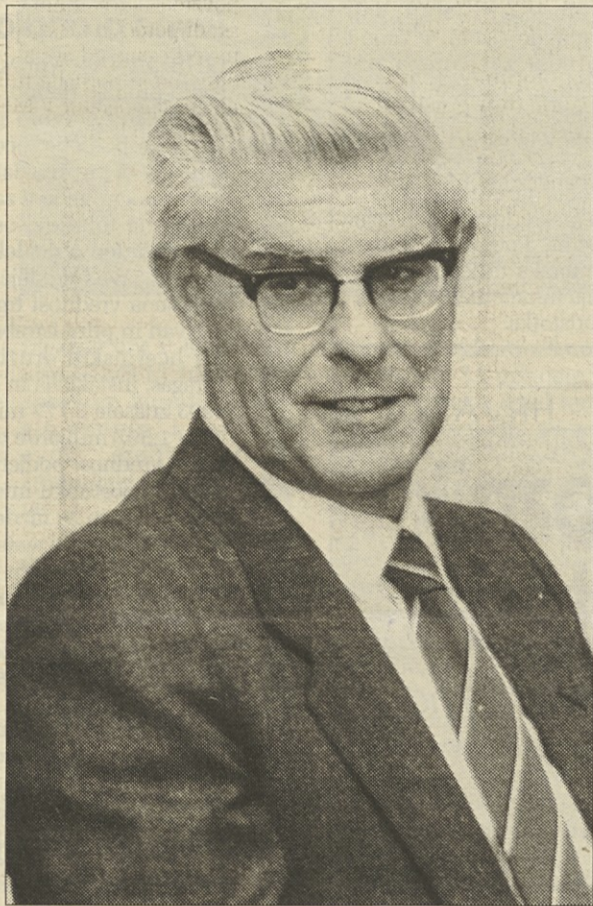
podprt ze prej z odprtejšim repertoarnim načrtovanjem.

Zunanje okoliscine so zahtevale, da se je pojmovanje o namembnosti gledališča hitro spreminjalo. V tistih letih so namreč politiki razmišljali o ukinitvi trzaska SNG, kulturniki pa so se borili za njegov obstoj; za ohranitev ustanove je bilo treba poskrbeti z reorganizacijo, ki se je morala uskladiti z novimi državnimi predpisi. Pri tako pomembnih spremembah je bil Josip Tavcar vsestransko prikladna oseba: poznal je italijansko kulturo in kulturnike, svetovnonazorsko je bil napredno usmerjen, vendar strankarsko nevezan, v sodbah uravnovešen in sposoben kritičnih analiz. Zato so ga pritegnili v vodstvo in mu naložili del odgovornosti pri upravljanju gledališča. Tavcar se temu ni izmikal. Poglobljal je svoje presoje in za vsako krizo iskal najprikladnejši izhod. Pri tem je skušal upoštevati zadrege in potrebe vseh gledaliških sodruđnikov. Spoznal je v podrobnostih celotno strukturo in vzpostavil z igralci spodbuden odnos. Celotna gledališka ustanova je postala del njegovega ustvarjalnega naboja in vplivala na njegov dramski opus.

V 50. in 60. letih je nova miselnost obrodila sadove in presegla vse zapreke. V iskanju svoje specifikse se je gledališče odpiralo in postajalo zanimivo v takratnem jugoslovanskem in italijanskem prostoru. Laskava priznanja pričajo o posebni razsežnosti, ki jo je trzasko gledališče vnasalo v sirsi kulturni prostor in ustvarjalo pogoje za lastno javnopravno ureditev.

Tavcarjevo delovanje je bilo zelo opazno: znotraj gledališča je usklajeval različne dejavnike, izven pa je tudi v ne-lahkih trenutkih suvereno predstavljal ustanovo. Poleg tega je s svojimi gledališkimi deli skušal vnesti v slovensko dramatiko utrip t.im. mediteranskega duha. Na odru trzaska gledališča je zazivel devet Tavcarjevih del. Vsako je po svoje doprineslo k umetniškemu razvoju ansambla in k vzponu ustanove. S fantazijo Pekel je vendar pekel, ki so jo krstno uprizorili 11.3.1959, pa je SNG doseglo takrat najvidnejša priznanja. Uvrstitev tega dela v jubilejni repertoar SSG bo trzaskemu občinstvu v poseben užitek in primeren trenutek za razmislek o pomenu te ustanove za kulturni razvoj Slovencev v Trstu.

Bogomila Kravos



## LIKOVNA UMETNOST

## Vecchietovi lesorezi v ljubljanski galeriji Kompas

V galeriji Kompas v Ljubljani razstavlja v tem obdobju likovni umetnik Franko Vecchiet. Razstava, ki so jo odprli 20. decembra in bo odprta do 20. januarja, je bila ze delezna pohval.

Depliant, ki je izšel ob tej priložnosti, podaja kar bogato sliko umetniškove ustvarjalnosti, od njegovih sodelovanj na raznih skupinskih razstavah, do osebnih razstav. Slednjih je bilo ze nad 15, in po raznih krajih, npr. v Ascoli Picenu, Spetru v Beneski Sloveniji, v Rimu, Beogradu, Ljubljani, Trstu, Kopru, Benetkah, Bitoli, Begunjah, Skopju, Gorici, Padovi itd.

Franko Vecchiet poučuje lesorez na Mednarodni soli v Benetkah, je tudi avtor umetniških izdaj: likovno-pesniške knjige Sredozemlje in Ludens ter igre Suite in serije Flux. Leta 1989 je prejel nagrado iz Prešernovega sklada, redno pa sodeluje na mednarodnih razstavah in graficnih bienalah.

Navedli smo le nekaj podatkov o Vecchietovi ustvarjalnosti, a to samo zato, da osvežimo našim bralcem spomin na njegovo dejavnost, ki je več kot bogata in uspešna. Za ogled tokratne razstave je seveda treba potovati v Lju-

bljano, do nas v Trstu pa prihajajo mnenja in kritike o umetniškovi najnovejši seriji lesorezov, s katerimi je prijetno presenetil vse tiste, ki sledijo njegovi ustvarjalnosti.

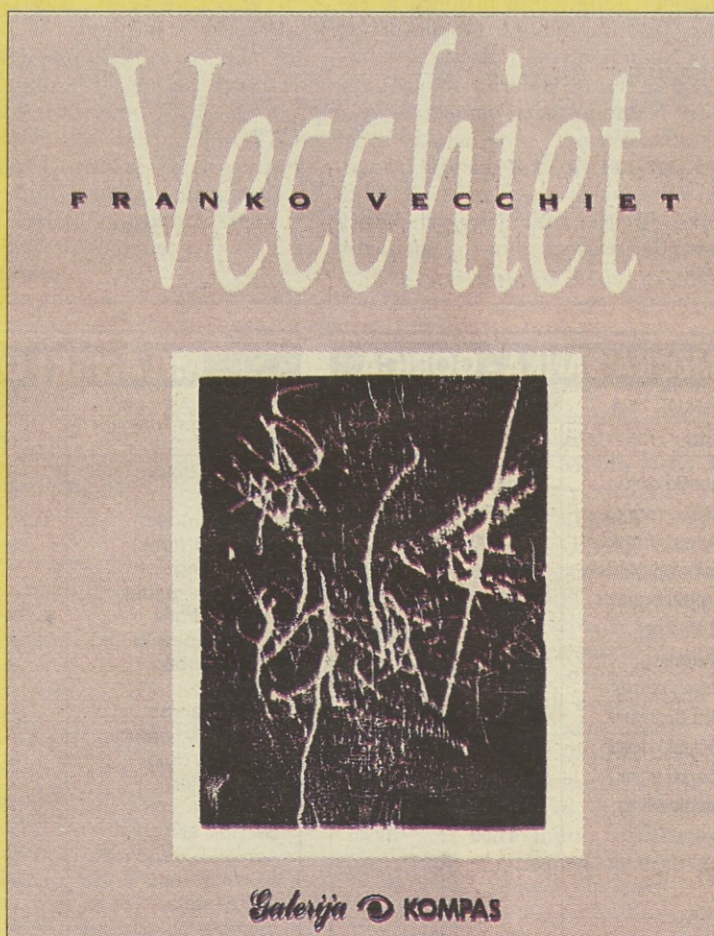
S serijo lesorezov, ki jih razstavlja umetnik v Ljubljani, je pokazal, da izredno dobro obvlada tehniko lesoreza in da so prav ti lesorezi pot, po kateri namerava v bodoče se nadaljevati, se razvijati svojo ustvarjalnost.

Lesorezi so v črno-beli barvi, kar dopušta umetniku kombinacijo vrezanih linij, ki spostujejo strukturo lesa, istocasno pa mu omogočajo, da materializira v njih svoja notranja čustva, svoje zamisli in podzavestne vzgibe, ki vodijo njegovo roko pri njihovem ustvarjanju.

Kdor si je ze ogledal to serijo Vecchietovih lesorezov, bo prav gotovo pritrđil mnenju umetnostnih kritikov in recenzentov, da leti ne potrebujejo kaksne posebne razlage, temveč povedo s svojo tehniko in načinom ustvarjanja vse, kar je zelel in zeli umetnik preko njih povedati in sporočiti.

Razstava je tako za Vecchietu lep uspeh, kot je tudi za vso slovensko ustvarjalnost v Italiji.

Neva Lukes



## KNJIGE

## Čustva in spomini »med gubami«



Tra le rughe  
storie di nonni che si fanno ricordare

LINT

Med gubami. Tam, v brazdah, ki so jih na stare obraze natisnila leta, skrbi in muke, so napisani številni fragmenti malih zgodb. Med gubami starega, razritega obraza, razgorelega zaradi sončnih zarkov, ki so bili nekoč bolj topli kot danes, in vetra, ki je bil nekoč močnejši kot danes. Prav tam, med gubami, je nastala knjiga, ki jo je s tem naslovom izdala trzaska italijanska založba Lint.

Gre za zbirko krajsih novel, crtic in ene poezije, katerih avtorji so znani italijanski literarni ustvarjalci (med temi naj omenimo le dve imeni: Claudia Magrisa, priznanega germanista in trzaska senatorja, in Susanne Tamaro, ki je pred kakim letom zablestela z romanom Va' dove ti porta il cuore). Pisatelji so to pot črpali iz sveta, ki se vedno bolj siri, sveta »ostarelih«. Imenujmo jih tako, čeprav zna sodobna kirurgija pregnati marsikatero fizične sledove staranja, čeprav se je povprečna življenjska doba dvignila ze tja krepko cez sedemdeseto. Toda ostareli iz te knjige so ohranili nakaj tiste pristnosti, ki jo včasih zasledimo prav v (bolj ali manj realistični) božični ikonografiji - med kroniko in kičem.

Italijanski naslov (Tra le rughe) se morda zdi na prvi pogled nekoliko banalen. Preocitno posnema sablono "brati med vrsticami (leggere tra le righe)". Toda dejansko je naslov primeren za delo, čeprav se zdi med stikanjem po policah v knjigarni predvidljiv in puscoben. Crtice, pripovedi in novele so vendarle res kot drobci, pobrani tu pa tam v kakem starem stanovanju; znojne kapljice, ki se zasvetijo na kozi sivkasih obrazov. "Med gubami se ustavijo spomini, čustva, izkušnje življenja," pravi kratka obnoveca na zunanji strani platnice. V te spomine, ta čustva, te izkušnje so segli avtorji.

Osemnajst zbranih odlomkov so književniki napisali na prošnjo Združenja Goffredo de Banfield, ki se vrsto let ukvarja s pomočjo in podporo ostarelim. Avtorske pravice dela so vsi avtorji darovali Združenju. Knjiga torej prepleta kulturno poslanstvo slehernega literarnega dela (ki seveda zasluži to ime) in etično poslanstvo dobrodelne pobude, čeprav v tem primeru posredne in svojevrstne.

Povedali smo par besed o predvidljivem naslovu, ki sele potem, ko knjigo preberemo, zadobi resnično veljavo, ki mu gre. Povejmo se nekaj o vsebini literarnih sestavkov, ki se morda (vsaj nekateri) zdijo prav tako predvidljivi, kot da bi iskali medli odsev lahkega učinka. Prelahko, morda, pisati o temi, ki si zlahka utre pot v občutljiva srca bralcev. A vendar: nekaj originalnega je v teh starih, morda nekaj tistega, kar umetniško delo lahko doda suhoparni kroniki in razneženim opisom. Ostaja, to vsekakor, neka otožna, sladka melanholija, ki jo prede počasni ritem pripovedovanj, domači izraz, za katerega so se odločili številni pisci, dobrohotna naklonjenost, ki se ji ne morejo odpovedati. In ta otožnost ovije tudi predmete in situacije iz sodobnega življenja: televizijo, reklamo, veleblagovnice.

Kdo so ljudje s srebrnimi lasmi, ki živijo okoli nas? Kako doživljamo njihove postave in njihova življenja, njihove pripovedi in tu pa tam ze zmedene spomine, ki jih načenja zob casa? Včasih z zamahom roke, včasih z naglico, ki je njim tuja, nam pa nuja. Tako, kot piše v knjigi Tra le rughe, pa jih spoznavajo sodobni literarni ustvarjalci.

Matejka Grgič

LONDON / PO PISANJU DAILY EXPRESSA

# Diana bo privolila v razporoko

Do tega sklepa naj bi prišla »po dolgem razmišljanju« na počitnicah na Bermudih

LONDON - Princesa Diana je pripravljena na razporoko s princem Charlesom in bo torej ustregla pisni zahtevi kraljice Elizabete. Tako poroča dnevnik Daily Ekspres, ki se sklicuje na »Dianine svestovalce«. »Lady Di« sicer se ni uradno odgovorila na kraljičino zahtevo, vendar je sklenila, da jo sprejme, po dolgem premišljevanju med pravkar končanimi počitnicami na Bermudih. Diana bo vsekakor tudi postavila nekaj pogojev, piše dalje londonski dnevnik: poleg finančnega dogovora in priznanja pravice, da redno vidi sina, naj bi ji tudi zaupali neko »javno funkcijo« ter naj bi z njo ravnali kot »princeso in materjo prestolonaslednika«.

Princ Charles, ki taces preživlja počitnice s sinovoma na švicarskih smučiscih, ni hotel komentirati vesti in zaprosil novinarje, naj ga vsaj med počitnicami pustijo pri miru.

Na sliki AP princesa Diana ob povratku z Bermudov.



ALARM IZ ZDA IN VEL. BRITANIJE

# Naša Zemlja postaja iz leta v leto toplejša

NEW YORK - Pravkar minulo leto je bilo rekordno glede temperature Zemlje, kar naj bi potrdilo napovedi izvedencev, da postaja naš planet vedno toplejši zaradi izogrevanja fosilnega goriva. Tako piše New York Times, ki se sklicuje na dva različna znanstvena vira, enega ameriškega in enega britanskega.

Britanski podatki, ki sta jih nudila British Meteorological Office in University of East Anglia, govorijo o poprečni temperaturi 14, 84 stopinje Celzija za leto 1995, ameriški pa, ki prihajajo iz uglednega newyorskega Nasa Institute for Space Studies, govorijo celo o 15, 38 stopinje poprečne temperature. Razlika v podatkih je posledica drugačnih kriterijev meritev, obe vira pa soglasata, da je bilo minulo leto najtoplejše od srede

prejšnjega stoletja, ko so začeli tovrstne meritve opravljati.

NY Times v tej zvezi citira ravnatelja inštituta Goddard Jamesa Hansena, ki po eni strani predvideva, da se bo se pred koncem stoletja temperatura se zvišala, po drugi pa poudarja, da otoplitvi botruje predvsem cloveska dejavnost, predvsem uporaba goriv, kot so premog, petrolej in les.

Na otoplitev Zemlje opozarja tudi prestižni Worldwatch Institute in Washingtona, ki pa ima spet nekoliko drugačne podatke. Po njegovih meritvah je bilo najtoplejše leto 1990, ko so izmerili poprečno temperaturo 15, 47 stopinje Celzija, kar je torej za malenkost več tudi v primerjavi z britanskimi podatki. Washingtonski observatorij za okolje je v tej zvezi priporočil močno zaježitev fosilnih goriv.

NOVICE

## Iz Tokia novi uspehi v boju proti aidsu

TOKIO (STA/AFP) - Skupina japonskih znanstvenikov je sporočila, da so odkrili protitelesa, ki uničujejo celice okužene z virusom HIV, kar bi lahko onogočilo nove načine zdravljenja obolelih z aidsom.

Protitelesa so našli v krvi sedmih oseb, ki so že 12 let okužene z virusom HIV, a se pri njih ni pojavila bolezen. Znanstveniki menijo, da bi lahko bila protitelesa, če bi jih uspeli reproducirati, učinkovito zdravilo proti aidsu.

Eden od znanstvenikov je našel serum, ki uničuje celice HIV, oziroma preprečuje njihovo nastajanje. V serumu so bila omenjena protitelesa, ki jih ima sicer le zelo omejeno število ljudi. Gre za ljudi z določenimi značilnostmi, ki pa jih znanstveniki se niso uspeli določiti.

## Slabo vreme v Mehiki že povzročilo sto mrtvih

CIUDAD MEXICO - Iz Mehike prihajajo vse bolj vznemirljive vesti o nenavadnem mrazu, ki je že povzročil sto smrtnih žrtev. O največ žrtvah in hudi škodi poročajo z dezele Tamaulipas, ki je popolnoma odrezana od sveta. Vlaki in avtobusi ne vozijo, ujma pa je porušila tudi nekatere mostove. Tako nizkih temperatur v Mehiki ne pomnijo v zadnjih stididesetih letih.

## Potres v Azerbajdžanu

MOSKVA - V Azerbajdžanu na meji z Iranom so včeraj zabeležili potres četrte stopnje po Richterjevi lestvici. Vest je sporočila ruska tiskovna agencija Interfax, ki ne poroča o morebitnih žrtvah in tudi ne o gmotni škodi. Epicenter potresa je bil približno 160 kilometrov od Bakuja, občutili pa so ga posebno v mestih Lenkoran, Massaly in Astara.

## Odložili vzlet raket Ariane

PARIZ - Zaradi nekaterih tehničnih težav so odložili vzlet prve raket v letu 1996 iz programa Ariane. Na vrsti je bil tokrat malezijski satelit za telekomunikacije. Pred njim je poletelo v vesolje že 81 podobnih satelitov.

PRIMORSKI DNEVNIK - PREDNAROČNINE 1996

## Spoštovani bralci,

letošnje leto je za naš dnevnik poteklo v znamenju negotovosti in težav, ki so močno bremenile naše delovanje. Primorski dnevnik se je moral ravno ob svoji 50 letnici soočiti z zahtevno nalogo, kako zagotoviti svoj obstoj, ki je za našo skupnost v Italiji življenjskega pomena.

Kljub težki okrnitvi, ki jo ravno v tem času doživlja zaradi izvajanja načrta za premostitev kriznega stanja, gledamo v novo leto z zaupanjem in prepričanjem, da bomo, tako kot v težavnih okoliščinah v preteklosti, uspeli premostiti vse ovire in zagotoviti našemu časniku normalno življenje. Ob tem želimo poudariti, da naša prizadevanja ne bi bila uspešna brez Vašega doprinosa in razumevanja.

Prepričani smo, da boste, kot vedno doslej, izkazali zvestobo svojemu dnevniku, ki Vas bo še naprej spremljal z vsakdanjim poročanjem o dogajanju po svetu in doma in obnovili naročnino, ki bo tudi letos ostala nespremenjena.

Ob tem pa še iskreno voščilo za srečno in uspehov polno leto 1996!



### Moj dnevnik.

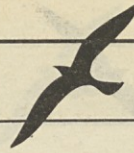


Vsem naročnikom Primorskega dnevnika za leto 1996 nudimo vrsto ugodnosti:

- Vsako jutro vas pred vrati čakajo sveže novice iz sveta in bližnje okolice
- Brezplačno vam bomo objavljali male oglase in čestitke
- Za novoporočence v letu 1996 bo naročnina brezplačna
- Do 31. januarja 1996 ostane prednaročnina nespremenjena (TUDI LETOS 300.000 lir)

#### KAKO PLAČATE:

- ▶ prednaročnino lahko plačate na upravi Primorskega dnevnika v Trstu in Gorici
- ▶ pri vseh slovenskih bančnih zavodih v FJK
- ▶ pri vseh raznašalcih Primorskega dnevnika na Tržaškem in Goriškem



MIROVNA OPERACIJA V BOSNI IN HERCEGOVINI

# Muslimanski civilisti so spet na prostosti

Napete razmere ovirajo delo Iforja v Sarajevu in Mostarju

SARAJEVO (Reuter) - Sarajevski Srbi so včeraj do 16. ure izpustili vseh šestnajst muslimanskih civilistov, ki so jih zadrževali od božica. Na Srbe so pritisnile Združene države in Severnoatlantska zveza, ki se v Sarajevu in Mostarju spopada z naraščajočo napetostjo. Neki ostrostrelec je ranil italijanskega strazarja v srbskem predelu Sarajeva, streljali pa so tudi na britansko transportno letalo.

Izpustitev Muslimanov je prepredila zaostritev prve krize, potem ko so sile zveze Nato za uveljavljanje miru (Ifor) prevzele mandat od mirovnih enot Združenih narodov. Srbi so dopoldne izpustili tri pretepe ujetnike, pre-

stalih trinajst, med njimi sta bila tudi dva otroka, pa so popoldne predali francoskim vojakom Iforja v bližini sarajevskega letališča. Predstavniki Iforja so ugrabitev ocenili kot ostro kršitev daytonskega sporazuma, saj je s tem kršena

ena temeljnih človekovih pravic, to je pravica do gibanja. »Če dovolimo kršitve pravice do gibanja, bomo s tem spodkopali temelje daytonskega dogovora in kompromitirali najpomembnejšo nalogo Iforjevih enot v Bosni,« je dejal neki predstavnik zveze Nato. Predstavnik za tisk ameriskega zunanjega ministrstva Nicholas Burns pa je dejal, da je »svoboda gibanja najpomembnejša točka mirovnega sporazuma«. Ugrabitelji so ujetnike obtožili »izvajanja nezakonitih dejanj« in so jih nameravali postaviti pred sodišče. Čeprav so Srbi trdili, da so bili med zadržanimi Muslimani črnoborzi in uniformirani vojaki, je muslimanska vlada ocenila, da so hoteli sarajevski Srbi le preizkusiti popustljivost Iforjevih enot. Srbi so že zagrozili, da bodo popolnoma porušili predele mesta, ki jih morajo predati hrvaško-muslimanskim oblastem, ki so obtožile Ifor, da je preveč popustljiv. Zveza Nato je zato pritisnila na srbskega predsednika Miloševića, ki lahko po njenem mnenju edini zagotovi srbsko spoštovanje mirovnega sporazuma.

Muslimanska mladina je v Mostarju s kamenjem obmetavala osebne avtomobile s hrvaško registracijo in tako se zaostri la medetnična nasprotja v mestu, ki je pod upravo Evropske unije. »To ni bilo politično, temveč van-

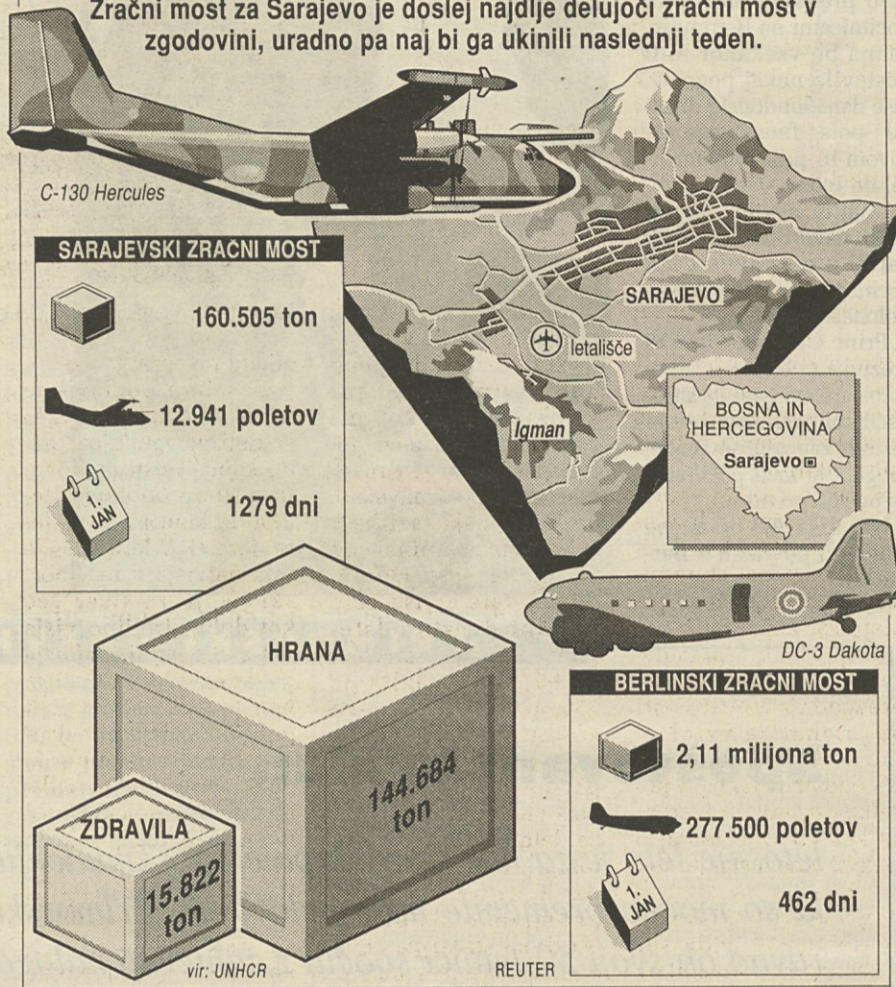
dalsko dejanje, a kljub temu se napetost v mestu močno povečuje,« je dejal predstavnik Zahodnoevropske unije Howard Fox. Incident naj bi bil odziv na umor nekega Muslimana, ki so ga minuli konec tedna ustrelili hrvaški policisti, ker se ni hotel ustaviti na nadzorni točki. Med obmetavanjem s kamenjem ni bil nihče ranjen. Predstavnik Evropske komisije Nico Wegter je dejal, da ugrabitve 16 Muslimanov ni mogoče obravnavati ločeno od pomoči EU za obnovo Bosne. »Če ne bo prislo delo določenih sprememb, dela pomoči ne bomo poslali,« je dejal Wegter. Predstavniki ZN pa so ustavili prevoz humanitarne pomoči v osrednje Bosno, ker so jo oblasti bosanskih Hrvatov hotele obdavčiti. Predstavniki sprtih strani so se pod pokroviteljstvom Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi na Dunaju sestali na pogajanja. »Pogajanja so se začela in zastopane so vse strani,« je dejal predstavnik OVSE. Na pogovorih naj bi predstavniki nasprotnim stranem zaupali položaje svojega težkega orožja ter lokacijo vojaške industrije in vojaških vadbisc. Pogajanja, ki jih bo vodil madžarski diplomat Istvan Gyarmati, se bodo osredotočila tudi na zmanjšanje obsega vojaških vaj in vrnitev vojakov v svoja oporišča.



Veseljje izpuščenih Muslimanov je bilo neizmerno (Telefoto: Reuter)

## ZRAČNI MOST ZA SARAJEVO

Visoki komisariat Združenih narodov za begunce (UNHCR) je zračni most s Sarajevom vzpostavil 3. julija 1992. 8. oktobra 1993 je po trajanju presegel berlinski zračni most, ki je bil vzpostavljen v letih 1948 in 1949. Zračni most za Sarajevo je doslej najdlje delujoči zračni most v zgodovini, uradno pa naj bi ga ukinili naslednji teden.



## BITKA ZA ŽUPANSKI STOLČEK V ZAGREBU

### Vlada predlaga Tuđmanu, naj vnovič zavrne Granića

ZAGREB - Hrvaska vlada je včeraj predsedniku Franju Tuđmanu predlagala, naj zavrne potrditev člana opozicije, liberalca Gorana Granića za zagrebskega zupana. Vladajoča stranka se torej se vedno ne more sprijazniti z volilnim porazom v hrvaški prestolnici in nadaljuje politično krizo, ki grozi, da se bo razširila na celotno državo.

Glede na to, da vlada sestavljajo izključno člani vladajoče Hrvaške demokratske skupnosti, ki ji predseduje Tuđman, bo ta najverjetneje zavrnil potrditev Granića za zupana. V skladu z zakonodajo mora mestna skup-

ščina izbrati novega zupana, in če tudi ta ne bo dobil podpore predsednika republike, bo moral Tuđman imenovati svojega pooblaščenca za zupana.

Opozicijski mestni svetniki so že napovedali, da bodo v tem primeru vmili svoje svetniške mandate in internacionalizirali ta primer očitne kršitve demokracije. Ker je jabolko spora le izvolitev zupana, ki ga koalicijska zmagovalnih strank nece prepustiti HDZ, bo za morebitno rešitev krize treba počakati na nove volitve. Tudi predstavniki vladajoče stranke predlagajo nove volitve, ki naj bi jih imeli letošnjo pomlad.

Gordana Gojak

DIE ZEIT la Repubblica Newsweek Frankfurter Allgemeine The Guardian

V ZRCALU TUJEGA TISKA

## Po novem smejo biti Italijani spet »Contra Osimo«

Za geslom, ki se pojavlja na pročeljih tržiških hiš, se skriva dolgo tabuizirana zahteva: Istra naj bo znova italijanska

TRST, LJUBLJANA - Dve besedi, en svetovni nazor, zapisan na steni hiše nekje v Trstu: »Contra Osimo.« Za tem geslom se skriva zahteva, ki je bila v Italiji dolgo tabuizirana in jo je zdaj predvsem v bližini slovenske meje cedalje pogosteje slišati: Istra naj bi znova postala italijanska.

Ta nacionalni poziv preseneča v mestu, ki velja za odprto: na tržiških ulicah živijo italijanski, slovenski, nemški jezik, prav tako tudi kultura teh narodov. Več kot pet stoletij je mesto sodilo k avtro-ogrski monarhiji. Tržaško pristanišče tesno sodeluje s slovenskim Koprom in hrvaško Reko. Avstrija in Madžarska, ki nimata lastnega izhoda na morje, imata koristi od teh pristanišč na Jadranskem morju. Toda kljub temu: »Contra Osimo.«

Dezela Furlanija-Juljska krajina, katere glavno mesto je Trst, nudi domovino različnim etničnim manjšinam. Na vzhodu se ta regija razteza tudi v Slovenijo in na Hrvaško. Tudi tam se vedno živijo Italijani. Približno tri tisoč Italijanov se je po drugi svetovni vojni uprlo pregonu, ko je Istra pripadla Jugoslaviji. Oni in pregnanci, pa tudi njihovi potomci, sovražijo besedo Osimo. To ime namreč pomeni priznanje povojnega stanja. V vasi Osimo sta Tito in Aldo Moro leta 1975 podpisala sporazum, po katerem je Istra dokončno del Jugoslavije.

Takrat v rimskem parlamentu le neofasisti niso dali soglasja k sporazumu. Prebival-

stvo je osimski sporazum le tiho kritiziralo, saj ljudje niso zeleli, da bi jih steli k privrženecem Mussolinija. Danes, ko je Nacionalno zvezništvo zaradi začasnega sodelovanja v italijanski vladi pridobilo ugled, lahko ljudje spet javno nasprotujejo Osimu, tudi zaradi tega, ker ima Italija na voljo vrsto vojaških sredstev za pritisk. Tako je Rim doslej uspešno preprečeval pridruženost članstvo Slovenije v Evropski uniji. »Očitno je, da v italijanski politiki obstajajo sile, ki želijo spremembe mej,« spor komentira slovenski vicekonzul v Trstu Tomaz Pavšič.

Iz Istre pregnanci Italijani so v izgnanstvu že izvolili svoje istrske župane, ki imajo v Trstu simbolne urade, toda (seveda) nimajo nobenih uradnih pooblastil. Po mnenju Pavšiča je to neke vrste nostalgija, katere pa se ne boji. Več skrbi mu povzročata zahteva Rima po naselitvi Italijanov v Istri. »Tako bi se izboljšali izhodišni pogoji za zahtevo po vrnitvi celotnega polotoka,« svari vicekonzul Pavšič. In prav takšne izjave je že bilo slišati iz ust neofasističnega italijanskega poslanca Tremaglie: na istrsko zemljo se bo Italija prej ali slej vrnila - je bilo nato mogoče prebrati v italijanskem tisku.

Spor na tromeji se tiče tudi Avstrije, katere najjužnejša zvezna dežela Koroska neposredno meji na Italijo in Slovenijo. Predstavnik približno petnajst tisoč koroskih Slovencev Marjan Pipp je v skrbeh zaradi zaostritev

odnosov med južnima sosedama: »Italijanska vlada je slovenskim podjetjem že začela vsiljevati italijansko upravo.«

V okviru nove italijanske geopolitike Istra velja za »sporno ozemlje«, ki pripada Italiji. Poskusi razlage, zakaj ima Rim po novem tako oster ton, segajo od prilaganja standardom EU do želje, da Italija dobi v Istri možnost nakupa zemlje in nepremičnin. Te možnosti tuji, kar vključuje tudi pregnance, doslej niso imeli. Toda zahtevi Rima po spremembi ustave je slovenska stran nedavno že popustila - in zdaj se širi bojazen pred razprodajo Zahodu.

Se ena sporna točka bo morda že v bližnji prihodnosti rešena: suverenost Slovenije in Hrvaške naj bi ustvarila novo »nepravilno mejo« skozi Istro, ki bi jo bilo mogoče odpraviti tako, da bi ustvarili avtonomno območje Istre - takšno je stališče Italije. Obe državi naslednici nekdanje Jugoslavije pa tako ali drugače zelita že zaradi lastnih interesov cim bolj sprostiti promet prek meje. »Nase skrajno desničarske stranke ne morejo ovirati nadaljnje integracije Evrope,« napoveduje Giorgio Dominese, član Italijanske ljudske stranke (PPI - nekdanji krščanski demokrati). In ko bodo nekega dne Italija, Avstrija, Slovenija in Hrvaška združene v Evropski uniji, bodo meje v Istri tako ali tako izgubile pomen - prav tako kot geslo »Contra Osimo« na stenah hiš v Trstu.

Guido Meyer, Die Welt

## NOVICI

### Perry prispel v Ukrajino

KIJEV (Reuter) - Včeraj je ameriški obrambni sekretar William Perry prispel v glavno mesto Ukrajine, kjer se bo z ukrajinskim in ruskim kolegom pogovarjal o jedrskem orožju in mirovni operaciji v Bosni. Obrambni ministri treh držav naj bi se dogovorili o skupnih vojaških vajah in postopnem uničenju ukrajinskega jedrskega orožja. Danes bodo vsi trije ministri odleteli v nekdanje sovjetsko jedrsko oporišče v Pervomajsk, kjer bodo s pritiskom na gumb z dinamitom razstrelili podzemeljski sistem za izstrelitev raket. Perry je novinarjem med drugim povedal, da nenavadno tristransko srečanje na vrhu kaže na otoplitev odnosov med ZDA, Rusijo in Ukrajino, čeprav razprava med slednjima dvema o lastništvu nekdanje sovjetske crnomorske flote v Ukrajini se ni končala.

### Eksplzija bombe na Korziki

AJACCIO (Reuter) - Bomba, ki so jo podtaknili korziki separatisti, je včeraj v glavnem mestu tega francoskega otoka razdejala dve nadstropji zgradbe, kjer ima prostore lokalni vladni urad. Napad, ki je bil že peti v tem letu, k sreči ni zahteval žrtev, povzročil pa je precejšnjo materialno škodo. Odgovornost je nemudoma prevzela prepovedana Korziska nacionalna osvobodilna fronta (FLNC), ki je v sporočilu zapisala: »Država mora takoj začeti razpravo o naših zahtevah za večjo avtonomijo otoka.« Gotovo ni naključje, da najnovejši val nasilja sovпада s pripravami na obisk francoskega notranjega ministra Jeana Louisa Debreja, ki naj bi kmalu prispel na Korziko. Nekateri krogi domnevajo, da se vlada v Parizu in predstavniki zmernih separatističnih organizacij že nekaj mesecev v najstrožji tajnosti pogajajo o reformi korziske zakonodaje, ki bi otoku dala več pristojnosti pri odločanju na notranjepolitičnem in gospodarskem področju.





POSTOJNA / MEHANO IN UNIKA TTI

# Trg sprejema le kakovostne igrače

Unika TTI bo odslej prodajala igrače izolskega Mehana

Postojnsko podjetje Unika TTI, eden največjih grosistov igrač v Sloveniji, je z letošnjim letom prevzelo prodajo in promocijo igrač izolskega Mehana na slovenskem tržišču. Omenjeni podjetji sta pogodbo, ki je rezultat petletnega sodelovanja, podpisali konec lanskega leta.

Za postojnsko podjetje je sodelovanje z Mehanom, ki se je s svojimi dobrimi igračami uveljavil ne le v Sloveniji, ampak tudi na zahtevnem ameriškem tržišču, izraz zaupanja, obenem pa potrditev uspešnega petletnega dela. Unika TTI je bila ustanovljena 1990 z večinskimi deležem pivskega Javorja. Zacetna prodajna usmeritev je bilo pohištvo in »vse za dom«. Potrebe trga in predvsem osamosvojitve Slovenije pa so podjetje Unika TTI popeljali v svet



Igrače zanimajo zlasti najmlajše potrošnike (Foto: Boban Plavevski)

igrač. Leta 1994 je šest zaposlenih podjetje odkupilo in postalo 90-odstoten lastnik, desetino pa je obdržalo podjetje Javor.

Danes je Unika TTI eden največjih grosistov igrač v Sloveniji in se lahko pohvali s 26-imi ekskluzivnimi pogodbami s svetovnimi proizvajalci igrač, tudi z Daljnega Vzhoda. »Nas cilj je letno pridobiti vsaj dva nova proizvajalca in s tem širiti ponudbo. Petletno zahtevno delo na domačem trgu nas je privedlo do spoznanja, da je slovensko

tržišče osveščeno in zelo zahtevno, zato sprejeme samo kakovostne igrače,« je povedal direktor podjetja Unika TTI Simon Premrl. Unika ima stalno na zalogi okoli dva tisoč različnih igrač, med katerimi jih ima doslej 85 znak »dobra igrača«.

Podjetje Unika TTI, ki ima danes dvajset zaposlenih in spada po realizaciji med srednje velika podjetja, ima za prihodnje leto precej drzne nacрте. Med bližnje in najbolj otipljive spada preureditev njihovih sedanjih skladi-

stevnih prostorov pod železnisko postajo v Postojni in sodobna poslovna zgradba, kamor se bo njihova dejavnost v celoti preselila v drugi polovici letosnjega leta. Tu naj bi postopno nastajal zabavni center za otroke z igralnico, slašticarno, frizerjem za otroke itd. Z dobrim delom in kakovostno ponudbo želijo prodreti prek meja, kar jim sicer delno uspeva že zdaj, do leta 2000 pa hočejo doseči od 35- do 40-odstotni tržni delež v Sloveniji.

Mateja Godejša

## NOVICE

### Javna obravnava trase avtoceste spomladi

VIPAVA - Medtem ko so v ajdovski občini obravnavali osnutek lokacijske dokumentacije trase avtoceste po Vipavski dolini v decembru, bo v sosednji vipavski občini ta predvidoma v marcu po uskladitvi se zadnjih stališč med občino in resornimi ministrstvi. V občini so se z načrtovalci in usklajevalci dogovorili, da bi pri Podnanosu potekal pokriti vkop v dolžini 435 metrov. (A. L.)

### Novoletni koncerti se iztekajo

PIVKA, KNEZAK - S koncertoma v Pivki in Knezaku se ta konec tedna iztekajo božično-novoletne prireditve na Pivskem in Postojnskem. Nocoj ob 19. uri bodo v avli OS Pivka ponovili novoletni koncert, ki so ga za postojnsko občinstvo priredili na praznični 26. december. Na njem sodelujejo Moski pevski zbor Slavina, Komorni mešani pevski zbor Postojna in Postojnska godba. Komorni mešani pevski zbor Postojna bo nastopil tudi v soboto po večerni masi v cerkvi v Knezaku. Pod vodstvom prof. Iva Jelercica se bo predstavil s pesmimi z božično tematiko. To je tudi zadnji od božičnih koncertov te postojnske pevske skupine. (M. G.)

### Srečanje Krkinih upokojencev

OTOCEC - V sportni dvorani na Otočcu bo danes tradicionalno novoletno srečanje upokojencev Tovarne zdravil Krka, na katerem se bo generalni direktor Miloš Kovacic 42 delavcem, ki so se upokojili lani, zahvalil za prispevek pri razvoju podjetja. V kulturnem programu pa bodo sodelovali Kamniski koledniki in ansambel Lojzeta Slaka. Krka svojim upokojencem, skupno jih je 876, vsako leto izplača regres - lani so prejeli osem tisoč v času letnih počitnic in se deset tisoč od novem letu. Vsi upokojenci imajo tudi možnost letovati v Krkinih zdraviliščih s posebnim popustom in obrocnim odplačevanjem. Lani je tako ugodno možnost letovanja izkoristilo skoraj tristo Krkinih upokojencev. (J. Z.)

### Koledovanje v Šentjemeju

SENTJERNEJ - Občinski odbor SKD Šentjerneje bo drevi ob 18. uri na dvorišču pri občinski stavbi organiziral prireditev Koledovanje treh kraljev. Koledniške skupine iz šentjernejske doline bodo na izviren način predstavile stari običaj koledovanja, ki je bilo včasih v teh krajih zelo raznovrstno in bogato. (J. Z.)

## LJUBLJANA / TRGOVINE

### Redkokatere trgovine so »zaprte zaradi inventure«

Ob koncu vsakega leta opravljajo večje trgovine in blagovnice popis blaga, ugotavljajo razlike v primerjavi s stanjem v poslovnih knjigah in ocenjujejo, kaj se prodaja in kaj jim ostaja še na policah, ali drugace - inventuro.

To je navadno tisti čas, ko ti doma pregori varovalka, zarnica ali se pokvari kakšna malenkost, ki jo lahko kupiš samo v večjih trgovinah, ne da bi zaradi tega klical serviserja. To je čas, ko je na vratih trgovin listek »zaprto zaradi inventure«. Vendar pa Slovenija počasi ze koraka vstrec iz Evrope tudi na tem področju, saj je redko katera trgovina zaradi inventure zaprta v rednem obratovalnem času. Pravijo, da izgubljeni dan ne prinaša dobička. Pač pa so

razprodaje oziroma sezonska znižanja obutve in konfekcije tista, ki prinašajo denar in jih trgovine ponavadi pripravijo v prvem mesecu novega leta.

Večina veletrgovin in blagovnic je inventuro opravila ze lani ali pa v prvih prazničnih dneh letosnjega leta. V Maximarketu so popis blaga izvedli ze novembra, v veletrgovini Astra sredi decembra, v vseh trgovinskih družbah, ki so v sestavi poslovnega sistema Mercator, pa so inventuro opravili ze lani ali na drugi praznični dan letosnjega leta, v Emonini blagovnici Bezigrad pa prvi letošnji torek. V veleblagovnici Nama in v Metalki se bodo popisa blaga lotili v soboto in nedeljo, v obeh zunaj obratovalnega casa. (B. S.)

### Sprejeli predlog finančne konstrukcije za gradnjo šole

VIPAVA - Naložba v dograditev vipavske osnovne šole naj bi se prevedoma začela po pridobitvi potrebne dokumentacije v februarju letos. Predračun skupaj z zunanjo ureditvijo znaša 350 milijonov tolarjev, od tega naj bi 52 odstotkov prispevala občina.

Ker občina bremena 180 milijonov tolarjev ne zmore, je občinski svet sprejel predlog občinske uprave, naj se naložbo izpelje v več zaporednih proračunskih letih, vključno z lanskim, ko so za solo iz proračuna namenili dvajset milijonov, petnajst pa jih je odobrila država. Solo naj bi zgradili v dveh fazah: najprej naj bi končali gra-

dbeno-obrtniska dela z instalacijami brez zunanje ureditve, kar naj bi znašalo približno 280 milijonov tolarjev oziroma bi proračun obremenilo za 145 milijonov. Po sprejeti finančni konstrukciji naj bi občina letos iz proračuna zagotovila 40, z najemom posojila pa se dodatnih 45 milijonov tolarjev, medtem ko naj bi ministrstvo za izobraževanje, solstvo in sport zanjo namenilo 120 milijonov. V prihodnjem letu bo proračun za naložbo zagotovil se 40, država pa 35 milijonov. V naslednjih letih bo morala občina zagotoviti se dodatnih 35 milijonov za opremo šole. (A. L.)

LJUBLJANA / PARKIRNA MESTA

# Kje pustiti jeklene konjičke pozimi?

Javna parkirišča in parkirne hiše v središču mesta so v teh dneh polno zasedeni

V ze tako prometnem središču Ljubljane, ki se ob delavnih kar duri od parkirane pločevine, je zadnje sneženje povzročilo se dodatne težave pri parkiranju. Zaradi kupov snega v modrih conah in drugod so si vozniki poiskali parkirne prostore na javnih parkiriščih in v parkirnih hišah.

Tako sta čez dan polno zasedeni parkirni hiši pri Maximarketu in na Trdinovi, kjer stane osemurno parkiranje približno 600 tolarjev. V parkirni hiši pod Metalko, ki je namenjena predvsem kupcem blagovnice, vozniki se vedno parkirajo za krajši čas, kar upravičeno stimulirajo tudi tako, da vračajo neizkoriščeni del parkirnine. V teh dneh so polna tudi vsa javna parkirišča pod upravo javnega podjetja Parkirišča, kjer je skupno prostora za več kot tisoč petsto vozil. Po besedah vodje komercialno-operativnega sektorja pri Parkiriščih Marjana Skrjanca so vsa ta parkirišča očistili ze pred prvim delovnim dnevom. Glede na prioriteto lestvico so z nekaterih parkirišč v strogem centru sneg tudi odvažali, drugod pa so ga le odrinili na robove, s

cimer so sicer izgubili nekaj parkirnih mest, a sredstva, ki so jih namenili za zimsko službo, niso tako visoka, da bi odvoz organizirali povsod.

Vsi tisti, ki ostanejo pred vhodom na zasedena parkirišča in parkirne hiše, si pomagajo, kakor vedo in znajo. Zato ni čudno, da se morajo prometni policisti odzvati na klice jeznih voznikov, ki jih je nekdo zaparkiral ali kako drugace oviral promet. Po mnenju komandirja ljubljanske prometne policije Alojza Sencarja vozniki, ki so ze prej nepravilno parkirali na pločnikih ali drugih neprimernih mestih, zdaj parkirajo tako, da ovirajo druga vozila. Posledica intervencij policije v teh primerih je seveda odstranitev avtomobila s parkirne površine, kar stane sedem tisoč tolarjev, sledi pa se kazneni prekršek, ki znaša 2250 to-

larjev. Z dvema parkirni hišama lahko na dan odpeljejo od 24 do 30 avtomobilov. Policisti in pajki imajo največ težav z jeklenimi konjički, ki parkirajo na Poljanskem nasipu prav na mestu, kjer tovrstni odlagajo v Ljubljano odvečni sneg z ulic. Tam je namreč parkiranje v zimskem času strogo prepovedano.

Nadzor nad mirujočim prometom opravljajo tudi mestni redarji, mestni inspektorji pa skrbijo za to, da so pločniki in glavne mestne ulice vsaj za silo očisti ter da promet poteka brez težav. Po besedah vodje inspeksijskih služb v Ljubljani kar pridno počistili pred svojimi pragovi.

Sicer pa se bomo morali do prve odjuge vsi skupaj privaditi na »izredne« razmere in pokazati nekoliko večjo mero strpnosti v prometu kot sicer. Glede parkiranja v zasnenezi Ljubljani pa tole: zrnite se na mestni avtobus in stisnite zobe.

Tanja Urdih



Parkirno mesto je še zlasti pozimi izjemno dragoceno (Foto: Uroš Potočnik)

PTUJ / VERITASOV VINSKI NAKUPOVALNI VODNIK

## Ocenjevanje vin za potrošnike

Vino meseca januarja je merlot prestige letnik 1990 iz kleti Vinakoper

Slovenska vinska akademija je ob obletnici izhajanja mesečnika Veritas začela objavljati prvi slovenski vinski nakupovalni vodnik. Gre za praktično obliko svetovanja potrošnikom, bralcem mesečnika Veritas, kateri nakup zlahke pijače je najboljši in najbolj ekonomičen, poleg tega pa integriteto tovrstnega svetovanja Veritas gradi se na tem, da vse polnitve za nakupovalni vodnik vzame iz prodajne mreže.

Vina bo vsak mesec v različnih krajih Slovenije ocenjevala posebna komisija strokovnjakov, pridelovalcev vina, vinskih trgovcev, predstavnikov javnosti in potrošnikov. Prvo ocenjevanje vin za Veritasov vinski nakupovalni vodnik je bilo ze v začetku decembra lani, rezultate pa objavlja januarjska številka mesečnika Veritas. Po posebnem desetstopenjskem ocenjevalnem sistemu sta se najboljše odrezali polnitvi sipona suhega jagodnega izbora Curin Prapotnik s Koga, letnik 1993, in merlot prestige iz Vinakopra, letnik 1990. Ker v sistemu Veritasovega vinskega nakupovalnega vodnika poleg kakovosti igra pomembno vlogo tudi maloprodajna cena vina, je med najboljše ocenjenima vzorca (oba

sta bila vzeta iz prodaje v Vinoteki Bradesko v Ljubljani) ugodnejše razmerje pripadlo koprskemu merlotu. To vino je torej Veritas razglasil za vino meseca, kar pomeni, da je njegovo kakovost mogoče dobiti za najbolj sprejemljivo ceno. Na osnovi statistike najboljših razmerij med kakovostjo in ceno, bo Veritas ob koncu vsakega koledarskega leta razglasil tudi slovensko vino leta.

Na ocenjevalni lestvici, ki jo je posebej za Veritasov vinski nakupovalni vodnik pripravil italijanski enolog svetovnega slovesa Gaspere Buscemi, lahko svoje ocene kakovosti vina izrazijo tako enologi kot laiki. Tako je Veritasovo ocenjevanje, ki sicer ne konkurira nobenemu vinskemu ocenjevanju pri nas, ampak predstavlja izvorno obliko svetovanja in pomoč pri dobrih vinskih nakupih, ob strokovnem mnenju pridobilo tudi mnenja potrošnikov. (S. K.)

## GLEDALIŠČA SLOVENIJA

### SNG LJUBLJANA, Erjavčeva 1

Danes, 5. januarja, ob 19.30: A. P. Cehov: **TRI SESTRE**, za abonma PETEK in IZVEN.  
 Jutri, 6. januarja, ob 19.30: **LO SCRITTORE**, Levi oder  
 Danes, 5. januarja, ob 22. uri: E. Ionesco: **INSTRUKCIJA**, za IZVEN in KONTO.  
**MESTNO GLEDALIŠČE LJUBLJANSKO Čopova 14**  
 Jean-Jacques Bricaire: **DOHODNINA**  
 Danes, 5. januarja, ob 19.30, za abonma PETEK in IZVEN.  
 Jutri, 6. januarja, ob 19.30, za abonma SOBOTA in IZVEN.  
 Sreda, 10. januarja, ob 19.30, za abonma STUDENTSKI C in IZVEN.

### Mala scena MGL

L. Wilson: **ZAZGI!**  
 Danes, 5. januarja, ob 19. uri.  
 Gostovanje v Murski Soboti.  
 Četrtek, 11. januarja, ob 16. uri, za IZVEN in KONTO.



### SNG OPERA IN BALET LJUBLJANA Župančičeva 1

Jules Massenet: **MANON**.  
 Premiera bo 25. januarja ob 20. uri.  
 Dirigent Marko Letonja, režiser Zvone Sedlbauer.

### SENTJAKOBSKO GLEDALIŠČE Krekov trg 2, Ljubljana

J. Jurčić-A. Inkret: **ZGODBA O DESETEM BRATU**  
 Jutri, 6. januarja, ob 19.30, za IZVEN.  
 Nedelja, 7. januarja, ob 16. uri:  
 A. E. Greidamus: **HODL DE BODL** ali **DVE VEDRI VODE**. Vesela igra za otroke.  
 B. Minoli: **VILINČEK Z LUNE**  
 Petek, 12. januarja, ob 9.30.  
**ZAKLJUCENO!**  
 Nedelja, 14. januarja, ob 16. uri, za IZVEN.

Petek, 12. januarja, ob 19.30: D. Benfield: **TRIJE »OBRITNIKI«** V SPALNICI, za IZVEN in KONTO.

### PREŠERNOVO GLEDALIŠČE KRANJ Glavni trg 6

Harold Pinter: **PREVARA**.  
 Danes, 5. januarja, ob 19.30, za abonma PETEK 1 in IZVEN.  
 Jutri, 6. januarja, ob 19.30, za abonma SOBOTA 1, IZVEN in KONTO.

### LUTKOVNO GLEDALIŠČE MARIBOR Rotovski trg 2

Nedelja, 7. januarja, ob 11. uri:  
 Grimm-Polak: **SNEGULJICA**, za otroke od 3. leta naprej.



### SLOVENSKO MLADINSKO GLEDALIŠČE, Vilharjeva 11, Ljubljana BUTTERENDFLY.

Režija M. Pograjc.  
 Glasba Demolition Group.  
 Danes, 5. januarja, ob 19. uri, za IZVEN in KONTO.



### PRIMORSKO DRAMSKO GLEDALIŠČE Trg E. Kardelja 5, Nova Gorica

M. Gavran: **PACIENT DOKTORJA FREUDA**  
 Danes, 5. januarja, ob 20. uri za abonma PETEK in IZVEN.

### CANKARJEV DOM Prešernova 10, Ljubljana

U. Cetinski in P. Vetrh: **ALMA**  
 Nedelja, 14. in 21. januarja, ob 19. uri (v angleškem jeziku).  
 Sobota, 27. januarja, ob 20. uri (v slovenskem jeziku).  
 Nedelja, 14. januarja, ob 21.15 v Dvorani Duse Pockaj: **BETONTANC, KNOW YOUR ENEMY!**



**SILVO TERŠEK**, avtor knjige **Iskanja**, bo na svoj(ski) način obarval vstop v novo leto z nadihom umetnosti; ob njem pa bodo nastopili tudi **Katja Levstik, Meta Malus, Dominik Krt, Neža Maurer, Tone Pavček, Ivan Cimerman in Tone Fličar.**  
**Razstavišče Veronika, Kamnik.**  
**Danes, 5. januarja, ob 19. uri.**

## GLASBA SLOVENIJA

### CANKARJEV DOM Prešernova 10, Ljubljana

Danes, 5. januarja, ob 20. uri: **ZELENI ABONMA**. Simfonični orkester RTV Slovenija; dirigent John Neschling; solistka Dilber. Program: G. Bizet, A. Copland, R. Glier, J. Golob.  
 Sreda, 10. januarja, ob 19.30: Izredni koncert orkestra Slovenske filharmonije, Slovenskega komornega zbora in zbora Consortium Musicum. Dirigent Marko Letonja; solisti Ana Pucar-Jerič, Andrea Bönig, Francisco Araiza in Ivan Urbas. Program: G. Verdi, Rekvjem.

Sobota, 20. januarja, ob 19. uri: Gostovanje Opere in baleta SNG Maribor: S. Osterc: Krog s kredo, opera v petih dejanjih.

### DVORANA ZDRAVILISKEGA DOMA, DOBRNA

Petek, 12. januarja, ob 19.30: Nastop moskega pevskega zbora Dobrna.  
 Petek, 19. januarja, ob 19.30: Nastop mešanega pevskega zbora Zrece.  
 Petek, 26. januarja, ob 19.30: Nastop folklorne skupine KUD Dobrna in vokalne skupine Vigred.  
**KLUB MKNŽ Ilirska Bistrica**  
 Danes, 5. januarja: **MISKATONIC UNIVERSITY**.  
 Petek, 12. januarja: **DEAD IDEAS**. Politični power-core iz Beograda.

Petek, 19. januarja: **MISERY in DESTINCTION OF MANKIND**. Anarho-core paket.

### CLUB MAONA Arze 5, Piran

Sobota, 6. januarja: Nastop skupine **BLUES POWER** iz Zagreba.  
**KULTURNI CENTER IVANA NAPOTNIKA, VELENJE**  
 Torek, 16. januarja, ob 17. uri: Pevec in kitarist Jan Plestenjak.  
 Petek, 26. januarja, ob 19.30 v koncertni dvorani Glasbene sole Velenje: Stanko Arnold, trobenta; Branimir Slokar, pozavna; Katharina Kegler, klavir.  
**KULTURNI DOM NOVA GORICA**  
 Ponedeljek, 15. januarja: Joo Ann Koh, klavir. Program: Debussy, Rahmaninov, Szymanovski.

## RAZSTAVE SLOVENIJA

### MUZEJ NOVEJŠE ZGODOVINE Celovška 23, Ljubljana

**VSE O SRCU**  
 V muzeju je do 14. januarja na ogled mednarodna razstava VSE O SRCU.

### MODERNA GALERIJA Tomšičeva 14, Ljubljana

V galeriji je do 27. januarja na ogled razstava Johna Baldessarja **THIS NOT THAT**.

### GALERIJA SODOBNE UMETNOSTI Trg celjskih knezov 8, Celje

V galeriji je do 6. januarja na ogled razstava slik Marka Jakseta.

### MESTNA GALERIJA LJUBLJANA Mestni trg 5



V galeriji je do 12. januarja na ogled razstava Alana Hranitelja **KOSTUMOGRAFIJA 1991-1995**.

### GALERIJA VODNIKOVA DOMAČIJA Vodnikova 65, Ljubljana

V galeriji je do 9. januarja na ogled razstava akademskega slikarja Henrika Marchela.

### ARHITEKTURNI MUZEJ LJUBLJANA Studenc 2a

V prostorih Arhitekturnega muzeja na Fuzinskem gradu je do 7. januarja na ogled

razstava arhitekta Janeza Kobeta **Zdravilišče Belorus** v kraju Nebug ob Crnem morju v Rusiji.

### GALERIJA TIVOLI Pod turnom 8

**100 GRAFIČNIH LISTOV 1957-1995** Vladimirja Makuca. Razstava bo na ogled do 12. februarja.

### GALERIJA EQRUNA Gregorčičeva 3, Ljubljana

Andrej Brumen Cop, slike. Razstava bo na ogled do 16. januarja.

### GALERIJA KRKA Dunajska 65, Ljubljana

V galeriji je do 25. januarja na ogled razstava-slik in skulptur Viljema Jakopina.

### BEŽIGRAJSKA GALERIJA Dunajska 31, Ljubljana

V galeriji je do 11. januarja na ogled razstava Staneta Kregarja **Osnutki za barvna okna**.

### GALERIJA V MESTNI HIŠI Glavni trg 4, Kranj

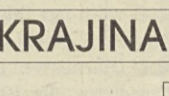
**2. BIENALE MESTA KRANJ**. Razstava bo na ogled do 15. januarja.

### GALERIJA MAJOLKA Maistrova 1, Kamnik

V galeriji je do 14. januarja na ogled razstava slik Dusan Lipovca **Impresije slovenske pokrajine**.

### GALERIJA MEDUZA Čevljarska 8, Koper

V galeriji je do 15. januarja na ogled razstava grafik **Adriane Maraz**.



## GLASBA FJK

**TRST Kulturni dom**  
 V nedeljo, 7. t. m., ob 18. uri - Novoletni koncert Trzasko kreditne banke, v organizaciji Glasbene matice. Nastopil bo orkester Camerata Labacensis. Dirigent Miroslav Homen. Solist Stanko Arnold (trobenta).  
**Gledališče Rossetti**  
 Jutri, 6. t. m., ob 17. uri koncert, ki ga organizira Združenje trgovcev. Nastopil bo simfonični orkester Gledališča Verdi pod vodstvom Tiziana Severinija, sopranistka Laura Cherici in otroški pevski zbor »Piccoli cantori della città di Trieste«. Predprodaja vstopnic pri UTAT v Pasazi Protti (tel. 630063).  
**Trzasko koncertno društvo**  
 V ponedeljek, 8. t. m., koncert skupine Trio di Milano. Na programu Beethoven.  
**Kavama Tommaseo**  
 V nedeljo, 7. t. m., glasbena matineja. Nastopila bosta Franca in Lara Sciarretta. Na programu Chopin, Brahms, Kreisler, Gershwin in Paganini.  
**GORICA Kulturni dom**  
 V soboto, 13. t. m., ob 20.30 bo v veliki dvorani Kulturnega doma novoletni koncert, ki ga prireja Glasbena matica v sodelovanju s KD Gorica. Nastopil bo orkester Big Band pod vodstvom Lojzeta Kranjčana. Predprodaja in rezervacija vstopnic pri KD Gorica, Ul. Brass 20 (tel. 0481-33288).

## FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

**TRST Gledališče Verdi - Dvorana Tripcovich Opera in baletna sezona 1995/96**  
 Pri blagajni je v teku predprodaja vstopnic za Wagnerjevo opero »Tristan und Isolde«: torek, 16.1., 19.00 (red A); četrtek, 18.1., 19.00 (red B); sobota, 20.1., 19.00 (red L); nedelja, 21.1., 15.30 (red G); torek, 23.1., 19.00 (red C); četrtek, 25.1., 19.00 (red F); sobota, 27.1., 16.00 (red S); nedelja, 28.1., 15.30 (red D); torek, 30.1., 19.00 (red F); četrtek, 1.2., 19.00 (red H).  
**Gledališče Rossetti**  
 Pri blagajni gledališča (tel. 54331) in v Pasazi Protti (tel. 630063) je v teku predprodaja vstopnic za predstavi »La musica dei ciechi« (odrežek 12-modri) in »Il prigioniero della seconda strada« (odrežek 6-umen).  
**Gledališče Cristallo - La Contrada**  
 Jutri, 6. t. m., ob 20.30 bo gledališka skupina La Contemporanea 83 predstavila Molierovo »La scuola delle mogli«. Režija Cristina Pez-

zoli. V glavni vlogi Sergio Fantoni. V nedeljo, 7. t. m., ob 11. uri »Povem ti pravljico«: nastopilo bo Slovensko stalno gledališče z delom »Peter in volk«.  
**TRZIC Občinsko gledališče**  
 V sredo, 10. in v četrtek, 11. t. m., ob 20.30 gostovanje gledališke skupine Compagnia della Rancia s predstavo »Fregoli«. Nastopa Arturo Brachetti.  
**ČEDAD Gledališče Ristori**  
 Jutri, 6. t. m., ob 15. uri »Dan emigranta«. Na sporedu bo glasbeni program pod vodstvom Valterja Iuretiga. »Jubica an Arpit« - beneska pravljica in nastop Beneskega gledališča s predstavo »Vsak minut je na palanka«. Slavnostna govora bosta podala prof. Sergio Cecotti in Igor Tull.

## KOROŠKA

**CELOVEC - Dom sindikatov:**  
 danes, 5. t. m., ob 20. uri 44. slovenski ples. Igrata ansambla Big band RTV Slovenije in Franca Mihelica.  
**SENTPRIMOŽ - Kulturni dom:**  
 jutri, 6. t. m., Novoletni koncert z ansambлом Korotan, MePZ Danica itd.  
**ŠMIHEL NAD PLIBERKOM - Farna dvorana:**

jutri, 6. t. m., ob 19.30 - Koncert MePZ Iz Sel.  
**SENTJAKOB V ROŽU - Kulturni dom:**  
 V nedeljo, 7. t. m., ob 14.30 - Novoletni koncert z MePZ Roz, Smrtnikovimi fanti in tamburasi iz Sentjanja.  
**ŠMARJETA V ROŽU - Farna dvorana:**  
 V nedeljo, 7. t. m., ob 15.00 - Premiera igre J. Milčinski »Marjetica in zmaj«.

## RAZNE PRIREDITVE SLOVENIJA



Premiera filma **NEVARNA SRCA**  
 Kino Radovljica, Radovljica: 5. januarja.

Do 20. februarja v Pokrajinskem muzeju Koper: razstavi **Kinematograf v Gorici 1896-1918** in **Kinematograf v Ljubljani 1896-1918**. (Etnografski oddelek Pokrajinskega muzeja Koper).

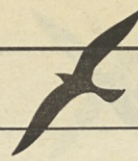
**Zveza kulturnih organizacij Kranj, Sejmišče 4. Koledar prireditiv za januar 1996**  
 Prešernovo gledališče Kranj  
 Jutri, 6. januarja, ob 10. uri: Gledališče JAZ IN TI: **Kuzek postruzek na obisku**.  
 Sobota, 16. januarja, ob 10. uri: **Lutke cez cesto: Neroda**.  
 Sobota, 20. januarja, ob 10. uri: Lutkovna predstava **Janko in Metka**.  
 Sobota, 27. januarja, ob 10. uri: **Mojca in Jani Lipičnik: Mojca in Kalicopko**.

Od 3. januarja do nedelje, 7. januarja, ob 20. uri v Kosovelovi dvorani Cankarjevega doma: **DUHOVNİK**, film Antonie Bird. Ne pridiga in ne politični govor, ampak samoizpoved sodobnega cloveka, ki zeli hkrati ostati zvest veri in samemu sebi.

## FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

**TRST Galerija Cartesius:** na ogled je razstava Lojzeta Spacala.  
**Galerija Rettori Tribbio 2:** na ogled je razstava Irene Ravalica. **Trgovsko središče »Il Giulia«:** do 13. t. m. je na ogled skupinska razstava trzaskih umetnikov, ki jo prireja Literarni krozek F-jk.  
**Miramarski park- Konjusnica:** do 7. t. m. je vsak dan od 9.00 do 19.00 na ogled razstava izkopanin anticne Eble.  
**Galerija Lipanjepuntin (Ul. Diaz 4):** do 31. t. m. je na ogled razstava ameriskega slikarja Jamesa Browna.  
**Galerija Poduie (Ul. Cadorna 9) - do 7. t. m. je na ogled skupinska razstava z naslovom »Carta e segno«.**  
**GORICA Galerija Kulturnega doma:** do 10. t. m. razstavlja fotograf Flavio Mosetti.  
**Galerija Katoliske knjigarne:** do 10. t. m. razstavlja Tone Kralj.  
**ŠTANJEL - Galerija Lojzeta Spacala** je odprta od delavnikov 14-19 (razen ponedeljkov); ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10-12, 14-19.

**KOROŠKA CELOVEC Galerija Freund:** razstavlja Inge Vevre.  
**Galerija Ars temporis:** razstavlja Jaroslava Kralika in Elizabeta Gross.  
**BELJAK Galerija Freihausgasse:** razstavlja Bruno Girocolli.  
**TINJE: Galerija Tinje:** stalna razstava lesorezov Wernerja Berga in razstava Milana Springerja iz Maribora.  
**SENTJANJ V ROŽU: k-k center-** na ogled je razstava »Pozabljeno taborišče Ljubelj-sever«; Hanzi Weis - fotografska razstava o gledališki dejavnosti koroskih Slovencev.  
**BOROVLJE: Posojilnica-Bank** - na ogled je razstava fotografij Hanzija Sasla.



## ALPSKO SMUČANJE / PRED »ZLATO LISICO«

# Slovenke računajo zlasti na nedeljski slalom

Danes na Pohorju veleslalom iz Kanade  
Prireditelji deležni velikih pohval

MARIBOR - Pohorje se že vrsto let ponša s smučarskim stadionom, prireditelji zenskih tekem za svetovni pokal v alpskem smučanju mu vsako zimo dodajo kaj novega, tako da tekmovalke z vsega sveta sploh niso več presenečene, prav tako ne številni prijatelji smučanja, ki pridejo vsako leto proslavljati mariborski smučarski praznik. Za 33. Zlato lisico so prireditelji spet poskrbeli za presenečenje. Pogled na pohorski snežni stadion je čudovit. Za udobje gledalcev so postavili tribuni, k prekrasni podobi pa prispeva tudi prava zimska pravljica: snega je na pretek, tekmovalne proge pa so izvrstno pripravljene.

To so potrdile tudi prve izjave tekmovalk, ko so včeraj zpuščale pohorske strmine po prostem treningu na veleslalomski progi pred današnjo tekmo, ki jo svetovni pokal dolguje se iz Kanade konec novembra lani. A ne samo reprezentantke iz 16 držav, tudi pri Mednarodni

smučarski zvezi so nadvse zadovoljni z vsem, kar so doslej pokazali prireditelji zadnjega klasičnega tekmovanja v ženskem alpskem smučanju te sezone. Direktor svetovnega pokala za ženske, Avstrijec Kurt Koch, je ves zadovoljen zahteval, da se dve leti ni naletel na tako izvrstno pripravljeno tekmovališče. Ob vseh teh pohvalah je kajpak najbolj zadovoljen predsednik prireditvenega odbora tekmovanja za Zlato lisico Dusan Sencar, ki tudi v velikem smučarskem svetu slovi kot eden najbolj prizadevnih slovenskih smučarskih delavcev.

Organizacijski uspeh je Zlati lisici potemtakem že vnaprej zagotovljen. Vendar to ni dovolj, za popoln uspeh prireditve na slovenskem snegu je potreben tudi uspeh domačih reprezentantk. Za nedeljski slalom ne bi smelo biti preveč strahu, čeprav je bilo prav na zadnjih slalomih svetovnega pokala na Semmeringu nekaj spodrsrljavov,

endar je slalomski zmagovalka Maribora 1994 Urška Hrovat jevelika favoritinja, prav tako lokalna matadorka Katja Koren. Enakih misli je tudi vodstvo slovenske ženske reprezentance, medtem ko je za veleslalom bolj v skrbeh.

»Kaj hočemo, naša veleslalomski vrsta je zdesetkana. Tudi če bi Spela Pretnar na Pohorju že lahko startala, nanjo ne bi mogli veliko računati, saj je zaradi zloma noge izgubila vse pripravljeno obdobje. Mojca Suhadolc pa je dokazala, da se nanjo lahko zanesemo na specifičnih progah,« je pred današnjo veleslalomsko predigro Zlate lisice povedal vodja slovenskih ženskih selekcij Jaro Kalan. Upati je le, da bo proga, ki se konča na nadmorski višini 362 m, se pravi najnižje v svetovnem pokalu, pogodu domačim tekmovalkam. Povejmo se, da bo na Pohorju po dolgem času danes spet tekmovala tudi Deborah Compagnoni.

Jože Dekleva

## SMUČARSKI SKOKI / TURNEJA INTERSPORT

# Goldberger zmagal v Innsbrucku, Weissflog vodi po treh tekmah

Odličen nastop Slovenca Peterke

INNSBRUCK - Sestnajstletni Moravčan Primož Peterka je na svoji prvi tekmi v karieri na noveletni skakalni turneji Intersport zasedel 8. mesto in s tem dosegel tudi najboljšo uvrstitev slovenskih skakalcev v letošnji zimi. Na turnejo je prišel kot zamenjava Dejana Jekovca, ki mu skoki niso uspevali. Zmagal je lanski zmagovalec svetovnega pokala Avstrijec Andreas Goldberger, kar so njegove prve stopničke za zmagovalce v letošnji sezoni. Drugi je bil Nemec Jens Weissflog, tretji pa Japonec Hiroja Saito.

Nemec Jens Weissflog je po treh tekmah skakalne turneje Intersport (Oberstdorf, Garmisch-Partenkirchen, Innsbruck) zanesljivo na prvem mestu s 701,1 točke. Na drugem mestu je Finec Ari-Pekka Nikkola (673,8) pred Japoncem Hiroja Saitom (659,9). Včerajšnji zmagovalec Avstrijec Andreas Goldberger je na 10. mestu. Najbolje uvrščeni slovenski skakalec je Jure Radelj na 31. mestu (371,9).

V skupnem seštevku svetovnega pokala smučarskih skakalcev je prislo do spremembe na vrhu. Poskodovanega Finca Miko Laitinen je prehitel rojak Ari Pekka Nikkola,

na tretjem mestu pa je se vedno tretji Finec Janne Ahonen. Primož Petrika se je z osmim mestom prebil na 45. mesto in je najboljši Slovenec (32 točk).

Zadnja tekma noveletne turneje bo jutri v Bischofshofnu. Weissflog, ki je po letošnji zimi napovedal skakalno slovo, ima veliko možnosti, da kot prvi skakalec v zgodovini doseže četrto zmago v skupnem seštevku turneje. Slavil je že v sezonah 1983/84, 1984/85 in 1990/91.

Izidi: 1. Goldberger (Avt) 238,8 (111,5, 109,5), 2. Weissflog (Nem) 230,9 (110, 108), 3. Saito (Jap) 229,5 (103, 117), 4. Nisikata (Jap) 228,8 (108, 108), 5. Nikkola (Fin) 228,6 (109,5, 107,5), 6. Duffner (Nem) 226,3 (112,5, 106), 7. Soininen (Fin) 217,8 (104, 107), 8. Peterka (Slo) 216,9 (104, 106,5), 9. Kasai (Jap) 216,8 (103, 108), 10. Bredesen (Nor) 215,9 (101,5, 109), 11. Malysz (Pol) 215,4 (104, 106,5), 12. Schwarzenberger (Avt) 214,1 (109,5, 100), 13. Siegmund (Nem) 210,6 (101, 106), 14. Ahonen (Fin) 205,7 (104,5, 102), 15. Thoma (Nem) 198,3 (98, 103), 31. Zonta 163,4 (94,5, 91), 38. Gostisa 78,3 (91), 46. Meglic (vsi Slo) 64,8 (86).

## NOVICE

## Podvig Oriolija

MAVRITANIJA - Furlanski motociklist Edy Orioli je na rallyju od Granada do Dakarja poskrbel za velik podvig. S premočno zmago v 6. etapi od Smare do Zouerata (620 km) se je povzpela na prvo mesto skupnega vrstnega reda. Dvcerajski lider dirke Francoz Peterhansel je zaradi okvare zastal na progi 40 km pred ciljem, v Zouerato pa prispel z 2 urami 49 minutami zaostanka za Oriolijem.

Do spremembe je prišlo tudi na lestvici avtomobilistov. Zdaj vodi Francoz Pierre Lartigue (Citroen). Etapo je osvojil njegov rojak Fontenay (Mitsubishi), Finec Vatanen pa je zdrknul na 4. mesto. Zadnjih 140 kilometrov je prevozil s preluknjano gumo.

Zdravstveno stanje motociklista Rannoua, ki je v sredo težko padel, se izboljšuje.

## Hrvaška prvi finalist

PERTH - Reprezentanca Hrvaske je prvi finalist Hopmanovega pokala, kljub temu da je izgubila zadnje srečanje skupine A proti južnoafriški republiki. Možnost za prvo mesto v skupini so imeli tudi Američani, vendar so imeli ob istem številu točk slabšo razliko v posameznih igrah, tako da so se morali zadovoljiti z drugim mestom. Izida zadnjega kroga v skupini A: Južna Afrika - Hrvaška 2:1 (Amanda Coetzer - Iva Majoli 6:4, 3:6, 6:1, Wayne Ferreira - Goran Ivanisević 4:6, 3:6, Coetzer/Ferreira - Majoli/Ivanisević 4:6, 6:3, 7:5), ZDA - Francija 2:1 (Chanda Rubin - Catherine Tanvier 6:2, 6:2, Richey Reneberg - Arnaud Boetsch 6:4, 4:6, 1:6, Rubin/Reneberg - Tanvier/Boetsch 6:2, 7:5). Vrstni red skupine A: Hrvaška in ZDA po 4, Francija in Južna Afrika po 2.

V B skupini je Svica z 2:1 premagala Nizozemsko in bo danes igrala z Nemčijo za 1. mesto. Izidi: Martina Hingis (Svi) - Brenda Schultz McCarthy (Niz) 6:3, 7:5; Marc Rosset (Svi) - Richard Krajicek (Niz) 6:4, 6:4; Richard Krajicek-Brenda Schultz McCarthy (Niz) - Marc Rosset-Martina Hingis (Svi) 6:3, 2:6, 7:6 (7:0).

## Korač: italijanska derbija

Cetrifinalne tekme v kosarkarskem Koračevem pokalu bodo 17. in 24. januarja, na sporedu pa bosta kar dva italijanska in en turski derbi. Zanimivo je, da se v to fazo niso uvrstila nobena grška in spanska mostva. Cetrifinalni pari so sledeci: Fenerbache Istanbul - Efes Pilsen Istanbul; Cagiva Varese - Stefanel Milan; Alba Berlin - Villeurbanne; Scavolini Pesaro - Teambystem Bologna.

## Beckler izločen

DOHA - Na teniskem turnirju v tem kraju je v osmini finala izpadel Nemec Brois Becker. V dvo-boju s samimi podaljšanimi igrami je premagal Venezuelec Pereira. Izidi: Pereira (Ven) - Becker (Nem) 7:6 (7:4), 6:7 (4:7), 7:6 (7:59); Prinosil (Nem) - Alami (Mar) 6:3, 6:4; El Aynaoui (Mar) - Enqvist (Sve) 3:6, 6:3, 6:4; Raoux (Fra) - Volkov (Rus) 6:3, 4:6, 6:3. Cetrifinalni pari: Muster (Avt) - Voinea (Rom), El Aynaoui - Raoux, Larssen (Sve) - Korda (Ces), Prinosil - Pereira.

## KOŠARKA / 6. KOLO V EVROPSKEM KLUBSKEM PRVENSTVU

# Benetton na dobri poti Buckler pa vse bolj tone

Treviso je z dobro obrambo premagal Olympiakos  
Bolonjčani izgubili s točko razlike v Barceloni

TREVISO - Benetton je po sinočnji zmagi nad Olympiakosom vse bližji uvrstitvi v finalno fazo kosarkarskega evropskega prvenstva, državni prvak Buckler pa v »euro-clubu« vse bolj tone. Mostvo iz Trevisa je s pozrtvovalnim nastopom premagalo okrnjene Grke (brez Barryja), pri katerih je blestel le odlični organizator igre Rivers (30 točk, 8:11 za dve točki, 4:5 za tri), delono pa reprezentan Fassooulas. Benetton si je v zadnjih minutah prvega polčasa z Williamsonom priigradal prednost sedmih točk, potem ko so bili Grki večji del polčasa v rahlem vodstvu. Od 30. minute (55:54) pa je bilo srečanje spet izjemno izenačeno in kazalo je ze, da bodo zmagali gostje, ki so z Riversom spet dosegli prednost treh točk. Toda v končnici so gostitelji s Pittisom, Williamsonom in Bonoro le zaigrali bolj prisebno. Benetton je dobro igral v obrambi, v drugem delu pa tudi v napadu, čeprav so imeli gostje na koncu boljši odstotek v metih.

Bolonjčani so imeli v Barceloni smolo. Kljub pozrtvovalni igri (Moretti 30, Komazec 27 točk) so proti Spancem (Karnisovas in Godfread 22, Fernandez 19) izgubili s točko razlike.

Sinočnji izidi:  
Skupina A  
Benetton - Olympiakos 80:77 (42:34)

Benetton: Bonora 15, Gracis 3, Pittis 20, Rebraca 9, Vianini 5, Pessina 4, Williams 25, Ambrassa 2.

Olympiakos: Bakatsias 3, Sigalas 5, Papanikolaou 2, Soulis, Nakić 17, Fassooulas 11, Tomic, Tarlac 9, Rivers 30, Papadakos.

Tri točke: Benetton 6:18, Olympiakos 4:9, PM: Benetton 27:32; Olympiakos 17:26.

Ostali izidi 8. kola: Iraklis -

Ulker 65:74, Malaga - Antibes 92:79, Cska - Leverkusen 94:73.

Vrstni red: Cska Moskva in Benetton Treviso 12 Olympiakos Pirej 10, Ulker Istanbul 8, Bayer Leverkusen, Antibes in Malaga 6, Iraklis Solun 4.

Prihodnje kolo (11.1.): Olympiakos - Cska, Ulker - Benetton, Leverkusen - Malaga, Antibes - Iraklis.

Skupina B  
Barcelona - Buckler 89:88 (50:51)

Ostali izidi 8. kola: Pau Orthez - Makabi 90:66 (41:33), Real Madrid - Panathinaikos 83:70 (44:36) n.p., Cibona - Benfica 64:59 (31:30).

Vrstni red: Panathinaikos 12, Barcelona, Cibona in Real Madrid 10, Makabi Tel Aviv in Pau Orthez 8, Buckler Bologna 6, Benfica 0.

Prihodnje kolo (11.1.): Makabi - Rea, Buckler - Cibona, Benfica - Orthez, Panathinaikos - Barcelona.

## SMUČANJE / ZDRUŽENA EKIPA

# Mladi smučarji iz treh društev štartajo jutri

Tudi letos bodo tekme FISi na deželni ravni od kategorij baby do veteranov veljale tako za sestavo lestvic ob koncu sezone kot za veliko nagrado »Progetto Arteni-Belfes«, ki jo bo dobilo najboljšo društvo in najboljši posamezniki v kategorijah. Naši smučarji iz treh društev, ki bodo zastopali zamejsko smučanje na deželni ravni, se temeljito pripravljajo in prav te dni končujejo priprave na smučarskih dežele in matične domovine. Zadnja vest je prav ta, da so končno Brdina, Devin in Mladina po dolgih pogovorih našli skupno pot, tako da bo letos ekipa obstajala s skupnimi močmi, predstavitev pa bo 10. januarja v Gregorčičevi dvorani v Trstu.

Kdo pa bodo letos glavni aduti te zamejske

ekipe? V tem trenutku ni lahko ugibati, kdo bo od naših najboljši. Ne bomo pa veliko zgresili, če rečemo, da od Brdinskih smučarjev največ pričakujemo od Denisa Petrovića in Erika Piccinija. Matej Krizmančič in Mateja Paulina sta smučarja, od katerih pri Devinu pričakujemo največ, brat in sestra Bogatec pa bosta skušala cimbolj uveljaviti ime društva Mladine na deželni ravni.

Kot smo že omenili, se z jutrišnjim slalomom na Piancavallu pričnejo tekme na deželni ravni v kategorijah mladincev in članov. Dan potem se bodo v istem kraju pomerili baby in cicibani v veleslalomu, medtem ko bodo pionirji merili svoje moči v veleslalomu v nedeljo na Zoncolanu.

E.M.



Bonora (Benetton) ni igral dobro, a je proti Grkom dosegel odločilne koše

## NAMIZNI TENIS / 3. KATEGORIJA

# Krasove igralkе bodo na turnirju v Bergamu nabirale točke za DP

V nedeljo v Trstu turnir za 4. kategorijo

Po krajšem premoru, ko so se Krasovi pingpongasi pripravljali individualno, so se že drugi dan novega leta spet resno lotili dela. Vrnili so se za zeleno mizo v zgoniski telovadnici, kjer se v peturnih vsakodnevnih treningih pripravljajo na bližnja tekmovanja in seveda na povratni krog v ekipnih prvenstvih.

Poelg ekipnih obveznosti pa namiznoteniški igralci svoj napredek utrjujejo tudi na individualnih preizkušnjah. V nedeljo bodo tako v novo leto startali na dveh turnirjih.

V Bergamu bodo nastopile Krasove predstavnice na tretjem turnirju, ki je rezerviran za igralce tretje kategorije in veljaven za uvrstitev na državno prvenstvo v tej kategoriji. Krasove igralkе (Ivana Stubelj, Irena Rustja, Dasa Bresciani, Nina in Martina Milic) so na prejšnjih turnirjih dosegle ze pomembne kvalifikacijske točke in upajmo, da jim bo to uspelo tudi v Bergamu. Turnir velja tudi za nabiranje točk za vsedrjavno nagrado Mario Cini, ki jo dobi najboljšo namiznoteniško drustvo v Italiji, v postev pa pridejo tudi tekme dvojic na tem turnirju (Stubelj/Rustja, Milic/Milic). Istocasno bo v San Benedetto del Tronto potekal podoben turnir za južno Italijo.

Pet Krasovih igralcev in tri igralkе se bodo udeležili v nedeljo na trzaskem sejmisku tretjega deželnega turnirja za četrto kategorijo, ki ga pripravlja US Chiadino. Na prejšnjem je v celoti slavila Krasova zenska vrsta.

J.J.





ODBOJKA / NA PREDNOVOLETNEM TURNIRJU V CITTA DI CASTELLO

# Mlada ekipa Vala prispela do finala

V finalni tekmi boljši C2 ligaš Marsciano - Na turnirju 16 ekip - M. Tomšič najboljša podajačica

Mlade odbojkarice Vala (ekipo so sestavljale predvsem igralke do 16 in celo do 14 let) so pod vodstvom trenerjev Zorana Jerončiča in Joska Princica tudi letos sodelovale na tradicionalnem prednovoletnem turnirju za »Memorial Franceisce Fabri« v kraju Città di Castello. Turnir je bil že 20. po vrsti, posvečen pa je spominu preminule odbojkarice Francesce Fabri. Nastopilo je 16 ekip, kakovostna raven pa je segala do C2 lige, večina sodelujočih pa je bila na ravni solidne prve divizije. Poleg Vala je na turnirju sodelovala tudi ekipa Dobrova s slovenske Goriske. Za turnir je vladalo precejšnje zanimanje, pa tudi časopisje je manifestaciji namenilo precej prostora in posebej omenilo tudi, da ekipa Va-

la predstavlja slovensko manjšino v Italiji.

Prvo mesto je osvojila ekipa New Volley Marsciano, ki nastopa v C2 ligi. V finalu je igrala proti ekipi Vala (Goričanke so bile tudi lani v finalu), ki je pred tem brez izgubljenega seta premagala vse nasprotnike v svoji skupini.

Prav gladke zmage so bile odločilne za uvrstitev v finale, saj so finaliste določili na podlagi razlike v setih v predtekmovalnih skupinah. Pri tem sta bili daleč najuspešnejši ekipi Vala in Marsciano. Ekipa Dobrova pa je izgubila v predtekmovalju samo s kasnejšim zmagovalcem, vendar je ob tem v ostalih srečanjih izgubila se en set, zaradi česar je nato igrala samo srečanje za 7. mesto, čeprav bi po kvaliteti sodila nekoliko više.

Toda nekoliko čuden sistem tekmovanja ni motil nikogar, saj turnir ni bil izrazito tekmovalnega značaja. Srečanja so bila na vrsti samo dopoldne (turnir je potekal od 28. do 30. decembra), popoldnevi pa so bili namenjeni družabnostim in tudi obiskom raznih krajev (Assisi, Gubbio in drugi), kjer so si ogledali tudi kulturne spomenike.

Finalno srečanje je bil izreden družaben dogodek, ki so ga na tribinah spremljali vsi nastopajoči in številni drugi gledalci. Valovke so v prvih dveh setih zaigrale izredno dobro in drugi set tudi dobile, v nadaljevanju pa so postale in zmaga je nato zaslužno pripadla mnogo bolj izkušeni ekipi Marsciano.



Na nagrajevanju so med drugim za najboljšo podajačico proglasili valovko Manuelo Tomsic (na sliki).

Izidi Valovih tekem Predtekmovalje: Val - San Lorenzo Padova 2:0 (15:4, 15:13), Val - Htl Le Mura C. di Castello 2:0 (15:7, 15:5), Val - Villanova Bologna 2:0 (15:0, 15:7), Val - Pierantonio 2:0 (15:4, 15:7).

FINALE: New Volley Marsciano - Val 3:1 (15:11, 12:15, 15:4, 15:4)

POSTAVA VALA: Brisco, Ambrosi, Danielis, Ursic, Kocjančic, Zuccarino, Tomsic, Kovic, Braini, Cernic, Zavadlav.

ODBOJKA / NA GORIŠKEM

# Dosedanji obračun slovenskih šesterk je res zelo spodbuden

Najuspešnejše so mladinske ženske postave Vala, ki so vse na vrhu lestvic - Prvi še Espego

Z začetkom prihodnjega tedna se bodo na Goriskem nadaljevala pokrajinska odbojgarska prvenstva. Dosedanji obračun naših šesterk je več kot zadovoljiv, naravnost navdušujoč pa je za Odbojgarski klub Val, ki je v vseh ženskih mladinskih prvenstvih na vrhu lestvice, med mladinci pa premočno vodi tudi združena ekipa Espego, ki deluje pod okriljem istega društva.

Naj omenimo se, da je Nas prapor v 1. moški diviziji v dosedanjih starih kolih izgubil le en set.

POPOLNE LESTVICE

1. moška divizija: Nas prapor, Corridoni in VBL Cormons 8, Torriana 6, Lib. Turriaco 4, Olympia, Fossaloni in Intrepida 2, Acli Ronchi in Mossa 0. Prihodnje kolo: Cormons - Nas prapor (13.1); Fossaloni - Olympia (13.1).

1. ženska divizija: Staranzano 8, Mondo Computer, Pieris, Cormons in Azzurra 6, Val 4, Intrepida in Villesse 2, Torriana in Acli Ronchi 0. Prihodnje kolo: Azzurra - Val (13.1).

Mladinci: Espego 10, Olympia 8, Tor-

riana 6, Grado 4, Finvolley 0. (Torriana ima tekmo manj). Prihodnje kolo: Espego - Finvolley (23.1.), Mossa - Olympia (25.1.).

Mladinke: Val in Mercato di Selz 6, Azzurra 4, Torriana 2, Staranzano in Grado 0. Prihodnje kolo: Val - Mercato di Selz (9.1.).

Deklice, skupina A: Val 10, Farra 8, Lib. Gorizia 6, Caffè Morocco 4, Adria Azto Olympia 2, VBL Cormons 0. Prihodnje kolo: Val - Caffè Morocco (10.1.), Adria Auto Olympia - Lib. Gorizia (11.1.). Skupina B: Mercato di Selz in Torriana 10, Fincantieri in Pieris 6, Lib. Villesse 4, Acli Ronchi in Etsi Gorica 2 (Mercato di selz in Villesse imata tekmo manj).

Narascanjice, skupina A: Val Dom 23, Farra 22, Villesse 18, Pro Romans 10, Lib. Gorizia A 8, Intrepida 6, Capriva 4, Soca 2. Prihodnje kolo: Intrepida - Soca (10.1.), Val Dom - Villesse (13.1.). Skupina B: Staranzano 23, Grado 20, Torriana 16, Acli Ronchi 14, Pieris 11, Lib. Gorizia B 7, VB Monfalcone 5, Fincantieri 0.

KOŠARKA / JUTRI V C2 LIGI

## Bor Radenska mora ugnati Videmčane

Udinese Basket sicer favorit, toda upati je, da so borovci dobro izkoristili premor

Po daljšem odmoru bodo košarkarji Bora Radenske, ki po 11. kolih prvenstva C2 lige zasedajo nezavidljivo 13. mesto, ponovno stopili na igrišče. V prvi uradni tekmi leta 1996 se bo Krecičeva ekipa pomerila z videmsko peterko Udinese Basket, ki mirno pluje v zgornjem delu lestvice in nima nobenih večjih ambicij pa tudi težav ne.

Za Borovo mostvo je bil daljši premor se kako dobrodošel, saj sta imela Krecič in Pučnik možnost, da posvetita več pozornosti številnim posameznikom, ki imajo težave z lažjimi in težjimi poškodbami. S tem v zvezi je najboljšo novico prinesel Marko Debeljuh, ki v letošnji sezoni se ni uspel zaigrati zaradi bolecina v kolenu in se je končno lahko

udeležil skupnega treninga, počasi pa se pravi formi približuje David Barini, ki je zaradi zvina gležnja preskočil tri tekne zapored. Tudi Mauro Simoncic bo v kratkem zaključil služenje vojaškega roka, z rehabilitacijskimi vajami po operaciji kolena pa napreduje tudi njegov brat Riki. Če dobrih novic torej ne manjka, pa tudi brez slabih ne gre, saj bo jutri svojo zadnjo tekmo v letošnji sezoni odigral kapetan Robi Smotlak, ki bo čez teden dni odletel na šestmesečni študijski »master« v ZDA in bo torej našim košarkarskim dogodkom sledil le preko telefona. Za nameček pa bo nekaj časa odsoten tudi drugi Borov stebel Ivan Percic, ki je odsel na daljši smučarski vikend, kar pomeni, da bo moral »coach« Krecič se

bolj zaupati mlajšim igralcem, ki so nekajkrat že pokazali rahel napredek v zagnanosti in samozavesti, od njih pa vsi v društvu pričakujejo se veliko več.

Glede jutrišnje tekme, ki bo na Stadionu 1. maj, s pričetkom ob 20.30, imajo košarkarji iz Vidma vlogu favoritov, zelja po zmagi in narascajoca nevarnost po zadnjih presenetljivih zmagah ostalih tekmecev v boju pred izpadom pa morajo biti za belozelene dovolj velika stimulacija.

Napovedi ostalih tekem 12. kola: Pagnacco - Ardita +8, Virtus - Staranzano -6, Sgt - Spilimberg +11, Inermuggia - Gradisca +1, Martignacco - Manzano +12, Pom - Porcia +9, Arte - Barcolana -3. (VJ)

Konjske dirke

piše: Giorgio Plettersech

## Na dveh dirkah v Trstu sta glavna favorita Olmo Brazzà in Outrage

1. dirka (Bologna): Preludio (1) ima najboljšo startno številko, vendar pa bo moral paziti na Ora del Reno (X) in tudi na Pay me back (2);

2. dirka (Milan): Pillia (2) prav lahko dobi to dirko. Opozarjamo pa se na Odenio (X) in Ronnija Fb (1);

3. dirka (Firence): možnost baze s Patmosom Dei (2). V boj za vrh pa se lahko vključi Olinski Ben (X), medtem ko lahko presenečenje pripravi Orione Sal (1);

4. dirka (Trst): Olmo Brazzà (X) je v izvrstni formi, toda Olaf Om (1) bo prav gotovo dostojen nasprotnik. Oba pa ne smeta

pozabiti niti na Olari di Segrei (2);

5. dirka (Trst): Outrage (1) bo prav gotovo med protagonisti. Našo pozornost pa zasluži tudi Metallo Ks (X) in Pwlownia Mn (2);

6. dirka (Turin): Ribes Ve (X) je glavni favorit, ce bo takoj povedel. Vendar pa ne smemo pozabiti na Legaspia (2) in Raguaglio (1).

Dirka tris

(Neapelj, galop 17.30)

NAŠI FAVORITI: 1. Johnny Stecchino, 2. Mesala, 14. Jolly Kirk; DODATEK ZA SISTEMISTE: 9. Love Secret, 6. radames, 7. King of Taberna.

Totip

1. — prvi	12
drugi	X
2. — prvi	2
drugi	X1
3. — prvi	2
drugi	1X
4. — prvi	X1
drugi	2
5. — prvi	X1
drugi	2
6. — prvi	X
drugi	12

KOŠARKA / V 11. KOLU V D LIGI

## Za Cicibono, Dom in Kontovel povsem dostopni nasprotniki

Cicibonaši računajo na nadaljevanje pozitivne serije

pa se je odlikovala Cicibona, ki se ni utrpela poraza in že nestrno pričakuje spopada z ostalima dvema kandidatom (Goriziana in Cus) za mesto na prestolu.

V jutrišnjem 11. kolu ni tako imenovanih velikih dvobojev, saj se bodo najboljše ekipe pomerile z ekipami iz sredine lestvice. To velja tudi za Cicibono, ki bo gostila Libertas. Na domačih tleh bo igral tudi Dom, ki bo preveril, ce je Momo Giò res tako soliden kot kaže, Kontovel pa bo odsel v Gorico, kjer bi moral opraviti lažji trening proti peterki Senators, ki se nahaja na zadnjem mestu.

Cicibona: Bliza se čas prvih odločilnih tekem (cez dva tedna proti Cusu) in doma pri plavobelih vsi marljivo trenirajo, saj se zavedajo, da imajo pred seboj res lepo priložnost, ki je ni vredno zamuditi. Pred tem pa je na vrsti svetoivanski derbi z Libertasom, ki se sicer nahaja na sredini lestvice, zna pa biti trd oreh, ce se ga bodo Furlanovi fantje lotili s podcenjevanjem. Libertas nima kakovostnih posameznikov, glavni karakteristiki belordecih pa sta borbenost in velika zagnanost, ki bi ob populstljivem sojenju lahko postali nevarni. Trener Luka Furlan pa mirno pričakuje jutrišnji spopad, saj se je po mesecu odsotnosti vrnil Marko Possega (poškodba gležnja je končno mimo) in vsi posamezniki so nared.

Dom: Mianijevi fantje so leto 1995 sklenili s tesno zmago proti Legi Nazionale in tako prekinili črno obdobje zaporednih porazov. Ce pa je kriza mimo, bo možno spoznati že jutri, ko se bo v Gorici predstavilo doslej najbolj ugodno presenečenje prvenstva, novinec Momo Giò. Brata Gobbi, hitra playmakerja in robati Spolaoare so bili doslej tm v peti za vsakogar, kar pomeni, da bodo morali Corsi in ostali zaigrati z veliko pozornostjo v obrambi in odločno v napadu.

Kontovel: Z novo negativno serijo treh zaporednih porazov so se ambicije in motivacije Kontovelcev najbrz dokončno podrle, saj niti najbolj pesimistični navijač plavobelih ne bi napovedal kar šest porazov v prvih 10 tekmah. Trener Tolo Starc je najbrz ostal ze brez nasvetov (predsednik Milic pa brez solz in glasu). Prvenstvo pa se nadaljuje in med voscili je bilo vsaj omenjeno, da je treba sezono izpeljati z dvignjeno glavo. Kontovelci se bodo jutri odpravili v Gorico, kjer imajo priložnost, da se razigrajo proti mostvu Senators, ki »slovi« po najslabši obrambi v ligi, zmaga pa je za Kontovel ze imperativ.

Napoved ostalih tekem 11. kola: Cus - Grado +9, L. Isonzo - Santos +4, Acli Ts - Acli Ronchi -8, Inter 1904 - Goriziana -13, Scoglietto - Lega Nazionale -5.

Vanja Jogan

Danes igra za vas Totocalcio

Gorazd Husu



Atalanta - Juventus	X
Bari - Inter	12
Cagliari - Padova	1
Milan - Sampdoria	1X
Napoli - Lazio	1X2
Piacenza - Udinese	X
Roma - Fiorentina	1X
Torino - Parma	X2
Vicenza - Cremonese	1
Chievo - Bologna	X
Palermo - Salernitana	X
Livorno - Triestina	1X2
Taranto - Catanzaro	X

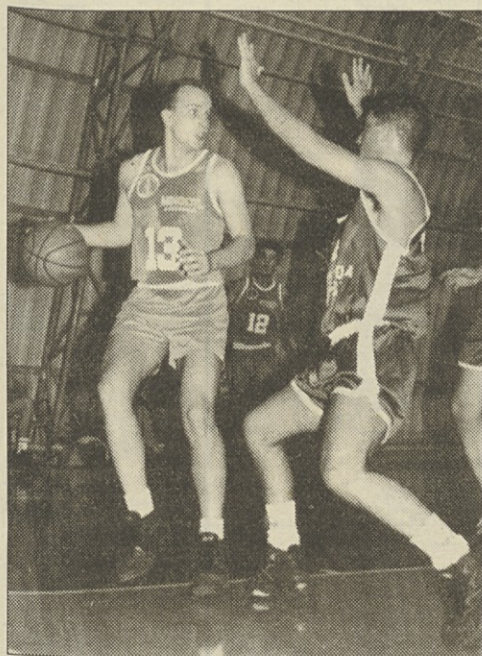
Gorazd Husu (letnik 1978) je s sedmimi leti začel igrati nogomet pri cicibanah Primorja, kjer igra še danes v mladinski ekipi. Od vsega začetka je bil vratar, kdaj pa kdaj je po potrebi okreplil tudi napadalne vrste. Največji uspeh je dosegel drugo leto svojega igranja, ko so bili cicibani Primorja četrtni na Tržaškem. Poleg nogometa stalno spremlja vsa ostala športna dogajanja na krajevni in vsedržavni ravni, od ostalih športov pa mu je še najbolj všeč košarka.

Obvestila

SMUCARSKI ODSEK SPDT prireja smucarske tečaje v Ravasclettu - Zoncolan od 14. januarja dalje. Vpisovanje se DANES na ZSSDI. Vabljeni!

SK DEVIN

prireja smucarske izlete z možnostjo tečaja na smuciscih FJK ali avstrijske Koroske. Prvi izlet bo 7. januarja. Informacije za ceno in rezervacije: Bruno (tel. 200236) ali Franc (tel. 200782)



Viktor Tomšič (Cicibona)

Božic in praznovanje novega leta sta ze mimo in tudi za košarkarje naših treh peterk, ki nastopajo v D ligi, je ze napočil cas, da pozornost ponovno usmerijo k prvenstvenim nastopom. V letu 1995 so ekipe odpravile prvo tretjino prvenstva, ki je ze postregla z nekaj ugotovitvami: Dom in Kontovel, ki sta prvenstvo pričela na spisku najbolj resnih kandidatov za napredovanje, nista izpolnila napovedi in sta doživela ze prevec porazov, saj ze krepko zaostajata za prvimi (Dom za 8 in Kontovel za 12 točk). Zato



# Horoskop

zapisal  
B. R. K.



**OVEN 21. 3. - 20. 4.:** Po dolgem času boste srečali osebo, ki je nekoč igrala pomembno vlogo v vašem življenju. Razveselili se je boste, ona pa se vas bo izogibala kot kuge. Odgovor tiči v preteklosti.



**BIK 21. 4. - 20. 5.:** Kljub silnemu odporu boste navezadnje vendarle popustili višjim silam. Ker se ne boste mogli takoj vziveti v situacijo, boste skušali zaigrati vlogo zmagovalca. Uspešno.



**DVOJČKA 21. 5. - 21. 6.:** Ne bodo se vam odzivali kot boste želeli, zato boste sprva nekoliko užaljeni. Ne predajajte se žalosti, marveč raje trezno premislite. Razum ima tokrat prednost pred čustvi.



**RAK 22. 6. - 22. 7.:** Zal vam bo, da ste se toliko odtujili zaradi minljivih materialnih vrednot, zato boste v trenutku, ko bo v družbi zavladal mučen molk, predlagali duhovno igro.



**LEV 23. 7. - 23. 8.:** V trenutku, ko bodo od vas pričakovali topel val besed in pogledov, bo iz vas nekontrolirano planil plaz, ki bo presenetil prisotne in jim stisnil srce. Olajšanje sledi jutri.



**DEVICA 24. 8. - 22. 9.:** Ugotovljate, da v domačem gnezdecu že dolgo časa ni več tako toplo kot včasih. Vročina novega gnezdeca, čeprav samo občasna, vas bo vse bolj mikala. Semafer ima tri luči.



**TEHTNICA 23. 9. - 22. 10.:** V gneči boste zagledali nekoga, ki se vam bo zdel znan, vendar ga ne boste mogli nikamor uvrstiti. Nič hudega: prej ga boste strpali v predalček, prej vam bo postal nezanimiv.



**SKORPIJON 23. 10. - 22. 11.:** Srečanje s staro simpatijo vas bo navdalo z radostjo in nemirno hkrati. Vzradostili se boste ponovnega snidenja in lepih spominov, grdih pa se boste zaenkrat na široko ognili.



**STRELEC 23. 11. - 21. 12.:** Ugotovili boste, da resničnost se zdalec ni tako lepa kot sanje. Ze kmalu pa se vam bo zgodilo nekaj tako lepega, da se bodo vse vaše sanje poskrile od sramu.



**KOZOROG 22. 12. - 20. 1.:** S partnerjem boste končno našli skupen jezik ter se odločili za nekaj bistvenih sprememb v novem letu. Uživali boste ob vzivljanju v harmonično bodočnost.



**VODNAR 21. 1. - 19. 2.:** Nekdo vas bo gledal tako vroče in globoko, da boste v trenutku postali prevzetni in samovšečni. Iz te priložnosti boste hoteli izcimiti čimveč, zato se boste napihili kot pav.



**RIBI 20. 2. - 20. 3.:** Ker ste pretiravali s praznovanjem, boste se zmeraj njejvoljni in utrujeni. Tarnali boste nad nalogami in odgovornostmi, ki čakajo na vas. Življenje se vrti v krog, čas pa gre naprej.

## KRIŽANKA

**Vodoravno:** 1- zival, zrtvovana na oltarju, 6. belgijsko zdravilišče, 9. prevara (zast.), 10. nitasti izrastek na glavi cloveka, 11. pripovedno literarno delo v verzih, 12. pristanišče v Italiji, na južni obali Sicilije, 13. ozek prehod, 14. kitajsko ime portugalske kolonije Macao, 15. zacatnici slovenskega popevkarja\*Leskovarja, 16. hrvaški pisatelj in dramatik (Miroslav, 1893-1981), 17. ime švedskega kemika, izumitelja dinamita, Nobla, 19. kraj v severnem Banatu, na levem bregu Tise, 20. kit ubijalec, 24. nesamostojen, zelo zahteven otrok, 26. zintne luskine, 29. različna soglasnika, 30. razmočena zemlja, 31. boginja življenja v grški mitologiji, 32. ena najvažnejših evropskih rek, 33. najvišja plemiska stopnja v Franciji in Angliji, 34. alpske reševalne sani, 35. nemški slikar in grafi, s pravim imenom Hansen (Emil, 1867-1956), 36. mongolski vladarski naziv, 37. površina, območje.

**Navpično:** 1. kdor igra na piscal, 2. zdravilišče na severnoitalijanski rivieri, 3. čebelji samec, 4. pivski vzkl, 5. zacatnici italijanskega pisca tragedij Alfierija, 6. vrh strehe, 7. vročina, pripeka, 8. položaj telesa v jogi, 12. italijanski komediograf (Carlo, 1707-1793), 14. alpski smucarski center na Švedskem, 16. izredna lepota, 18. zacatnici umrlega trobentaca in humorista Kosirja, 21. zacatnici radijskega spikerja Casla, 22. zvezda v Kefeju, 23. slika, izdelana z vodnimi barvami, 25. narod v Nigeriji, 26. tvorba, ki nastane zaradi zgoščevanja vodnih hlapov v vodne kapljice pri temperaturi rosišča, 27. delo tlačanov, 28. verski učitelj pri Judih, 31. slovenski režiser (Jože), 33. povrtnina, 35. kemijski znak za natrij. (M. D.)

1	2	3	4	5	6	7	8
9						10	
11				●	12		
13			●	14			
15		●	16				
17		18					
19				●	20	21	22
			24	25			
26	27	28				●	29
30						●	31
32						●	33
34						35	
36						37	

**RESTITEV:** Blato, Gea, Laba, patr, aki, Noide, kan, areal.  
**Vodoravno:** zrtv, Spa, varka, jas, epos, Gela, gat, Avomen, LL, Križca, Alfted, Coka, orka, sinček, otrobi, FV.

## ŽIVLJENJE J. PAULA GETTYJA

# Slava se zažre v obraz

Krivili so ga za nesrečo potomcev

John Updike je nekoč pripomnil, da se ti slava zažre v obraz. Ta ozzaka se posebej drži za naftnega mogotca J. Paula Gettyja, ki so ga v življenju kar trikrat umetno pomladili. Po zadnjem, povsem neposrečenem posegu, je Getty ostal groteskna spaka.

Leta 1957, ko ga je revija Fortune razglasila za najboljšega živečega Američana, je Getty zaslovel po vsem svetu. Pred tem je dvajset let preživel v evropskih hotelih. Njegova družina je nenadno slavo občutila kot nasilni poseg v njihovo življenje. Don DeLillo je za Great Jones Street zapisal, da za slavo veljajo enaki zakoni kot za samouničenje, saj slednja pomeni pretiravanje na vseh področjih, kar lahko uniči se tako močno osebnost.

Ceprav so novinarji Paula Gettyja označili za najbolj mrkega multimilijonarja, John Pearks meni, da je Getty v resnici na skrivaj užival življenje in do leta 1957 igral skrito igro proti svetu zabave in zadovoljstva, čustvene vrzeli pa zapolnil z denarjem in številnimi ženskami.

Getty se je rodil leta 1892 kot edini otrok poslovneza, ki je obogatel z oklahomskimi naftnimi vrelci, in preveč zascitniske matere. Ze s 23-imi leti je obogatel z nakupom naftnih delnic. Denar ga je tako prevzel, da je ob smrti leta 1976 njegovo zasebno premoženje znašalo milijardo dolarjev, nadaljne stiri milijarde pa je nakopil v skladu Sarah Getty Trust (imenovanem po njegovi materi). Kot ostali magnati je imel izredno dober spomin in se večkrat hladnokrvno spustil v tvegane posle, ki so spravljal v obup njegove svetovalce v finančnih zadevah. Getty je bil obseden s

podrobnostmi in je uresničeval tisto, za kar so drugi trdili, da je nemogoče.

Zaradi njegove slabosti do rosno mladih deklet je propadlo kar pet zakonov. Oče, ki je odločno nasprotoval presustnistvu, je neugnanega ženskarja celo razdedinil.

Kasneje je Gettyev okus postal bolj prefinjen, tako da se je v sedesetih ponasal z razmerjem z vojvodinjo, vojvodovo sestro in sestrično ruskega carja. Menil je, da so številna razmerja za podjetnega poslovneza primernejša kot monogamija: podrobno izdelan načrt in brezkompromisen boj, ki sta potrebna za vzdrževanje več razmerij naenkrat, naj bi moza prekalila v uspešnega poslovneza.

Getty ni klonil pod bremenom slave. Slabše se je godilo njegovim potomcem, saj so vnuka Jean Paula III. leta 1973 ugrabili in mučili italijanski gangsterji, od leta 1981 pa je po dolgi komi za-

radi odpovedi jeter ostal paraliziran. Naravnost grozljive so zgodbe o tem, kako nerad je Getty palcal odkupnino za vnuka, in o posledicah, ki jih je imel dogodek za prizadete.

Zaradi neljubih dogodkov so starcu pripisali marsikatero nesrečo njegovih potomcev. Pearson meni, da pri tem zlahka pride do pretiravanja in vtisa, da ljudje nimajo svoje lastne volje in da nadaljujejo vzorce obnasanja iz svojega zgodnjega otrostva ali se podreajo željam drugih. Tako Gettyjev četrti sin Gordon in veliko njegovih vnukov zivi svoje lastno življenje.

Zadnje poglavje biografije Painfully Rich (Bolesto bogat) opisuje okrevanje njegovega tretjega sina-soimenjaka, ki se je dolga leta vdajal heroinu. Leta 1985 je Paul Getty ml. londonski narodni galeriji podaril 50 milijonov funtov. V zahvalo ga je obiskala hvalezna Margaret Thatcher in ga povisala v viteza. Paul je s tem pridobil samozavest in v kampanji, v kateri je javnost opozoril na dobrodelno dejanje, obsodil svoje nasprotnike.

R. Davenport-Hines

## MODRE MISLI

Kdor je kot tele blejal, kot vol ne bo rjovel.  
Nemška

Kdor je prespal mladost, mora star bedeti.  
Nemška

Kdor v mladosti kraka kot vrana, v starosti ne bo prepeval kot slavec.  
Nemška

Nihce ni tako star, da ne bi mislil se kako leto živeti, in nihce ni tako mlad, da ne bi mogel takoj umreti.  
Portugalska

Kar v mladosti prosimo, to v starosti zame-tavamo.  
Ruska

## SKANDINAVSKA KRIŽANKA

OSEBA, KI SE (RADA) SPAKUJE	STRANICA NASPROTI PRAVEMU KOTU	ROMAN FR. PISATELJA CHATEAUBRIANDA	STRASNE, MRAČNE BOGINJE V GR. MITOL.	NOVINAR REPUBLIKE (MILOS)	LITERARNO DELO V PROZI IN VERZIH	PAUL NEWMAN	BASKOVSKA TERORIST. ORGANIZAC.	TOPNISTVO	GRSKI PISATELJ (EMMANUIL)	JAPONSKA ZNAMKA TISKALNIKOV	AVTOR: MARKO DRESCEK	ODPRITINA NA SPOD. DELU OBRAZA	IZRODEK	STAREJŠA DOSTOJANSTVENA ŽENSKA	ERNST BLOCH	DEJAVNOST PRASICA V BLATU	DRAMA HENRIKA IBNSA	JUNAKINJA ROMANA »APRIL«	NASLOV MONGOL VLADARJEV			
NAJVEČJI ANGLESKI DRAMATIK (WILLIAM)											NAPRAVA ZA PRETVAR. IZMEN. V ENOSMER. TOK									ANKARA,		
IZUMRLI CLOVEČNJAK IZ SRED. PLEISTOCENA											RASTLINA Z MODRIMI CVETOV. V GLAVI										CARSTVO,	
STROJ, NAPRAVA						LJUBIMEC FRIG. BOG. REE KIBELE KRILOV IVAN					EGIPT. BOG. MODROSTI LUIGI GALVANI				OLJE IZ TKIVA KITOV VEZNIK						ROMAN,	
CLOVEK KOLERICNEGA TEMPERAMENTA							CASCENJE IDOLOV POLJSKA VALUTA														JANTAR,	
CESKI EKONOMIST SIK			ETIOPSKI NAZIV ZA GOSPODA	VRSTA BELEGA VINA ZELEZOV KRSEC								AFRISKI VOJAK V NEKDANJIH KOLONIJAH	OSEBNI ZAJEMEK KOS POHISTVA					DOKTOR (KRAJSE) ODVEČNE STVARI			EZEKIEL,	
BENETKE		PLOŠČIN. MERA V ANGLIJI (40,467 ARA)	PAULA ABDUL RIBISKA VRVICA			NARAVNI MATERIAL VOZILO NA NOZNI POGON				BOJNO OKLEPNO VOZILO	ANTICNI BEOTIJEČ NORV. REKA IN FJORD			ZGORNJI DEL STOPALA	TEKOČINA V ZILAH						AGAVA,	
KRONIKA, LETOPIS					PROSTOR V CERKVI, ZBOR				NIZ. POMOR. SČAK (ABEL) GOS. MORJA V NORD. MT.						REZA ZADETEK PRI ROKOMETU						OTTRAKKA,	
PRODAJALEC ČEBULE (NAR.)					BRISACA ELDA VILER									ALOJ PODOBNA RASTLINA							LUKAR,	
JUDOVSKI PREROK V BABILONSKI SUZNOSTI							OKANENELA SMOLA TERCJARNIH IGLAVCEV								OBSEŽNO LITERARNO DELO						REZ,	
DRŽAVA, KI JI VLADA CAR							GLAVNO MESTO TURČIJE								DELO TLAČANOV, RABOTA							RESITV,

ANKARA, CARSTVO, ROMAN, JANTAR, EZEKIEL, AGAVA, OTTRAKKA, LUKAR, REZ, TASMAN, KOR, ANATI, KRI, AON, LES, PA, VE, DR, ONE, RIZLING, OTA, IOLATRIJA, KOERIK, TRAN, TOF, ATTS, APARAT, SKABIOZA, PITEKANTROP, USMERNIK, SHAKESPEARE, Vodoravno: RESTITEV:



## RAI 1

- 6.45 Jutranja oddaja Unomat-tina, (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik, 7.35 gospodarstvo
- 9.35 Film: La bella favola di Timko e l'orsa (pust.)
- 11.10 Aktualna odd.: Verdemattina, vmes (11.30) dnevnik iz Neaplja
- 12.25 Vreme in dnevnik
- 12.35 Nan.: Gospa v rumenem
- 13.30 Tg1 gospodarstvo
- 14.05 Kviz: Pronto? Sala giochi
- 14.40 Variete: Prove e provini a Scommettiamo che...?
- 15.10 Pronto? Sala giochi (2.)
- 15.45 Mladinska oddaja Solletico, vmes risanke
- 17.30 Nan.: Zorro
- 18.00 Dnevnik, informacije
- 18.10 Zanimivosti iz vsakdana: Italia sera
- 18.50 Variete: Luna Park
- 19.35 Vreme, dnevnik in sport
- 20.35 Variete: Luna Park
- 20.45 Aktualne teme: Il fatto
- 20.50 Variete: Regalo di Natale - Bozicno darilo (vodi Mara Venier)
- 23.15 Dnevnik
- 23.20 Novoletni koncert: Orkester Wienerphilarmo-niker (dir. L. Maazel)
- 0.00 Dnevnik, Zapisnik, Pogovori, vreme
- 0.30 Videosapere

## RAI 2

- 8.30 Oddaja za najmlajše, vmes risanke
- 9.30 Potrebujem te
- 9.40 Rubrika o aktualnih temah: Fuori dai denti
- 9.45 Oddaja o izletih in potovanjih Sereno Variabile TG2-33, 11.45 dnevnik 2
- 11.30 Variete: I fatti vostri
- 12.00 Dnevnik, gospodarstvo, družbene teme in vreme
- 13.00 Potrebujem te, 14.10 Rubrika o branju knjig
- 14.15 Variete: I fatti vostri
- 14.40 Nad.: Quando si ama, 15.10 Santa Barbara
- 16.00 Dnevnik
- 16.05 Aktualne teme: L' Italia in diretta - Italija v živo
- 17.15 Dnevnik
- 18.05 Rubrika o potovanjih in izletih Sereno Variabile
- 18.15 Vreme, dnevnik in sport
- 18.45 Giustizieri della notte
- 19.35 Sport in predstavitev Tg2
- 19.50 Variete: Go-Cart
- 20.30 Večerni dnevnik Tg2
- 20.50 Aktualna odd.: Zvečer, na trgu Italija
- 23.00 TG2 Dosje
- 23.45 Dnevnik, vreme
- 0.10 Ponoci, na trgu Italija
- 0.20 Filmske novice

## RAI 3

- 8.30 Oddaja Videosapere: Robinson in Petek
- 9.55 SP v smučanju
- 11.00 Videosapere: Islam, Italija na kolesu, Filozofija, Media/Mente, itd.
- 12.00 Dnevnik
- 12.15 Rubrika Telesogni
- 12.55 SP v smučanju
- 13.45 Aktualno: VideoZorro
- 14.00 Dezelne vesti, dnevnik
- 14.50 Nan.: I mostri
- 15.15 Sport: hokej na ledu
- 16.30 Nan.: Vita da strega
- 17.00 Aktualne teme ob 17. uri
- 17.55 Dok. Geo: Ređe morje
- 18.25 Nan.: Blue jeans, vreme
- 19.00 Dnevnik, dezelne vesti
- 20.00 Blob Soup, Blob
- 20.30 Film: La legge del sangue (dram., ZDA '92, i. Mía Korf, C. Johnson)
- 22.05 Viaggiatori delle tenebre
- 22.30 Dnevnik, dezelne vesti
- 22.55 Nan.: La legge di Bird
- 23.50 Pubbliamania-Carosello
- 0.30 Dnevnik, pregled tiska, nočna kultura in vreme

## RETE 4

- 6.00 Nan.: Nevarne zenske, 7.00 Jeffersonovi
- 7.30 Nad.: Piccolo amore, 8.00 Indomabili, 9.00 Cuore ferito, 10.15 Felicità, 11.45 Valeria in Massimiliano, 12.30 Zingara, vmes (11.30) dnevnik
- 13.30 Dnevnik
- 14.00 Nad.: Sentieri
- 15.15 Nad.: La forza dell' amore, 16.15 Un volto, due donne
- 17.10 Aktualno: Perdonami
- 18.00 Aktualne teme: Giornata per giorno - Dan za dnem
- 19.30 Dnevnik Tg4, vreme
- 20.00 Variete: Le più belle scene da un matrimonio
- 20.30 TV film: Rapita (dram., ZDA '91, i. D. Morse, Tom Atkins, D. Soul)
- 22.30 Film: Wagon lits con omicidi (krim., ZDA '76), vmes (23.30) dnevnik

## CANALE 5

- 6.00 Na prvi strani
- 8.45 Maurizio Costanzo Show
- 11.30 Televizijsko sodisce: Forum
- 13.00 Dnevnik TG 5
- 13.25 Sgarbi quotidiani
- 13.40 Nad.: Beautiful
- 14.15 Nan.: Robinsonovi
- 14.45 Variete: Casa Castagna
- 16.00 Otraska oddaja
- 18.00 TG 5 Flash - Kratke vesti
- 18.00 Kviza: Ok, il prezzo è giusto!, 19.00 La ruota della fortuna
- 20.00 Dnevnik TG 5, 20.25 Striscia la notizia
- 20.40 Variete: Il meglio di «Scherzi a parte» (vodijo, T. Teocoli, Massimo Lopez, S. Ventura)
- 22.45 Večerni dnevnik TG 5
- 23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (0.00) nočni dnevnik Tg5
- 1.30 Sgarbi quotidiani

## ITALIA 1

- 6.30 Otraski variete
- 9.30 Nanizanke
- 11.25 Aktualno: Village
- 11.30 Nan.: Le strade di San Francisco - Rdeca tarca
- 12.25 Odpri studio
- 12.50 Sport studio
- 13.00 Otraski variete
- 15.00 Variete: Generazione X
- 16.00 Aktualno: Village
- 16.15 Nan.: I ragazzi della prateria, 17.15 Družina Adams, 17.45 Primi baci
- 18.30 Odpri studio, vreme
- 18.45 Sport studio
- 19.05 Nan.: Baywatch, 20.00 Il principe di Bel Air
- 20.30 Film: Pocahontas - Legenda (pust., ZDA '94, i. S. Holt, M. O'Keefe)
- 22.30 Nan.: Cobra investigazioni, 23.30 Streetjustice
- 0.30 Aktualno: Fatti e misfatti
- 0.45 Italija 1 sport
- 1.55 Nan.: Guerra dei mondi

## TELE 4

- 13.30 19.30, 22.20, 0.25 Doga-dki in odmevi
- 20.30 Film: Jealousy
- 22.05 Gospodarstvo

## MONTECARLO

- 14.00 18.45, 20.35, 22.30, 24.00 Dnevnik, 13.30 Sport
- 14.10 Film: La collina della felicità (kom., ZDA '51)
- 9.50 12.45 SP v smučanju
- 20.30 Film: Appuntamento con la morte (krim., ZDA '88)

## RAI 3 slovenski program

Za Trst: na kanalu 64 (Ferlugi) in 40 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

- 20.25 Pisane risanke
- 20.30 TV dnevnik
- 20.50 Iz dogajanja v letu 1995. Posebna oddaja uredništva slovenskih porocil (ponovitev)

## SLOVENIJA 1

- 10.00 Tedenski izbor: Mali čarovnik in snežinka
- 10.10 Otroci sirnega sveta, amer. dok. nanizanka
- 10.35 Anne Murray v novi Skotski, kanadska glasbena oddaja
- 11.25 Crkni, Fred, amer. film
- 13.00 Porocila
- 13.05 Kolo sreče
- 13.35 Videostrani
- 14.50 Slovenska klavirska glasba, 1. del
- 15.20 Zvoki godal, 1. del
- 15.50 Svet v letu 1995, pon.
- 17.00 TV dnevnik 1
- 17.10 Zlati prah: Sest sluzabnikov, 1. del
- 17.25 Heathcliff, 18. del risane serije
- 18.00 V najboljših družinah, 2. del norveške serije
- 18.30 Hugo, tv igrica
- 19.05 Risanka
- 19.30 TV dnevnik 2, vreme
- 19.56 Sport
- 20.05 Grace na udaru, 18. del amer. nanizanke
- 20.30 Podarim dobim
- 20.40 Pogled in zadeni: Otvoritev zlate lisice
- 22.15 TV dnevnik 3, vreme
- 22.35 Sport
- 22.40 Cmera, ameriški film
- 0.05 Porocila
- 0.10 Tv jutri, videostrani

## SLOVENIJA 2

- 9.50 Maribor: SP v alpskem smučanju, veleslalom (Z), 1. tek, prenos
- 11.15 Ne mec'te se stran, ponovitev amer. filma
- 12.50 Maribor: SP v alpskem smučanju, veleslalom (Z), 2. tek, prenos
- 13.45 V žariscu
- 14.15 Umetniški večer
- 15.00 Slovenci za obzorji: Argentina, 1. del
- 16.00 Analitična mehanika
- 16.30 Redovnica Bernardica Juretić v boju z mamili
- 18.00 Po Sloveniji
- 19.25 Pasje mesto, 3. del kanadske risane nanizanke
- 20.05 V žariscu
- 20.35 Iste krvi: Umor v družini, 1. del amer. serije
- 21.20 Studio city
- 22.40 Nor na reklame, 1. del
- 23.05 Euronevs

## KANAL A

- 8.05 Novice
- 9.55 Novice
- 16.45 A-Shop
- 18.00 Fresno, 5. del
- 19.00 Pika na A
- 19.30 Vreme
- 19.35 Družina Adams, 5. del
- 20.05 To trapasto življenje, 16. zadnji del am. nanizanke
- 20.50 Devetdeseta, oddaja o stilu
- 21.20 Casovni stroj, ameriški film

## Koper

- 16.00 Euronevs
- 16.30 Meridiani, aktualna tema
- 17.30 Peter Pan Club, otroška oddaja
- 18.00 Slovenski program
- 18.45 Primorska kronika
- 19.00 Vsedanes - TV dnevnik
- 19.30 Peter Pan, otroška oddaja
- 20.00 Euronevs
- 20.30 »Quarantotti Gambini« posebna oddaja
- 21.30 Sredozemlje
- 22.00 Vsedanes - TV Dnevnik
- 22.15 NBA - kosarka
- 23.15 Ko pride sodnik, ital. TV nanizanka

## ORF Avstrija 1

- 9.50 SP v alpskem smučanju: veleslalom (Z), prenos 1. teka iz Maribora
- 11.25 Princ Valiant, amer. film, 1954
- 12.50 SP v alpskem smučanju: veleslalom (Z), prenos 2. teka iz Maribora
- 13.25 Otroški program: Confetti Paletti
- 14.40 Alfred j. Kwak
- 15.05 Popajve dogodivscine
- 15.25 Mini cas v sliki
- 15.45 Vesoljska ladja Enterprise - nova generacija: Jaz sem Hugh
- 16.30 A-Team: Goreca skupnost
- 17.15 Zlata dekleta: Prijateljice v stiski, 2. del
- 17.40 Kdo je self?, Peceni poljub
- 18.10 Dr. Quinn, Na življenje ali smrt
- 19.00 Pri Huxtablovih, Peto kolo na vozilu
- 19.30 Cas v sliki, kultura
- 19.53 Vreme
- 20.00 Sport
- 20.15 Beethoven ameriška komedija, 1991
- 21.40 Režija: Brian Levent Onstran nedolznosti, amer. triler, 1993, režija Sidney Lumet
- 23.20 Sport
- 23.55 Nori safari, amer. pustolovski film
- 1.20 Santa Barbara - Kalifornijski klan, pon.
- 2.05 Schiejok, ponovitev
- 3.05 Dobrodošli v Avstriji, ponovitev
- 5.05 Steven Spielberg predstavlja: Fantastične zgodbe

## ORF Avstrija 2

- 6.00 Videostrani
- 7.00 Vreme
- 9.55 Bogati in lepi, pon.
- 10.40 Vreme
- 12.00 Cas v sliki
- 14.00 Pravica do ljubezni, 156. del
- 14.20 Santa Barbara - Kalifornijski klan
- 15.10 Bogati in lepi
- 16.00 Vsak dan s Schiejokom
- 17.00 Cas v sliki
- 17.05 Dobrodošli v Avstriji
- 19.00 Zvezna dežela danes
- 19.30 Cas v sliki, kultura
- 19.53 Vreme
- 20.00 Pogled s strani
- 20.15 Derrick, nemška kriminalistična serija: Druga kroglja
- 21.15 Halo, stric zdravnik! Umetna napaka
- 22.05 Cas v sliki
- 22.30 Modern times
- 23.00 The Beatles, 1. del dok. serije
- 2.35 Pogledi od strani
- 2.40 Videonoc

## RADIO

### Slovenija 1

- 5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Porocila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 8.05 Radio ga-ga; 10.30 Pregled tiska; 11.05 Petkovo srečanje in Glasbena oprema; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.05 Studio ob 17-ih; 18.30 Gremo v kino; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Oddaja za pomorščake; 20.30 Sloven-cem po svetu; 23.05 Lite-rarni nokturno.

- 11.30 Aktualnosti; 12.00 Ballo è bello; 13.00 Glasba po željah; 14.50 Single tedna; 16.00 Modri val; 18.45 Folk studio; 20.00 Prenos RMI.

### R. Glas Ljubljane

- 5.15, 7.15, 10.15, 13.15, 14.15, 17.15, 19.15 Novice; 7.35 Vreme; 8.15 Napoved; 9.30 Kam danes; 11.00 Anketa; 12.00 BBC Novice; 12.15 Sport; 13.55 Pasji radio; 15.15 RGL komentira in obvešča; 16.10 Spoznajmo se; 17.00 Nemščina; 18.00 Evropa v enem tednu; 20.00 Rock; 1.00 RGL zur.

### Slovenija 2

- 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Zvezdni pregled; 8.00 Poslovne zanimivosti; 8.15 Rekreacija; 9.10 Koledar prireditve; 9.30, 12.30 Veleslalom; 11.15 Minute za naš jezik; 11.50 Vreme; 12.00 Opoldne; 14.00 Drobtnice; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.40 Petkova centrifuga; 17.35 Obvestila; 18.05 Glasovanje za novi popevki tedna; 19.30 Stop pops in novosti; 22.00 Zrcalo dneva; 22.20 Jazz na 2. pr.

### Radio Kranj

- 9.00, 14.00, 18.00 Gorenjska včeraj, danes, jutri; 5.30 Dobro jutro; 7.40 Pregled tiska; 10.40 Informacije, zaposlovanje; 12.30 Osmrtnice, zahvale; 13.00 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 19.30-24.00 Večerni pr.

### Radio Maribor

- 6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00 Porocila; 17.00, 19.00 Dnevnik; 6.05 Kmetijski nasveti; 6.15 Horoskop; 6.45 Pregled tiska; 7.00 Kronika; 9.05 Stajerske miniature; 10.05 Evropa; 11.45 Infoservis; 12.10 Mali oglasi; 13.05 Kadar boš na rajžo šel; 14.00 Osmrtnice, obvestila; 15.10 Kmetijski nasveti; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Zeleli ste; 17.30 Osmrtnice, obvestila; 18.00 Skriti kofiček; 19.30 Po domače; 20.00 Petkovi akvareli; 23.15 Nočni pr.

### Slovenija 3

- 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Porocila; 8.05 Izobraževalni program; 10.05 Vodomet melodij; 11.05 Repriza; 12.05 Igramo in pojemo; 13.05 Zbo-rovska glasba; 13.40 Glasb. tradicija; 14.05 Izobraževalni program; 15.00 Šanson; 16.05 Od uverture do plesa; 17.00 Solistični koncert; 18.05 Likovni odmevi; 18.20 Hamlet; 20.00 4. koncert Simfonikov RT Slovenija; 22.05 Igra; 23.00 Šestnajst strun; 23.55 Lirični utrinek.

### Radio Študent

- 0.00 Radio Kaki; 11.00 Preklop; 14.00 Kulturne recenzije & Napovedi (Metelkova); 15.00 OF; 17.00 Civilno-družbene skupine: Ženske v Off-u; 19.00 TB: Anna Pupedan; 21.00 Okopi slave A. Svarcenbejal; 22.00 Idealna godba Z. Pistotnika

### Radio Koper (slovenski program)

- 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Porocila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.30 Jutranjik; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled tiska; 7.40 OKC obveščajo; 7.45 Evergreen; 8.00 Modri val; 8.15 Vsak dan je dober dan; 9.00 Servisne informacije, prireditve; 9.10 Vreme, cestne razmere; 9.40 Hit dneva; 9.45 Za in proti; 10.45 Zanimivosti; 11.15 Hladno toplo vroče; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Daj, povej... kontaktna odd.; 15.00 Power play; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.45 Informativni servis; 17.30 Primorski dnevnik, osmrtnice; 18.00 Muzak; 19.30 Večerni pr. z D. De Breo; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Z.M. Vuksanovičem.

### Radio Trst A

- 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 17.00 Porocila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar; 8.10 Kulturne diagonale: Dvignjena zavesa; 9.15 Odpri knjiga: Oblomov (r. M. Prepeluh, 15. del); 10.30 Intermezzo; 11.45 Okrogla miza; 12.30 MPZ G. Matice: A Ceremony of Carols; 13.20 Valčki in polke; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Otraski kofiček; 14.30 Krajevne stvarnosti: Od Milj do Devina; 15.00 Slov. lahka glasba; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: 15 samospevov (G. Vlozzi); 18.00 Kulturni dogodki; 18.30 Evergreen; 19.20 Napovednik.

### Radio Koper (italijanski program)

- 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Porocila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.45 Prireditve; 8.05 Horoskop; 8.40 Telefonski kviz; 9.00 Pred naše mikrofone; 9.50 Izbirali ste; 10.00 Pregled tiska; 10.05 E. Galletti; 10.35 Souvenir d'Italy; 11.00 Med vstricami;

### Radio Opčine

- 7.15, 12.15, 18.15 Krajevna poročila; 11.30, 15.10, 17.10 Porocila; 10.00 Matineja; 16.00 DJ Roby + Lestvica tedna; 19.00 V čudovitem opernem svetu; 20.00 Razporoke življenja in časa (vsakih 14 dni).

### Radio Koroška

- 18.10-19.00 Kulturna obzora.



JASNO	ZMerno OBLAČNO	OBLAČNO	RAHEL	ZMEREN	MOČAN	RAHEL	ZMEREN	MOČAN	NEVIHTE	VETER	MEGLA	TOPLA FRONTA	HLADNA FRONTA	OKLUZIJA	SREDIŠČE CIKLONA	ANTI- CIKLONA
															<b>C</b>	<b>A</b>

## VREMENSKA SLIKA

Nad srednjo Evropo se je okrepilo območje visokega zračnega pritiska. Z vzhodnimi vetrovi v nižjih zračnih plasteh doteka nad naše kraje hladen in vlažen zrak.  
Podatke pripravlja in posreduje Hidrometeorološki zavod.



### DOLŽINA DNEVA

Sonce bo vzšlo ob 7.44 in zaslo ob 16.30. Dan bo dolg 8 ur in 46 minut. Luna bo vzšla ob 13.15 in zasla ob 1.18.

### ONESNAŽENOST ZRAKA

	4.1	3.1
	povprečna 6.00-7.00	
Ljubljana Bežigrad	42	45
Maribor	87	92
Trbovlje	99	96
Zagorje	-	98
Topolsica	231	199
	Mejna imisijska vrednost:	350 mikrogramov/m <sup>3</sup>
	Kritična imisijska vrednost:	700 mikrogramov/m <sup>3</sup>

### BIOPROGNOZA

Vpliv vremena na počutje in razpoloženje ljudi bo ugoden in v krajih s sončnim vremenom tudi spodbuden.

### SNEŽNE RAZMERE

Mariborsko Pohorje	100
Golte	75
Rogla	120
Kope	70
Cerkno	80
Kranjska Gora	50
Kanin	200
Ivarško-Osven	80

Na omenjenih smučiscih naprave obratujejo. Nočna smuka: Ivarško-Osven in Straza na Bledu do 20. ure; Li-boje od 14.30 do 19. ure. Sankalica: Vogla, Ivarško Osven, Soriska planina in Kalic. Tekaske proge: Mariborsko in Ribniško Pohorje, Rogla, Golte, Kranjska Gora, Cerkno, Soriska planina, Kalic, Sodražica, Vogel in Ivarško-Osven. Za dostop do Kop, Mariborskega in Ribniškega Pohorja ter Rogle je potrebna zimsko opremo.

### TEMPERATURE IN VISINE SNEGA V GORAH

	°C	cm
500 m	-3	
1000 m	-5	80 cm
1500 m	-6	30-50 cm
2000 m	-8	
2500 m	-10	160-185 cm
2864 m	-11	

Tveganje pred snežnimi plazovi je veliko. Največje je v gorskem svetu zahodne Slovenije, kjer je zapadlo največ novega snega. Na območjih, kjer so velike količine napihanega snega, je tveganje lokalno 4. stopnje, sicer po visokogorju 3. stopnje po evropski petstopenjski lestvici. Razmere za obisk visokogorja niso primerne.

## DANES



## JUTRI



## SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

### Tokio: aplavz za uspešno poslovanje blagovne borze



TOKIO - Zenske v pisanih kimonih so uslužbenke tokijske blagovne borze, ki je sele včeraj obnovila poslovanje po novoletnih praznikih.

Aplavz uslužbenk in uslužbencev velja poročilo o poslovanju borze v lanskem letu, ki je bilo se posebno uspešno. (Telefoto AP)

### »Vanovo pošast« ujeli na TV kamero

ANKARA - »Vanovo pošast«, ki po številnih očitvidih domuje v velikem in odročnem jezeru na jugovzhodnem delu Turčije, kjer sicer prebivajo samo Kurdi, so celo posneli na filmski trak in ga predvajali po televiziji.

Jasno je, da so posnetki nejasni, kot je v teh primerih obvezno: jezero se namreč razteza na 3500 kvadratnih kilometrih na 1700 metrih nadmorske višine, pozimi pa poleden. Vendar pa se na posnetkih le vidi nekaj velikega in temnega, ki se na valovih premika; zato bi lahko bila prav ona: pošast, neke vrste vodni jeti, kot sicer marsikdo zagotavlja, ali pa dinosaver, ki naj bi mu uspelo preživeti.

Televizijska hisa »Star« pa je vsekakor nasledla v dokaj snji meri, saj je za kar spodobno vsoto 40 tisoč dolarjev od amaterskega snemalca odkupila televizijske pravice in posnetke predvajala ob uri, ko je pred televizorji največ gledalcev. Ne samo: na kraj »odkritja« je odposlala novinarja, ki je sicer poznan po svojih, večkrat senzacionalističnih oddajah. Slednji je v neposrednem prenosu svečano sporočil, da je na jezeru videl ne samo eno, ampak kar tri pošasti in da jih je, seveda kot vestni novinar, takoj ujel na filmski trak. Televizijska hisa pa je vsekakor zagotovila, da bo posnetke kaj

kmalu predvajala.

Dolgo se že dogaja, da prebivalci dežele na meji z Iranom, ki je pozimi skoraj odrezana od ostalega dela države, opozarjajo na prisotnost pošasti. Lansko poletje je dvojico gigantskih in kosmatih bitij opazil celo neki poslanec in seveda tudi njegova žena. Tudi sam viceguverner pokrajine je nato izjavil, da se je srečal, seveda na razdaljo, s »čudovitoim bitjem«. Zaradi vseh teh govoric je bila ustanovljena parlamentarna komisija, ki pa, kot kaže, ni zbrala pomenljivih dokazov; dvomov ni razjasnila, tako da je vse ostalo v največji skrivnosti. Po pričevanjih naj bi slo za pošasti, eno moskega, drugo pa zenskega spola, ki naj bi v dolžino merili od 6 do 8 metrov, v vodi pa naj bi se premikali z veliko hitrostjo. Bili naj bi tudi »simpatičen« in vse prej kot napadalen. Viceguverner Betsami Alkan je celo sprožil akcijo, da bi bitjema, kot se spodobijo, dali primerni imeni.

Jezero Van, ki je največje v Turčiji in ga domaćini imenujejo »Jezero viharjev«, se nahaja na približno 1720 metrih nadmorske višine, na njegovih bregovih pa leži istoimensko mesto, ki je bilo nekaj prestolnica skrivnostne kraljevine Ururatu, ki je bila ustanovljena leta 850 pred našim stetjem.

### Juha mu ni teknila: hiso je sezgal, snahinjo pa ubil

WASHINGTON - Hiso je sezgal, snahinjo pa ubil, ker mu mesna juha ni teknila: 29-letni Zi Yung Ye se bo moral zagovarjati pred obtožbo umora, za katero ga dolži sodišče iz San Francisca. Zgodba se je začela na večer 23. decembra, ko je Zhija po večerji s tasti na njihovem domu zajela slabost. Prepiran je bil, da so ga nameroma zastrupili, zaradi česar se je naslednji večer, na božično viljo, vrnil na njihov dom in podtaknil ogenj v stanovanju. V požaru je svakinja umrla, tast in tašca ter ostali sorodniki pa so se skupno z zeno in sinčkom rešili. Zi Yung Ye je seveda zanikal obtožbo, da je odgovoren za za umor in namerni požig hiše.

### Testiranje mačk

LONDON - Kaj kmalu se bo zgodilo, da si bodo vsi tisti, ki si za družbo isčejo macka, lahko izbrali zivalico z zazeleno osebnostjo, ki je bila seveda ugotovljena s testiranjem. Tako zagotavlja britanska znanstvena revija »New Scientist«, ki dodaja, da je skupina zivnozdravnikov z newyorške univerze Cornell usposobila sistem, po katerem bomo lahko že v mali muči spoznali osebnost, ko bo postala starejša.

### Loto po Internetu

VADUZ - V ozemelsko mali, a zelo močni kneževini Liechtensteina so si izmislili svoj loto, ki ima v svojem nagradnem skladu kar 850 tisoč dolarjev; na tak način želijo pridobiti stotisoče uporabnikov, ki se poslužujejo Interneta. Gotovo je, da uspeh lota ne bo odvisen od 30000 prebivalcev kneževine, ampak od vseh tistih, ki se bodo z vsega sveta (razen iz Svice) vsak četrtek zvečer povezali in stavili vsaj dve stavi po pet frankov za lastno kreditno karto. Organizatorji upajo, da bodo na tak način vsak teden privabili vsaj milijon navdušenecv lota.

### Psica prehodila 500 km, da bi našlagospodarja

BEOGRAD - Psica Dana je v starih mesecih in pol prehodila 500 kilometrov iz Petrinja (60 kilometrov jugovzhodno od Zagreba) pa do begunskega taborišča v Rumi (50 kilometrov zahodno od Beograda), da bi našla svoja gospodarja, ki sta pobegnila ob izbruhu hrvaške ofenzive v lanskem poletju. Ko se je podala na pot je tehtala 37 kilogramov, po dolgi poti pa je shujšala za 22 kilogramov.

### Pri 100 letih namerava postati »doktor«

BERLIN - 15. januarja bo dopolnil 100 let, pred sedmimi leti pa je na Frankfurtski univerzi diplomiral s tezo o srednjeveškem vinogradništvu. Sedaj pa namerava postati »doktor«; pripravil je že tezo o romantizmu ob Renu v 19. stoletju; gre za obdobje, v katerem je živel in mu je zato tudi tako pri srcu, da je o njem pripravil doktorsko tezo.